

PARE-BRISE ANTI-VOL

VITRES D'AUTOS

R.D.L. REMBOURRAGE
TOIT OUVRANT
VERRES DE SÉCURITÉ • ACCESSOIRES D'AUTOS
30 CÔTE ST-JACQUES RIVIÈRE-DU-LOUP
TEL.: 867-2874

Les ROUILLES VENTE
automatisées RÉPARATION

TRANSIGEONS AVEC VOS ASSURANCES

Un seul endroit

**ACADÉMIE DES TECHNOLOGIES
ET DES AFFAIRES**

Inscrivez-vous maintenant!

506, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
868-1600

www.academie.rdl.qc.ca
Gilles Lévesque, mba

C'est le temps de REEP
Informez-vous
Votre représentation
en épargne collective

Hélène Côté
de 20 ans d'expérience

Les services financiers Teraxis

COURTIER EN ÉPARGNE COLLECTIVE
ET EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT
126-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup,
Bur.: 862-0228 Cell.: 863-2114

**De retour au
Amsterdam**
en janvier et février

John Gilbert
Resto Bar Amsterdam

**Moules
+
Salade César
à volonté
14,95 \$**

RESTO BAR
Amsterdam

384, rue Lafontaine,
860-4825
1 salle de disponible pour vos partys
(ouvert 7 jours)

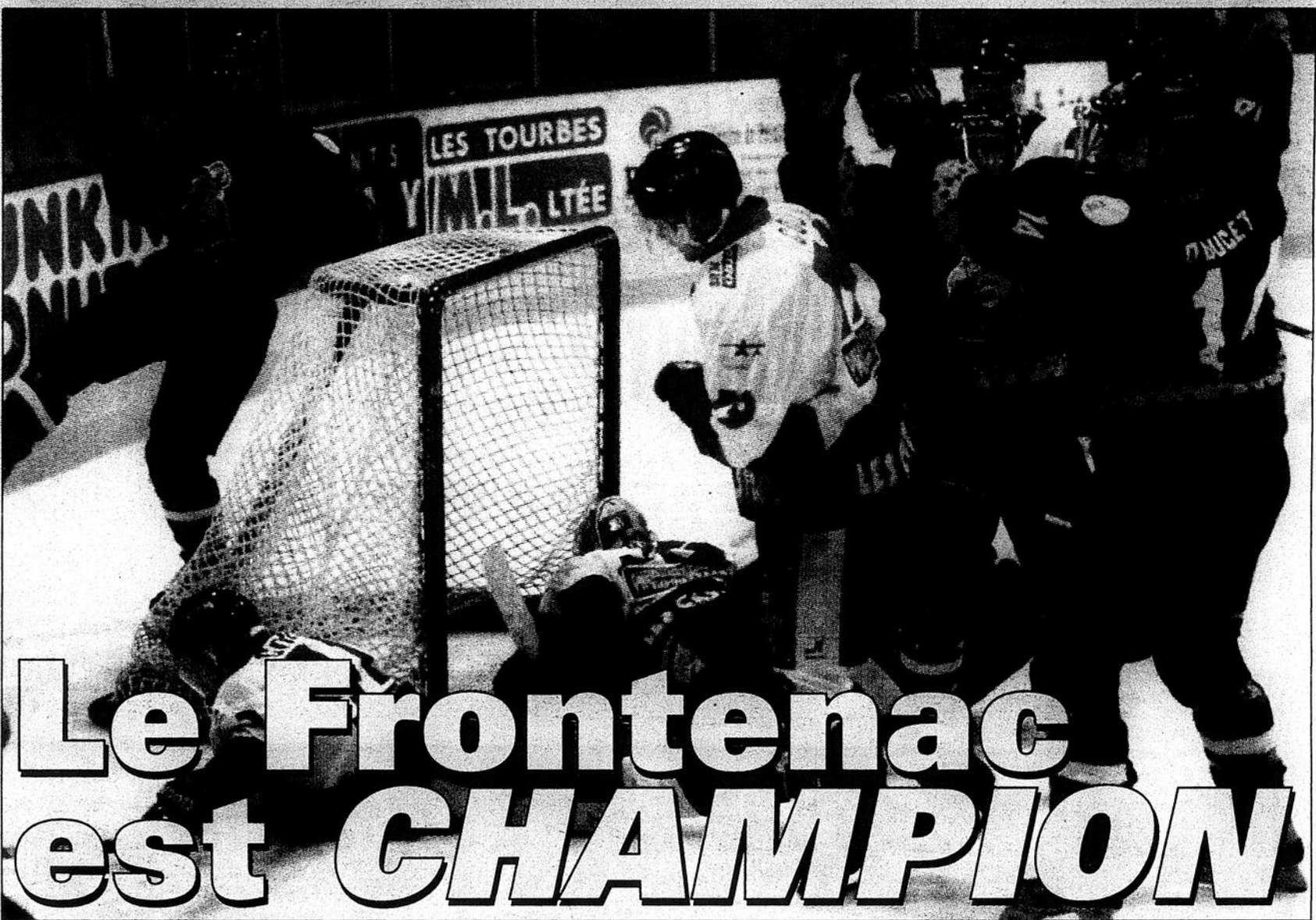
Le SA **POURRIAGE** NT

PP000367 P 1225
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE
NATIONALE - DIVISION DES PÉRIODIQUES
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUÉBEC (QUÉBEC)
G1A 1A3

BIBLIOTHÈQUE
DE L'ASSEMBLÉE
NATIONALE
2001-01-31

LE SEUL HEBDO PRÉSENT DANS TOUS LES FOYERS DU K.R.T.B. 37,200 COPIES

107 ANNÉE - NO 05 - LE DIMANCHE 28 JANVIER 2001



**Le Frontenac
est CHAMPION**

PHOTO CÉDRIC BÉLANGER



PHOTO GILLES LABEL

Saint-Antonin

**La ministre
Nicole Léger
inaugure la Villa
«La Castafiore»**

RE/MAX de l'Estuaire

RE/MAX

**VOIR
PAGE
2**

RIVIÈRE-DU-LOUP Tel.: 867-2002
CABANO Tel.: 864-1977

*Surveillez prochainement le retour à notre ancien local...tout rénové.
Mais actuellement, nous sommes à votre service, face au Casse-croûte
du Centre où il nous fait plaisir de vous accueillir.*

Thérèse
298, boul. Thériault
Rivière-du-Loup
862-4955

Une étudiante se blesse dans la montagne du Collège

PAR CLAUDETTE DORVAL

Pompiers volontaires de la Ville de La Pocatière et ambulanciers ont eu droit à une petite ballade dans la montagne du Collège mardi dernier pour aller chercher une fillette qui a fait une chute dans le secteur de la grotte des fées.

Un groupe d'élèves dirigé par M. Denis Gendreau, participaient

à une activité de plein air lorsque Joannie Ouellet a fait une malencontreuse chute. Ne voulant pas prendre de risque, le professeur a envoyé deux autres élèves chercher de l'aide. Cela n'a pas été trop long que les secours sont arrivés en force. Le gros camion de pompier avec échelles, les deux petits camions de service et deux ambu-

lances avec plusieurs secouristes sont aussitôt arrivés sur les lieux de l'accident. La jeune fille a été installée sur une civière et les secouristes ont entrepris de la ramener à bon port. Les ambulanciers se sont relayés sur le parcours vallonneux d'environ un kilomètre jusqu'à l'ambulance. Transportée à l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, le médecin n'a finalement diagnostiqué que des blessures mineures au dos.



PHOTO CLAUDETTE DORVAL

Les sauveteurs ont appliqué toutes les mesures d'urgence pour secourir la jeune fille.

PERDEZ DES POUCES LÀ OÙ ÇA COMPTE

DÉCOUVREZ LE CONCEPT LE PLUS PERFORMANT SUR LE MARCHÉ : LA LIPOSUCCION SANS CHIRURGIE

« Imaginez, j'habillais du 22^{1/2} ans... maintenant, j'habille du 7 ans ! »

ESSAI GRATUIT Francine Fortin

Super soin Body Liner (duré d'environ 1 heure)

Nouveaux clients seulement. Un coupon par client. Valide jusqu'au 2 février.

340B, Lafontaine, RIVIÈRE-DU-LOUP 863-6462

Centre de santé Minceur

ACUPUNCTURE SANS AIGUILLE



Denyse Lessard r.d.n.d.

- Réflexologie
- Médecine traditionnelle chinoise (reçu pour assurance)

Clinique d'Acupuncture sans aiguille

23, rue de l'Ancrage,

Rivière-du-Loup, 860-4440

Nouveau

Visitez notre site internet: www.aubonsoin.com

Gaston Dionne
Courtier président
1-800-205-8144



RE/MAX[®]
DE L'ESTUAIRE INC.

Internet: www.remax-quebec.com

PERSONNE N'A LA FORCE DE RE/MAX

302, Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qué., G5R 3A8
867-2002
Cabano, 30, rue Bérubé, G0L 1E0
854-1977

de garde
un de semaine

2 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 28 janvier 2001



RIVIÈRE-DU-LOUP:
91, 91-A, rue Amyot
(Yves Blanchet)



ST-ELZÉAR:
Rang Beauséjour/Aux limites de St-Louis-du-Ha! Ha! Fermette avec résidence type chalet-suisse, autres bâtiments (garage, écurie, hangar). Terrain de 9,2 acres. À voir! (Yves Blanchet)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Fraser: Édifice à bureaux et commercial, place d'affaires sur rue achalandée. (Yves Blanchet)



ISLE-VERTE:
Rue Talbot: Résidence 2 c.c., ayant subi réparations majeures. Avec garage et remise. Grand terrain paysagé. À voir! Pour les amateurs de la nature. (Yves Blanchet)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Centre-ville, bel immeuble locatif pour investir et économiser, très bien situé, prix réaliste. (Yves Blanchet)



ST-ALEXANDRE:
Route 230: Immeuble à revenus, 4 logements (3 X 4-1/2 et 1 X 5-1/2), grand terrain avec garage, au centre de la municipalité. (Yves Blanchet)



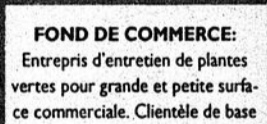
ST-DENIS:
Rte de la Grève: Chalet, vendu meublé, borné au fleuve, 4 c.c., poêle à combustion lente, secteur très recherché. C'est à voir de près! (Francis Michaud)



TROIS-PISTOLES:
Édifice semi-commercial, 2 logements à l'étage, au centre-ville, secteur achalandé, prix en bas de l'évaluation municipale. (Francis Michaud)



ST-ANTONIN:
Chemin Rivière-Verte: Belle propriété, 3 c.c., grand terrain, intime, aucun voisin à l'arrière, garage et remise. À voir absolument! (Francis Michaud)



FOND DE COMMERCE:
Entrepris d'entretien de plantes vertes pour grande et petite surface commerciale. Clientèle de base garantie. Excellent investissement! Sur rendez-vous seulement. (Francis Michaud)



ST-ANTONIN:
7-9-11, du Moulin: Immeuble 3 log. sur terrain de 100'X500', borné à la rivière-du-Loup. Site enchanteur et paisible, idéal pour gîte, auberge. À admirer de près! (Francis Michaud)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Bâtisse commerciale, avec commerce déjà établi, possibilité d'acquérir le commerce ou le conserver avec locataire, plus très grand logement avec les mêmes possibilités. Très belle occasion. (Gilles Desrosiers)



ST-ELZÉAR:
Grande maison de campagne rénovée, beaucoup de cachet, à 5 minutes de la transcanadienne. (Roberto Laplante)



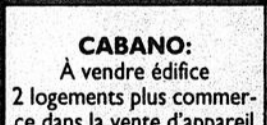
RIVIÈRE-BLEUE:
Grande résidence, sous-sol aménagé, située près des services, prix très réduit. (Roberto Laplante)



RIVIÈRE-BLEUE:
Jolie maison, beaucoup de cachet, très propre, terrain bien aménagé. (Roberto Laplante)



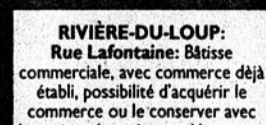
NOTRE-DAME-DU-LAC:
Chalet à vendre, 2 chambres, belle plage avec quai, grand terrain boisé. (Notre-Dame-du-Lac)



CABANO:
À vendre édifice 2 logements plus commerce dans la vente d'appareil électronique. (Roberto Laplante)



NOTRE-DAME-DU-LAC:
Édifice 2 étages, logement à l'étage, rez-de-chaussée aménagé espace bureau. (Roberto Laplante)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Magnifique chalet/maison, face au majestueux fleuve St-Laurent, vue inégalable (aucune possibilité d'être obstruée), terrain d'environ 125' X 475'. (Gilles Desrosiers)



CABANO:
41, de la Seigneurie: Magnifique chalet/maison, 2 c.c., grande terrasse, vue sur le lac, droit d'accès au lac, prix raisonnable. (Gilles Desrosiers)



NOTRE-DAME-DU-LAC:
612, rue Commerciale: 3 c.c., terrain 75'X160', beaucoup de rénovations ont été faites, plusieurs inclusions. Contactez-moi pour plus d'informations. (Gilles Desrosiers)



ST-ATHANASE:
8044, chemin des Érables: Joli bungalow, endroit paisible, prix abordable, très belle occasion. (Gilles Desrosiers)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
19, L.V. Dumais: Magnifique résidence, entrée indépendante pour s.s., très belle occasion, pouvant être louée avec option d'achat. (Gilles Desrosiers)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
16, rue Blondeau: 4 logements, 2 (5-1/2 pièces), 2(4-1/2 pièces), vue sur le fleuve. Très bonne affaire pour investisseur. (Gilles Desrosiers)



ST-GERMAIN:
90, Route 132: Magnifique chalet/maison, face au majestueux fleuve St-Laurent, vue inégalable (aucune possibilité d'être obstruée), terrain d'environ 125' X 475'. (Gilles Desrosiers)



Francis Michaud
Agent immobilier affilié
867-3136



Gilles Desrosiers
Agent immobilier affilié
495-2553



Roberto Laplante
Agent immobilier affilié
854-1977

La ministre Nicole Léger inaugure la Villa «La Castafiore»



PHOTOS GILLES LABEL

Le député Paul Crête, le préfet Jacques Michaud, la présidente du c.a du CPE Rivière-du-Loup, Danielle Belzile, la ministre Nicole Léger, le maire de Saint-Antonin, Lucien Bourgoïn, la directrice générale du CPE-RDL, Marie-Claude Desbiens et la représentante du député Mario Dumont, Julie Lamer, étaient de l'inauguration officielle de la Villa La Castafiore.

La ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance, Madame Nicole Léger, a inauguré jeudi à Saint-Antonin la 4^e installation du Centre de la Petite Enfance Rivière-du-Loup. La Villa Castafiore dispose dorénavant de 40 places en services de garde pour des enfants âgés entre 0 et 5 ans.

GILLES LABEL

Réalisée au coût de 525 000 \$, dont 134 850 \$ proviennent du ministère de la Famille et de l'Enfance, la Villa de la Castafiore de Saint-Antonin crée 12 emplois permanents en plus d'assurer une qualité de vie à plusieurs dizaines de jeunes familles de l'endroit. Ces 40 nouvelles places en services de garde à 5 \$, portent

donc le total à 350 places pour le Centre de la petite enfance de Rivière-du-Loup. De ce nombre, on compte 150 places en garderies familiales et 200 autres places dans les 4 installations (Garderie Milou, rue Beaubien, le Jardin de Tintin, Cégep de Rivière-du-Loup, le Secret de la

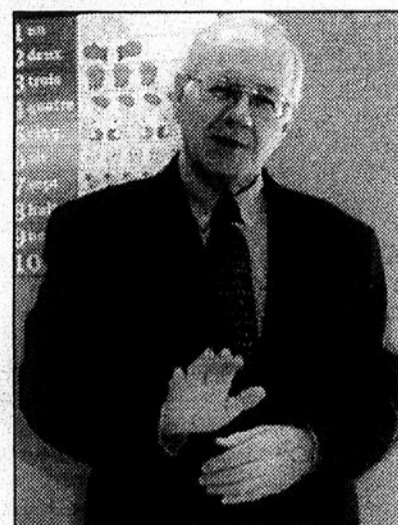
Licorne, quartier Saint-Ludger, et la Villa de la Castafiore, à Saint-Antonin).

Dynamisme

La ministre Nicole Léger a souligné le dynamisme des intervenants du milieu. Elle a indiqué que Rivière-du-Loup était la 5^e région du Québec à avoir atteint son maximum de places en services de garde. «C'est merveilleux» dit-elle. «Des enfants qui ont des places et des parents qui en veulent». La ministre Nicole Léger a insisté sur le caractère unique des Centres de petite enfance. «C'est un milieu où l'ambiance de développement est sécuritaire. En plus d'offrir un très bon programme éducatif à nos enfants, les éducateurs et éducatrices sont également en mesure de faire une intervention précoce en cas de maladie et ce, en collaboration avec le CLSC».

Trois-Pistoles

En après-midi, la ministre s'est rendue à Trois-Pistoles où elle a procédé à l'inauguration de la première installation du Centre de la petite enfance «La Baleine bricoleuse». Ce CPE, qui coordonne 140 places en milieu familial, compte maintenant 36 nouvelles places en installation.



Le curé de la paroisse, l'abbé Réjean Malenfant, a indiqué qu'on avait baptisé 50 enfants à Saint-Antonin l'année dernière.

**CONSEILLER D'ORIENTATION
PSYCHOLOGUE ET PSYCHOTHERAPEUTE**

RICHARD BOUTET

Bureau privé
816, route du Fleuve
Notre-Dame-du-Portage (Québec)
(418) 862-3809

Centre Médical de Rivière-du-Loup
(418) 862-3110

Reçus pour fins d'assurances.

3-727-8835

En 2001

Serez-vous au rendez-vous avec le **SUCCÈS ?**

Yves Hamelin, Amélie Ouellet et Patrick Boucher de la Clinique d'ergothérapie du KRTE, récipiendaires d'un Prix Chrysalide en 2000.

Inscrivez-vous sans tarder aux Prix Chrysalides de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup.

Plus de 3 000\$ en prix!

Par estimation gratuite, vous obtenez des tickets et coupures.

Vous êtes admissible si:

- vous avez 35 ans ou moins
- vous possédez une entreprise existant depuis 5 ans ou moins
- votre entreprise est située dans la MRC de Rivière-du-Loup

Les prix

Chrysalides 2001

de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup

Contactez Stéphanie Giard
868-0084

Souper Encan Bénéfice Canards Illimités Canada

Samedi, 10 février 2001 18h00

Canards Illimités Canada, organisme voué à la conservation des milieux humides et à la protection de l'environnement vous invite à venir déguster son **Souper gastronomique de gibier** préparé par le chef exécutif Gilles Laforest et son équipe et à participer à **l'Encan Bénéfice** par l'encanteur Fernand Dubé à l'**HOTEL LEVESQUE** sous la présidence d'honneur de M. Jean Blais, vice-président et directeur général de F.F. Soucy

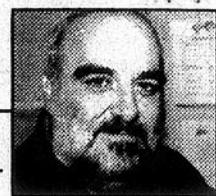
Pour vous procurer vos billets, contactez:

| | |
|------------------|----------|
| Pierre Pettigrew | 862-8649 |
| Clément Massé | 862-3565 |

HOTEL LEVESQUE
• Congrès • Villegiature • Centre de Santé • Gastronomie

Hôtellerie Champêtre

Canards Illimités



PAR GILLES LEBEL

Chapeau aux gens de la **Corporation du Centre Culturel** pour la présentation très originale de leur programmation «Hiver-Printemps 2001» de mercredi dernier. Même si l'activité renfermait passablement de contenu, tout s'est déroulé avec la précision d'une horloge. Bravo également à Sylvain Tardif de Clic Communications pour avoir «drivé» toute cette mise en scène avec une main de maître.

Les participants à cette activité ont eu le plaisir de découvrir un groupe local qui semble voué à un très bel avenir. «Trois gars, une fille», ce sont des employés de Premier Tech de Rivière-du-Loup qui partagent la même passion, soit celle de la musique et du chant. **Nancy Rochette, André Malenfant, Michel Anctil et Michaël Ouellet** font de la musique ensemble depuis seulement deux semaines et les résultats sont vraiment surprenants. A noter que le groupe «Trois gars, une fille», fera les frais de la 1^{re} partie du spectacle des «**Respectables**», le jeudi 1^{er} mars prochain au Centre Culturel.

Protégez-Vous le magazine des consommateurs québécois vous propose dans son édition de février les résultats de son enquête dans huit pharmacies, neuf magasins de produits naturels, chez un distributeur indépendant (Herbalife) et auprès d'un animateur d'émission santé à la radio (David Azoulay, chiropraticien et naturopathe). De plus, on vous offre un grand tableau des forfaits bancaires, un test sur les boissons aux agrumes réfrigérées, un nouveau programme d'arbitrage pour les véhicules automobiles du Canada et un texte sur la photothérapie.

On m'informe que le «Service de la formation continue du Cégep de Rivière-du-Loup» a récemment procédé à l'embauche de **madame Lise Chouinard** à titre de conseillère en formation. Rattachée pendant de nombreuses années au bureau du député du KRTB, Paul Crête, madame Chouinard travaillera auprès des organismes de développement et les entreprises de la région pour leur offrir des programmes appropriés avec l'appui des ressources professionnelles nécessaires.

Mercredi le 17 janvier dernier, les membres du **Réseau des Femmes Professionnelles du KRTB** ont bénéficié de conseils éclairés sur la



PHOTO LE JOURNAL

La présidente du Réseau, Mme Claire Lévesque, a remis un souvenir à la conférencière, Mme Isabelle Lagacé.

planification de la retraite. Madame Isabelle Lagacé, conseillère en placement à la Financière Banque Nationale, a exposé avec intérêt les différentes alternatives pour une planification réussie. La prochaine rencontre du Réseau aura lieu le mercredi 21 février, 18h00, au **Château Grandville**. Il sera question de chiropractie et en particulier, les maux de dos.

L'Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent me prie d'informer tous les entraîneurs spor-

tifs qu'un stage théorique du **PNCE** de niveau 2 sera dispensé à Rimouski les 23, 24 et 25 février prochain, et qu'il faut un maximum de 18 participants. On s'informe auprès de Simon Gasse au 723-5036.

C'est sous la présidence d'honneur de **M. Jean Blais de F.F. Soucy**, que se tiendra le souper bénéfique de Canards Illimités, samedi le 10 février, 17h30, à l'**Hôtel Levesque**. On profitera de ce souper de la Saint-Valentin pour offrir aux convives un menu gastronomique composé de viande de bois, de gibier ailé, de poisson et de vin. On se procure ses billets auprès de madame Lyse Morissette au 862-9127 ou au 868-1455.

Au début de l'année, **M. Martin Lamontagne** de Notre-Dame-du-Portage a eu l'idée de faire vérifier des billets de loterie datant de quelques semaines. A sa grande surprise, on lui a appris que son billet du 6/49 du 1^{er} novembre 2000 était gagnant dans la catégorie 5/6 plus. Notre étudiant en techniques policières est donc allé chercher son chèque de 127 522 \$ au bureau de Loto-Québec, à Québec. M. Lamontagne caresse des projets de placements et d'achat de voiture. Son billet avait été acheté à l'Épicerie du Portage, 560, route du Fleuve à Notre-Dame-du-Portage. Félicitations et faites de bons placements M. Lamontagne.

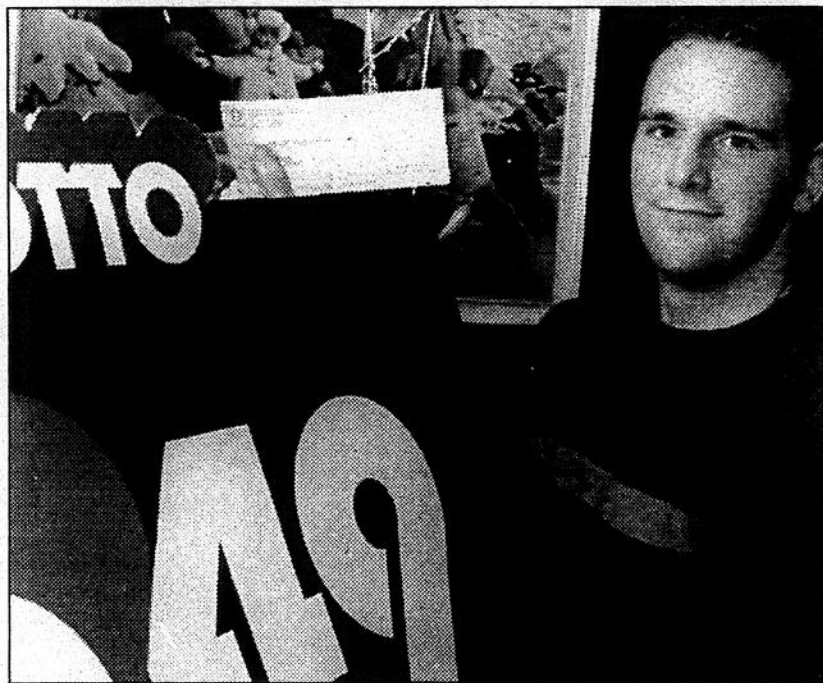
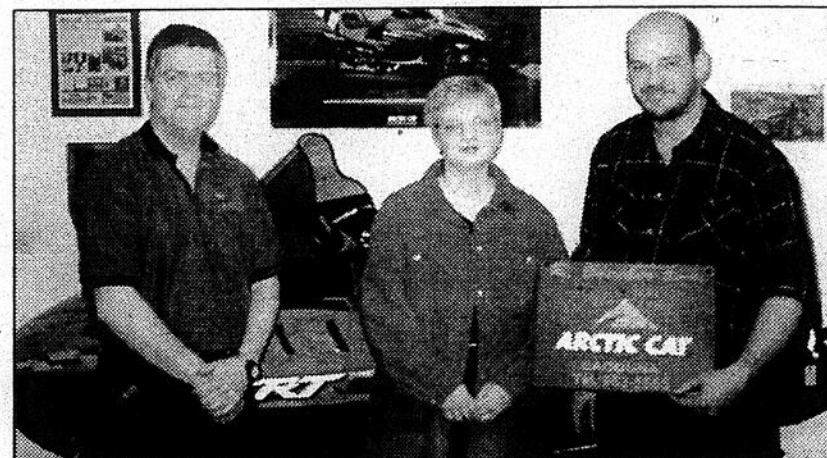


PHOTO LE JOURNAL

Grâce à la Lotto 6/49, Martin Lamontagne est maintenant plus riche de 127 522 \$.

Opération Nez rouge fait des heureux

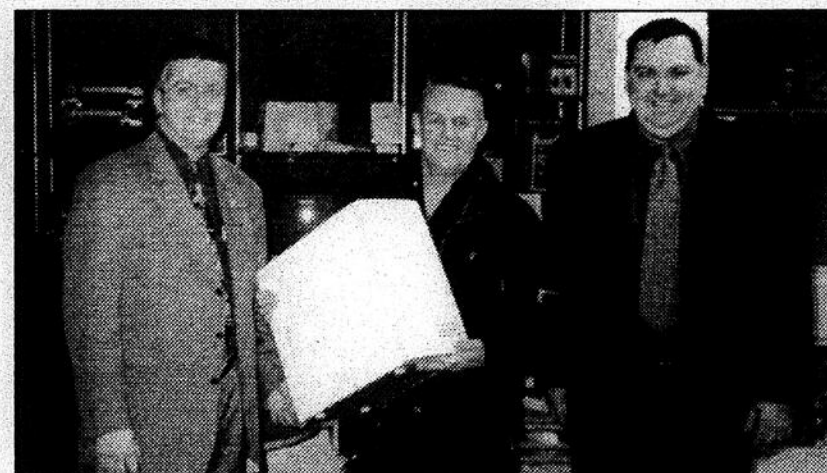
(G.L.) Opération Nez rouge de Rivière-du-Loup profitait de la journée du 8 janvier 2001 pour procéder au tirage de trois prix d'une belle valeur parmi ses 500 bénévoles qui ont pris part à l'opération de cette année. Les gagnants sont les suivants:



La journée de motoneige pour deux personnes, formule tout inclus, d'une valeur de 150 \$, gracieuseté de R. Boucher Sport, a été remportée par Maryse Bonsaint de RDL. Elle est photographiée en compagnie de Bernard Dubé, coordonnateur Nez rouge et Philippe Normand de R. Boucher Sport de Cacouna.



Les quatre pneus d'hiver «Yokohama» d'une valeur de 600 \$, gracieuseté de Monsieur Muffler à RDL, ont été remportés par Johanne Ouellet de RDL. Elle est photographiée en compagnie de René Michaud de M. Muffler et de Bernard Dubé.



Le système informatique complet d'une valeur de 1 500 \$ de Meubles Simard a été remporté par Alain Belzile de Saint-Antoine. Il est photographié en compagnie de Bernard Dubé et de Bernard Allison, de Meubles Simard, département Informatique.

SAINT-LAURENT PORTAGE
L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP, TÉMISCOUATA et DES BASQUES
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 866-5833
DISTRIBUTEUR: Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL
Jean-Guy Desjardins
DIRECTEUR GÉNÉRAL:
Marcel Rouleau
RÉDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL
Gilles Lebel
JOURNALISTES
Cédric Bétanger
Claudette Dorval
Marc Larouche
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE
Québecor ventes média
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:
Marcel Rouleau
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ
Claude Ouellet
Pierre Lévesque
Claudette Dorval
Lynda Robichaud
TÉLÉMARKETING
Nathalie Fournier
PRODUCTION
Chantal Côté
Carole Pelletier
Magali Dumas

COMMUNICATIONS QUÉBEC INC.
Vice-président journaux hebdomadaires
Michel Desbiens
COURRIER DE DEUXIÈME CLASSE
NUMÉRO DE CONVENTION 189871
TIRAGE: 36 904 COPIES
ABONNEMENT
Camelets et dépôts
69,02\$ par année au Canada
126,53\$ pour deux ans
États-Unis: 193,24\$ par année
International: 373,83\$ par année

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Le Saint-Laurent-Portage est publié par Corporation Sun Media, une compagnie du Groupe Québecor, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.
Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5.
Le Saint-Laurent-Portage est imprimé aux Éditions Le Réveil à Jonquière
www.hebdoquebecor.com
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CENTRALE QUÉBEC

Deux incendies causent des dommages matériels au Kamouraska

Tôt vendredi matin, les pompiers avaient fort à faire dans le secteur La Pocatière, Saint-Pacôme. En effet, deux incendies survenus dans la nuit ont causé des dommages matériels importants à autant de bâtiments.



PHOTO CLAUDETTE DORVAL

Le hangar de M. Bérubé n'est plus qu'un amas de ferraille.

CLAUDETTE DORVAL

Au 24 Nord du Rocher, le hangar à machineries de M. Bernard Bérubé n'est plus qu'un amas de ferraille.

Le camion "pick-up", les deux tracteurs et toutes les machineries agricoles qui étaient entreposées dans le hangar ne sont plus que ruine et la bâtisse s'est envolée en fumée.

Selon la S.Q. poste de la MRC de Kamouraska, les pertes sont évaluées à 65 000 \$ et le feu originerait de l'un des deux tracteurs entreposés à cet endroit.

Bombardier

À la jonction des routes 132 et 230 à La Pocatière, le feu a pris dans l'entrée électrique à l'arrière du Garage S. Lemieux Service au début de la nuit de jeudi à vendredi. C'est le gardien de sécurité de l'usine Bombardier située à proximité qui a aperçu la fumée.

À ce dernier endroit, les pertes matérielles à elles seules sont estimées sommairement à environ 75 000\$.

Trans-Action Mon Toit
55, rue Fraser
Rivière-du-Loup
Angelo April, agent affilié

| | | |
|--|---|--|
| Saint-Antoine, 11 rue des Cèdres : Nouveau développement, grand terrain, 3 c.c., cheminée, poêle à combustion. Faites vite! Angelo April, 868-1336 | Saint-Honoré : Maison centenaire, rénovations récentes, garage double + autre garage, 1 revenu 350 \$/mois, terrain 200 x 250, 10 1/2 pièces. Seulement 55 000 \$. Angelo April, 868-1336 | Rivière-du-Loup, 87, rue Durocher : 4 c.c., vide sanitaire, grand garage, grand terrain, rénovations récentes, seulement 58 000 \$. Libre immédiatement. Angelo April, 868-1336 |
| Saint-Hubert, 27 et 29, rue Principale : Prix dérisoire, 2 log. avec garage double arrière, grand terrain très bien aménagé. À 30 min. de Rivière-du-Loup. Seulement 53 000 \$. Angelo April, 868-1336 | <p>Situé secteur centre commercial, 20 logements. Ne tardez pas!</p> | Saint-Antoine, 28 rue des Pins : Unimodulaire 14 x 64, avec un grand terrain à voir. Une propriété au prix d'un logement. 3 c.c., cabanon. Angelo April, 868-1336. |
| Rivière-du-Loup, 7, rue Gérard-Lapointe : Prix très abordable, construction 91, bâtisse 32 x 24, très propre. Contactez-moi. Angelo April, 868-1336 | Rivière-du-Loup, 313, rue Fraser : Près du terrain de golf, superbe propriété, prix très abordable. Terrain immense, arbres fruitiers. Angelo April, 868-1336 | Saint-Honoré, 16, rue de l'Arc-en-Ciel : Chalet club privé, assurez-vous une retraite paisible, habitable à l'année. 10 propriétés seulement et devenez propriétaire du 1/10 de tout le club. Angelo April, 868-1336 |

868-3000 ou 868-1336

VENTE d'inventaire à prix de liquidation!

688 \$!
ou 24 versements **32,87 \$**

Ensemble cinéma maison
Récepteur Dolby Digital DTS
• 5 x 80 watts • 11 modes DSP • Amplification discrète • Entrée optique/coaxiale • Télécommande

2 enceintes avants
Enceinte centrale
2 enceintes arrières

27"

488,98 \$
ou 24 versements **23,36 \$**

- Haute Définition
- Prises audio vidéo
- Stéréo
- Télécommande

RCA DVD VIDEO

Lecteur DVD numérique
• Compatible Dolby Digital et DTS
• Reprise instantanée «Scene Again»
• Télécommande DVD

288 \$

JVC VIDEO 4 TÊTES HI-FI

144,98 \$
ou 24 versements **6,93 \$**

JVC S-VHS-C

Caméscope S-VHS-C
• Super VHS et super VHS ET
• Zoom 400x (16x optique)
• Stabilisateur d'image
• Écran ACL de 2.5"
• Lumière automatique incorporée

Rég. : 699,95 \$
598,98 \$
24 versements **28,62 \$**
Gratuit mallette + cassette

Processeur AMD Duron de 700 MHz

- Mémoire vive de 64 Mo
- Fax/modem 56k V.90
- Disque rigide de 20 Go
- Lecteur DC de 40x
- Carte de son SoundMax 3D
- Carte graphique 8 Mo AGP 2x
- Windows Millennium et plus
- Moniteur non inclus.

888,98 \$
ou 24 versements **42,47 \$**

Antenne satellite Navigo 301

Bas prix rég. : 298 \$
Rabais -100 \$
Vous ne payez que 198 \$
Crédit de prog. -100 \$
Prix de revient

98 \$

STAR CHOICE

Dumoulin

DUMOULIN ÉLECTRONIQUE INFORMATIQUE
Les Télévisions Rivière-du-Loup (1987) inc.
176, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup,
418-862-8532

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Prothèses amovibles sur implants

Votre sourire est important



Pierre Chicoine, d.d.
Denturologiste depuis 18 ans
500, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, **862-5181**

RAMPE D'ACCÈS &

S106273.6.3

S112634.1.05

L'usine Bombardier de La Pocatière a le vent dans les voiles

Bombardier Transport vient de se voir accorder par la Métropolitain Transportation Authority/New-York Transit, une nouvelle commande de

625,4 millions \$ et un autre contrat de 268,8 millions \$ de la Régie de transport MTA-Long Island Rail Road.

CLAUDETTE DORVAL

Ces deux contrats auront des retombées importantes sur l'usine de La Pocatière puisque les cais-

ses en acier inoxydable des voitures de type R-142 et de type M-7 seront fabriquées à cette usine qui fonctionne actuellement sur trois quarts de travail. La com-

mande de New-York comporte deux volets. D'abord une levée d'options pour 200 voitures d'un contrat accordé le 11 juillet 1997 pour la conception, la fabrication et la livraison de 680 voitures et ensuite une commande de 150 voitures supplémentaires destinées à satisfaire de nouveaux besoins associés à l'augmentation du nombre de passagers prévu.

Les livraisons s'effectueront en 2002 et 2003. Le programme d'essais des 10 rames expérimentales a été complété en septembre dernier et les voitures R-142 sont en service commercial depuis octobre 2000. Lorsque cette nouvelle commande sera complétée Bombardier aura fabriqué depuis 1982, 1855 voitures pour le métro de New-York, soit près du tiers de la flotte totale de 6 000 voitures.

Contrat MTA/Long Island Rail Road

La commande de la Régie de transport MTA/Long Island Rail Road consiste en 100 voitures automotrices électriques de train de banlieue. Cette deuxième option sur le contrat accordé en 1999, porte la commande totale à 326 voitures et la facture s'élève à 1 milliard \$ canadien. L'usine de La Pocatière emploie à ce jour environ 1 600 travailleurs.

Président directeur général du Fonds de solidarité FTQ Les Chambres de commerce de Rivière-du-Loup et de Rimouski reçoivent Raymond Bachand le 1er février

M. Raymond Bachand, président-directeur général du Fonds de solidarité FTQ prononcera une causerie sur le thème suivant : La capitalisation des PME : la clé du succès dans les années 2000 et l'expertise du Fonds de solidarité FTQ. Lors des activités du 1er février, M. Bachand annoncera une nouvelle d'importance pour l'économie du Bas-Saint-Laurent.

Avocat, MBA et docteur en administration du Harvard Business School, M. Bachand a travaillé pendant quatre ans au gouvernement du Québec, d'abord comme chef de cabinet du ministre du Travail de l'époque, Pierre-Marc Johnson, puis au cabinet du premier ministre René Lévesque. Il avait auparavant enseigné à l'École des Hautes Études Commerciales.

Par la suite, il a poursuivi sa carrière dans le secteur privé, en se spécialisant dans la planification stratégique et la négociation de transactions, d'acquisitions, de ventes et d'alliances stratégiques. Il a été vice-président au développement chez Métro-Richelieu de 1981 à 1989, puis chez Cullinar de 1990 à 1993.

Raymond Bachand est président-directeur général du Fonds de solidarité FTQ depuis 1997. Depuis 1973, M. Bachand a été administrateur de nombreuses entreprises, notamment du Fonds de solidarité depuis sa fondation en 1983 et de Gaz Métropolitain de 1984 à 1990. Il a aussi été président du conseil de l'Institut national de productivité de 1982 à 1986 ainsi que membre fondateur et administrateur d'Oxfam Québec de 1973 à 1977.

Le Fonds de solidarité FTQ est une société de capital de développement qui fait appel à l'épargne et à la solidarité de l'ensemble de la population québécoise. Sa mission principale est de contribuer à créer et à maintenir des emplois au Québec, en investissant dans les moyennes et petites entreprises.

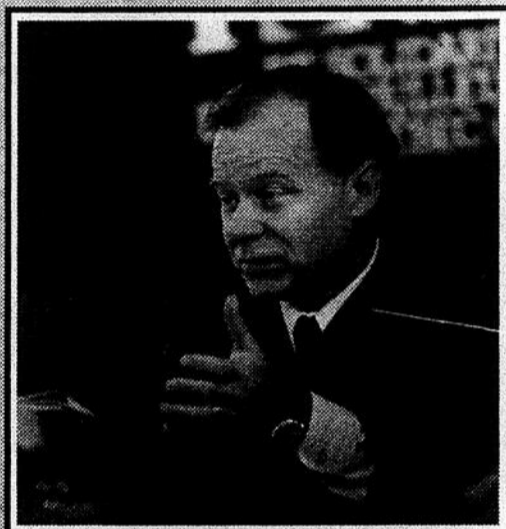
Elle consiste également à procurer à ses actionnaires un rendement équitable. Nulle autre institution n'est tenue de respecter cet équilibre qui tient à la nature même d'une société de capital de développement d'appartenance syndicale.

Le Fonds dont l'actif atteint aujourd'hui près de 4 milliards \$ est devenu un carrefour de connaissance de ressources et de contacts au profit des entreprises du Québec, et un joueur incontournable au sein de l'économie québécoise.

Ses principaux objectifs sont, dans un premier temps, d'investir dans les entreprises et leur fournir des services en vue de contribuer à leur développement et de créer, maintenir ou sauvegarder des emplois au Québec.

Le Fonds vise aussi à promouvoir la formation des travailleurs et des travailleuses dans le domaine de l'économie et y contribuer, à stimuler l'économie québécoise par des investissements stratégiques qui profiteront autant aux employés qu'aux entreprises en plus de sensibiliser les travailleurs et les travailleuses à épargner pour leur retraite et à participer au développement de l'économie par la souscription des actions au Fonds.

L'actionnariat est au cœur même de sa capacité financière. La progression constante du nombre d'actionnaires de 972 en 1984 à 426 000 aujourd'hui, témoigne du succès de la formule. Créés par le Fonds de solidarité FTQ et le gouvernement du Québec, les 17 fonds régionaux de solidarité, pour leur part, ont été mis sur pied afin de répondre aux besoins des entreprises de chacune des régions du Québec. Ils ont été dotés d'une enveloppe initiale de 6 millions \$ chacun.



M. Louis Vaillière, président de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup, indique que M. Raymond Bachand sera des nôtres le jeudi 1er février. À Rivière-du-Loup, vous pouvez l'entendre lors d'un dîner au Château Grandville à compter de midi. Réservez au numéro (418) 862-5243. Le coût du dîner est de 15\$.

M. Éric Bujold, président de la Chambre de commerce de Rimouski, quant à lui précise que M. Bachand sera à l'Hôtel Rimouski lors d'un 5 à 7 causerie, jeudi le 1er février 2001. L'activité est au coût de 10\$. Réservez auprès de la Chambre de commerce de Rimouski au (418) 722-4494.

Cette activité avec M. Bachand a connu un grand succès dans d'autres régions. Mme Louise Martineau, directrice générale du Fonds régional de solidarité Bas-Saint-Laurent et toute son équipe invite la communauté des gens d'affaires à réserver dès maintenant.

LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE RIMOUSKI

CHAMBRE
DE COMMERCE
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

FOND
FOND
de solidarité FTQ

FOND
régional de solidarité FTQ
Bas-Saint-Laurent

38, St-Germain Est, bureau 301, Rimouski
(418) 721-3565 • 1 888 456-3565
Courriel : info@bsl.fondsreg.com
Site web : www.bsl.fondsreg.com

À la pointe du
tricot enr.

Rabais

10% à 20%

sur laines régulières
Patons • Pingouin • Phildar

20% à 40%

sur les fleurs

Du 29 janvier
au 24 février 2001

Nombreux spéciaux
en magasin

À la pointe du
tricot enr.

111, av. Collin, Montmagny
Carré St-Louis
(418) 248-2975

Commission scolaire Kam/RDL

Les jeunes planifient déjà leur avenir

La Commission scolaire de Kamouraska/Rivière-du-Loup met sur pied un projet innovateur et créatif dans le but d'améliorer l'orientation des jeunes écoliers du primaire et des étudiants du secondaire.

VIRGINIE CARON, ÉCOLE SECONDAIRE NOTRE-DAME, POUR STAGE D'UN JOUR.

Ce programme permettra aux jeunes et aux adolescents de stimuler leur confiance en soi, de diminuer les abandons et les échecs scolaires dans les écoles et de leur faire prendre conscience des réalités d'une personne adulte et du marché du travail. «On veut informer le jeune et faire grandir son intérêt vis-à-vis les études et son choix de carrière», d'indiquer Mme Monique Vézina, coordonnatrice en adaptation scolaire et des services complémentaires à la C.S. Kam/RDL.

«Cette approche qu'on utilise avec ces étudiants leur permettra inévitablement de développer leurs connaissances et leur personnalité.»

Outils

Un nouveau site Internet avec de nombreuses activités interactives et branchées a été créé par un comité de 9 membres de plusieurs écoles de la Commission scolaire. Les jeunes pourront suivre «PIF», un jeune garçon dévoué, dans de nombreuses activités et tenter de résoudre nombre d'énigmes pour tous les âges. Un concours sera mis en marche dans certaines écoles primaires et secondaires: le concours WOW! Pour les plus jeunes de la maternelle à la quatrième année, le concours consistera probablement à faire un dessin exprimant

un rêve futur. On peut visiter le site web à l'adresse suivante: www.cskamloup.qc.ca/wow/-accueil.html.

Diplôme d'études professionnelles en production horticole

Deux partenaires au projet : l'Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière et la Commission scolaire des Phares

Une formation qui alterne théorie et pratique grâce à un environnement pédagogique propice, une équipe de spécialistes et des infrastructures complètes (5 serres, laboratoires, parcelles, verger, etc.)

Durée : 1470 heures

Période : du 26 février 2001 au 22 mars 2002

Endroit : ITA de La Pocatière et stage en entreprise

Remarque

- Cette formation peut permettre d'obtenir de la Société de financement agricole la subvention de capital à l'établissement (20 000 \$) et, dans certaines conditions, un plafond de taux d'intérêt.
- Admissible aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation du Québec



Information et inscription

Institut de technologie agroalimentaire
Service de la formation continue

401, rue Poiré
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Téléphone : (418) 856-1110 poste 252
ou 1-800-383-6272 poste 1
Télécopieur : (418) 856-1719
Courriel : cfpitalp@agr.gouv.qc.ca

Partenaire en formation
Commission scolaire DES PHARES
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LE MISTRAL
Mont-Joli (Québec)

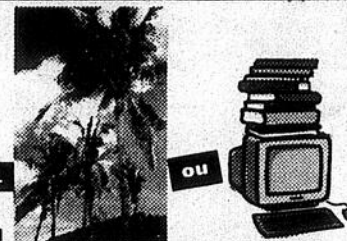
DISPONIBLE DANS LA RÉGION

Québec

Coiffure

Coiffure unisexe

In Out



À l'achat d'un produit BIOLAGE EN SPÉCIAL
Courrez la chance de gagner une
CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES ou

UN ORDINATEUR, IMPRIMANTE, SCANNER ET MODEM INTÉGRÉ

Pour la ♥ St-Valentin ♥ tirage d'un

DÉJEUNER POUR 2 au Gourmandin de St-Alexandre, valeur de 25 \$

Bonne chance!

N'OUBLIEZ PAS, un bon traitement et massage capillaire et bonne année 2001

228, rue Principale, Ste-Hélène, 492-2179 Cynthia Ouellet, prop.



Desjardins

Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-du-Lac

Cent ans
Toujours en mouvement

NOMINATION

Le directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-du-Lac, monsieur Gilles Ouellet, est heureux d'annoncer la nomination d'une conseillère en finances personnelles.



Mme Anie Bélanger

Madame Bélanger a complété un baccalauréat en administration des affaires à l'Université Laval, ainsi qu'un certificat en planification financière à l'Université du Québec à Rimouski. Elle détient un permis de la Commission des Valeurs mobilières à titre de représentant en épargne collective.

Madame Bélanger possède plus de 5 ans d'expérience dans le mouvement Desjardins. Sa clientèle bénéficiera de son expertise pour des services tels que : approche portefeuille, évaluation à la retraite, REER collectif, fonds de pension, valeurs mobilières, fonds de placements, épargne, crédit hypothécaire, personnel et autres.

L'équipe des dirigeants et du personnel de la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-du-Lac félicite Mme Bélanger pour sa nomination à ce nouveau poste.

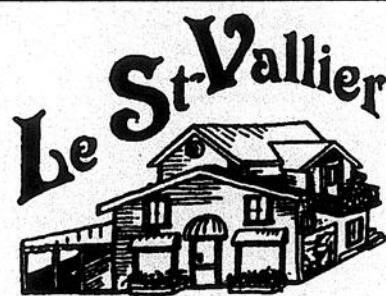
8112258.2.5

La fin de semaine «Le St-Vallier» vous offre la
TABLE D'HÔTE

- Soupe
- Salade verte
- Rosbif au jus 12,95 \$
- Brochette de poulet 15,95 \$
- Spaghetti aux crevettes 16,95 \$

Dessert, café, infusion inclus

Taxes en sus.



1883, rue Principale
Pohénégamook
859-2200
Réservation sans frais
1-888-859-2244

Nouveauté au St-Vallier

Du lundi au vendredi
MENU DU JOUR

5 choix différents

À partir de 6,95 \$

Soupe - Plat principal - Dessert
Breuvage chaud inclus

8112632.1-05

MASSOTHÉRAPIE

Sains
Santé



Au Mimosas
867-2783

15, rue Jarvis, Rivière-du-Loup



Micheline Fortin
Desjardins

10 ans d'expérience

Membre F.Q.M.

Reçu pour assurance

S112760.1-05

- INSOMNIE
- GRANDE FATIGUE
- MIGRAINE
- ARTHRITE
- PROBLÈMES; DE NUQUE, ÉPAULES, OMOPLATES BAS DE DOS

Stage d'un jour, ou une journée sur le marché du travail

Virginie Caron a passé la journée dans la salle de rédaction du Saint-Laurent / Portage. Elle était du nombre des 72 jeunes finissants de l'École secondaire Notre-Dame (ESND) qui participaient jeudi à l'activité «Stage d'un jour», une activité qui gagne sans cesse en popularité.



PHOTO: GILLES LABEL

Virginie Caron était en stage à la salle de rédaction du Saint-Laurent/Portage.

au Génie ont aussi connu beaucoup de succès. Depuis cinq ans, l'ESND donne la chance à leur finissants de réaliser un stage dans un milieu de travail de leur choix, question de confirmer leur choix de carrière ou leur donner la chance de s'orienter autrement.

«J'espère que cette journée, réalisée grâce à l'Association des parents et au Club Rotary, aura donné aux jeunes une idée plus juste de leur choix de carrière», dira le directeur de l'école, monsieur l'abbé Fernand Chouinard.

Mordu de sports

Jérôme Côté a passé la journée avec le journaliste sportif Éric Gourde des stations radiophoniques

CJFP et CIBM. «Je pensais à une carrière dans le journalisme sportif et mon choix est confirmé», dit-il. Jean-François D'Anjou hésitait entre les programmes «Mécanique de véhicule lourd» et «Engins de chantier». Après une journée passée chez Transport Morneau, son choix est clair. «Je vais étudier en Mécanique de véhicules lourds».

Étienne Daigle a eu l'occasion de se familiariser avec les instruments de mise en ondes. Son stage a CIMT-TV a confirmé sa passion pour tout ce qui touche les régies de stations télévisées. «D'une année à l'autre, les employeurs ont hâte que «Stage d'un jour» revienne. Cela prépare une main-d'oeuvre jeune, dynamique et intéressée», de conclure M. Guy April.

Rivière-du-Loup

Le 1^{er} Festival de la chanson francophone se met en branle vendredi soir

(G.L.) Le tout premier Festival de la chanson francophone de Rivière-du-Loup débute vendredi soir sur les scènes du Bistro Bar Amsterdam et de l'Hôte Bar, au Centre-Ville de Rivière-du-Loup.

Au total, ils seront 14 artistes à se produire entre 18h00 et 22h00, ou 18h00 et 23h00, selon l'établissement concerné.

Ces artistes de chez-nous nous présenteront des chansons québécoises et européennes de toutes les époques, y incluant les chansons populaires des années 1950-1980.

Les artistes qui ont accepté de participer bénévolement à ce premier Festival de la chanson francophone sont: Jean Beaulieu, Frédéric Pelletier, Sarah Doiron, Daniel St-Pierre et Clermont Labrie, Gilles LeBel, Marcel Landry, Bernard April, Pascal Thibault, Andrée Roy, Réal Chouinard et Manon Thériault, de même que Jacques-Yves LeBel.

La fin de semaine du 2-3 février 2001 se passe donc au Centre-Ville de Rivière-du-Loup avec le Festival de la chanson Française et le concours intercollégial de sculptures sur neige.

Le Conseil régional de concertation et de développement du Bas-Saint-Laurent, en collaboration avec Emploi-Québec Bas-Saint-Laurent et Développement des ressources humaines Canada, est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'

agent ou agente de recherche ou expert-conseil ou experte-conseil en matière de main-d'œuvre

Cette personne aura pour tâche de mener des recherches et élaborer un plan d'action afin de trouver des façons d'adapter le marché du travail aux personnes occupant un emploi saisonnier pour qu'elles puissent prolonger leur période d'emploi. La personne retenue relèvera de la direction générale du Conseil régional de concertation et de développement du Bas-Saint-Laurent.

Responsabilités

- soutenir un comité de travail dans la réalisation de son mandat;
- soutenir les travaux du comité pour la préparation et le suivi des rencontres;
- procéder, de concert avec les partenaires, à des analyses afin d'avoir un portrait précis de la réalité du travail saisonnier;
- animer des groupes de travail en vue d'explorer diverses avenues de solution;
- faire le lien avec les diverses instances ou ministères ayant des incidences sur la saisonnalité du travail en faisant valoir la préoccupation des travailleurs et travailleuses;
- promouvoir auprès des structures syndicales et patronales et des organismes les mesures retenues par le comité;
- doter le comité de mesures d'évaluation des travaux.

Qualifications

- baccalauréat dans un domaine approprié;
- expérience significative en recherche et en gestion de projets dans le domaine de l'économie et du marché du travail;
- excellente connaissance de la région, de ses réalités socio-économiques et de ses principaux intervenants;
- bonne capacité d'analyse et de synthèse;
- excellentes aptitudes pour la communication et bon sens du leadership;
- bonne connaissance de la langue française et capacité de rédiger des rapports.

Le contrat de travail est d'une durée de deux ans avec possibilité de prolongation d'une année.

Salaire : conditions salariales concurrentielles

Lieu de travail : Rimouski

Envoyer son curriculum vitae avant le 7 février 2001, 16 heures à

Concours «Agent-e de recherche»
CRCD du Bas-Saint-Laurent
188, rue de l'Évêché Ouest, bureau 202
Rimouski (Québec) G5L 4H9
Télécopieur : (418) 724-6054

MARC LAROUCHE

En compagnie du rédacteur en chef Gilles LeBel, Virginie a assisté à des conférences de presse et à la diffusion d'une émission de télévision en direct. Elle a même rédigé un texte, que vous pouvez lire en page 7 de la présente édition. «J'ai beaucoup aimé mon expérience. Je voulais me diriger en traduction, mais après cette journée, j'avoue qu'une carrière en journalisme m'attire un peu plus.»

Cette année, 45 employeurs ont participé. «Les professions liées au domaine de la santé ont été très populaires, affirme M. Guy April. Nous avons 12 étudiants au centre hospitalier». Les nouvelles technologies et les professions reliées



Dîner-conférence M. Raymond Bachand le 1^{er} février 2001

Le thème sera :

« La capitalisation des PME;
la clé du succès dans les années
2000 et l'expertise du Fonds
de solidarité FTQ »



M. Raymond Bachand
Président et directeur général
du Fonds de solidarité FTQ

Date : Le jeudi 1^{er} février 2001

Heure : Dès midi

Lieu : Château Grandville
94, Lafontaine
Rivière-du-Loup

Un événement à mettre à votre agenda. Réservez dès maintenant au (418) 862-5243.

Une activité organisée par la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup, en collaboration avec le Fonds régional du Bas-Saint-Laurent.

En direct du Kamouraska

PAR CLAUDETTE DORVAL

Souper-concert "Por "C" Amor

Le 10 février à 18 heures, au Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière aura lieu le souper "Por "C" Amor" un menu gastronomique de six services avec intermède musical préparé par les professeurs de l'École de musique qui sont aussi musiciens professionnels. Selon Mme Sophie

Poulin de Courval plusieurs aspects ont été améliorés pour assurer une soirée extraordinaire. Tous les sens seront en action mais surtout de la "belle" musique et de la bonne bouffe qui réjouiront l'ouïe et le goût. Billets disponibles à la réception du Collège au coût de 32\$.

Atelier de purée pour bébés

La Maison de la famille du Kamouraska organise un atelier de purées pour bébés "fruits, légumes et viande" le 6 février à la cuisine du Centre communautaire Robert-Côté de Saint-Pascal, de 13 h 30 à 16 h. Vous participez à la préparation et vous repartez avec plusieurs portions de purées et tout cela est gratuit. Une

occasion d'apprendre un peu plus sur la valeur nutritive des diverses purées, quels aliments donner aux enfants et quand le faire. Inscription avant le 5 février, au 492-5993. Service de garde sur place. Maximum de 10 participants. Responsables: Claudine St-Onge et Marie Duval.

Ciné-mousses

Vous êtes invités à assister à la présentation du film "Les dinosaures" du Ciné-mousses de Saint-Pascal, le dimanche 4 février de 13 h 30 à 15 h 45 au local de la

Maison de la famille du Kamouraska. Petits jus et collation, pop corn à volonté. Coût 1\$. Bienvenue à tous! Une activité réalisée par La Maison de la famille du Kamouraska.

Colloque sur les odeurs et la cohabitation en milieu rural

Le 1er février, au Centre sportif le Bûcheron de Montmagny se tiendra un colloque ayant pour thème: "À l'air de la cohabitation, les odeurs: Un défi à relever". Ce colloque permettra d'en savoir plus sur les sources d'odeur en milieu agricole, les droits et les responsabilités des producteurs et des municipalités, les bilans et perspectives de la cohabitation en milieu rural, les solutions techniques existantes pour atténuer les odeurs. La

journee se terminera par des témoignages de producteurs et de municipalités ayant vécu des ententes positives de cohabitation. Il est organisé par les Fédérations régionales de l'UPA de la Côte-du-Sud, de la Beauce, de Lévis-Bellechasse et Lotbinière-Mégantic ainsi que par le MAPAQ direction régionale de la Chaudière-Appalaches. Pour inscription et information: M. Claude Trépanier 856-3044 ou 1-800-463-8001.

Les élèves de techniques de bureautique offrent des services gratuitement

Les élèves de techniques de bureautique, micro-édition et hypermédia, du Cégep de La Pocatière, offrent aux organismes à but non lucratif toute une panoplie de services qui sont en lien avec leur formation collégiale et ce tout à fait gratuitement. Ces services variés et complets peuvent s'ajuster

aux besoins des utilisateurs. Pour plus d'information à ce sujet ou pour faire une demande de service, vous pouvez communiquer avec Mme Lise Garneau, responsable de ce volet de formation, au numéro de téléphone 856-1525, poste 2356 ou par courriel à colibri@globetrotter.qc.ca

Bingo des Gaulois

Bingo des Gaulois au profit des activités sportives du Cégep de La Pocatière, le mercredi 31 janvier, à 19 heures 30 au sous-sol de la

Cathédrale de La Pocatière. Il y aura 2 500\$ en prix dont le dernier tour à 830\$ et un gros lot de 600\$.

Assemblée générale de la Corporation de développement économique de La Pocatière

L'assemblée générale annuelle de la Corporation de développement économique de La Pocatière aura lieu lundi le 29 janvier prochain, à 19 h 30, à l'hôtel de Ville de La Pocatière. Les invités d'honneur sont

M. Gaëtan Michaud directeur de la Caisse populaire Desjardins de La Pocatière, M. André Théberge maire de la Ville de La Pocatière et un dirigeant d'entreprise dont la présence reste à confirmer.

Annabelle Grenier une centenaire rayonnant la joie de vivre

Née à Saint-David de Lévis, le 25 janvier 1901, la centenaire dit avoir hérité de son père son esprit combatif et sa façon franche d'exprimer ses idées. Père de dix enfants, marchand général et entrepreneur en construction, Arthur Alain a aussi doté sa fille Annabelle, d'une solide instruction, peu commune à cette époque.



a séjourné de la fin novembre à la mi-avril pendant dix-huit ans après que ses enfants eurent quitté le nid familial.

Elle travaille quelques années comme secrétaire commerciale au C.N. avant d'épouser Léon Grenier en 1925. Lors de la crise économique de 1929, les jeunes mariés s'installent en Abitibi pour trois ans. Par la suite, la famille déménage en Gaspésie où réside un des frères de M. Grenier.

À quarante et un ans, Annabelle se retrouve veuve avec huit enfants âgés de 15 mois à 15 ans. Elle devra affronter l'avenir avec une maigre allocation de veuve de vétérans et de mère nécessiteuse. Attirée par la réputation d'excellence des maisons d'enseignement de La Pocatière, elle décide d'y installer sa progéniture. Un beau matin d'octobre 1942, accompagnée de Yvon, Gérard, Henri, Liliane, Monique, Luc, Gilles et Jean elle arrive à La Pocatière.

En gardant des pensionnaires et en faisant des lavages pour les collégiens, Mme Grenier réussit à faire instruire ses huit enfants. Ses moments de loisirs sont consacrés aux organismes du milieu. Elle oeuvre au sein du Cercle de fermières de La Pocatière, fait des conférences pour les Cercles Lacordaire, se dévoue au sein de la Saint-Vincent-de-Paul et de la Société canadienne du cancer, organise des pèlerinages, fonde dans les années 1950 l'Association Parent-Maître de la région et s'implique dans le Mouvement du Renouveau Charismatique.

Sa longévité, Mme Grenier l'attribue en partie au soleil de la Martinique. Elle garde de bons souvenirs et de belles images de ce pays francophone où elle

Membre fondatrice de l'AQDR de la région de La Pocatière, Mme Grenier se retire au Domaine Lacombe qu'elle a convaincu les autorités municipales du temps d'implanter pour les personnes en perte d'autonomie. Quatre ans plus tard, elle va habiter une résidence pour personnes autonomes à Montréal où demeure alors la majeure partie de sa famille. Suite à un accident, qui l'immobilise pour quelques temps, elle revient dans la région en 1997 et s'installe à la Résidence Hélène-Lavoie II construite à La Pocatière.

Chaque jour, Annabelle Grenier lit son journal et écoute la télévision. Elle adore la musique. Hiver comme été, dès qu'il y a un rayon de soleil, elle sort sur son balcon pour marcher.

Mme Grenier s'adapte aux gens et aux circonstances. Elle trouve triste de voir la société chambardée par les nombreux divorces et déplore l'abandon de la pratique religieuse. Mais elle demeure tolérante et ouverte d'esprit. Ses idées ont évolué au fil des ans. Altruiste et généreuse, elle l'a toujours été. Elle s'inquiète du bien-être des autres mais ne les juge pas.

La Résidence Hélène Lavoie organise dimanche le 28 une fête pour souligner le centième anniversaire de Madame Annabelle Grenier.

Nos hommages Madame pour vos 100 ans



1000, 6e Ave
La Pocatière
856-3744

MEMBRE
brunet

MAURICE NOLIN
Pharmacien

445, rue de l'Église
St-Jean-Port-Joli
598-3071

Bonne fête Mme Grenier!

Résidence Hélène Lavoie enr.

229, Route 132, Rivière-Ouelle, 856-3568
712, 4e Avenue, La Pocatière, 856-6668

UNIPRIX

Joyeux anniversaire Mme Grenier!

Arsenault & Dallaire
Carrefour La Pocatière

Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 18 h
Dimanche: 10 h à 17 h

Ouvert
7 jours

JOURNEES DE FORMATION



Sylvain Dionne
Conseiller en communication

LES RELATIONS DE PRESSE OU L'ART DE COMMUNIQUER AVEC LES MÉDIAS

Pour mieux connaître le travail des journalistes...collaborer avec la presse... comprendre le fonctionnement des médias d'information... transmettre votre information!

OBJECTIF

Familiariser les participants avec le travail des journalistes, le fonctionnement des médias d'information dans un contexte régional et les outils de travail en relations de presse.

DURÉE ET HORAIRE

Une journée (six heures), de 9 h à 16 h 30.

CALENDRIER

Le mercredi 14 février
(date limite d'inscription: 2 février)
Le mercredi 28 février
(date limite d'inscription: 16 février)
Le mercredi 14 mars
(date limite d'inscription: 2 mars)

NOMBRE DE PARTICIPANTS

Le nombre de participants est limité à 15 par journée. Inscription préalable obligatoire.

FRAIS D'INSCRIPTION

150 \$ par participant (taxes en sus), incluant le matériel de formation et de référence.

LOI FAVORISANT LE DÉVELOPPEMENT DE LA FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE (LOI 90)

Monsieur Sylvain Dionne est un formateur agréé par Emploi-Québec dans le cadre de la loi 90.

INFORMATION ET FORMULAIRES D'INSCRIPTION DISPONIBLES AUPRÈS DE :



SYLVAIN DIONNE
COMMUNICATIONS

58, rue Saint-Louis
Rivière-du-Loup (Québec),
G5R 2V6

Téléphone: 418-863-6366
info@sdcommunications.qc.ca
WEB: www.sdcommunications.qc.ca

S112709 1-05



Spécialistes de l'auto

Centre de l'alternateur

198, rue Beaubien, Rivière-du-Loup, 862-1845
Guylain Pelletier, prop.

Vente - Pose - Réparation

- alternateur • démarreur
- batterie
- auto • véhicule lourd
- démarreur à distance • survoltage

Silencieux Témis inc.

- Freins - Silencieux - Amortisseurs
- Mécanique et réparation générale
- Pièces décoratives et haute performance

269, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-41118 - Téléc.: 862-9054

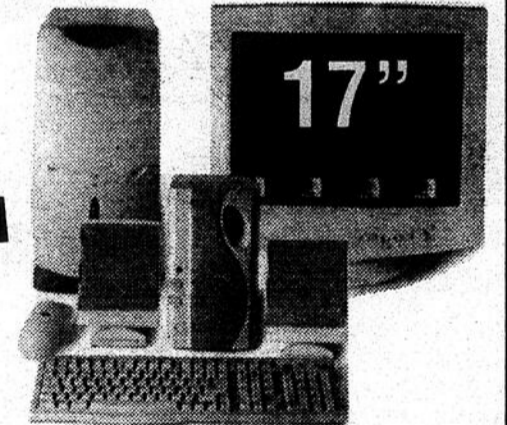
René Quinn - Jacques Quinn

5112781-1.05

NOS BAS PRIX SONT GELES!

800 MHZ

Bus 200 Mhz
128 Megs mémoire vive
30 Gigs de disque dur partitionné
Carte vidéo 3 D accélératrice Savage
Carte de son PCI 128 bits
Floppy Drive 1.44 mb
Fax modem 56K V90
Boîtier Full ATX Deluxe 300 watts
CD-ROM 52X LG électronique
Tapis, souris, clavier, haut parleur stéréo



Windows Millénium CD-français
Graveur CD-ROM

Scanneur Haute Résolution USB
Imprimante photo double cartouches
Moniteur 17 pouces

Aucun comptant
Aucun versement
initial

1 799 \$

67,82 \$ /mois 36 mois

Garantie 3 ans pièces et main-d'oeuvre

MEUBLES SIMARD

Le Centre familial de l'informatique

35, St-Louis, Rivière-du-Loup, 862-2887

16 938 \$
à l'achat

19%
à l'achat ou
à la location**

Offre alléchante

14 198 \$
à l'achat

19%
à l'achat**

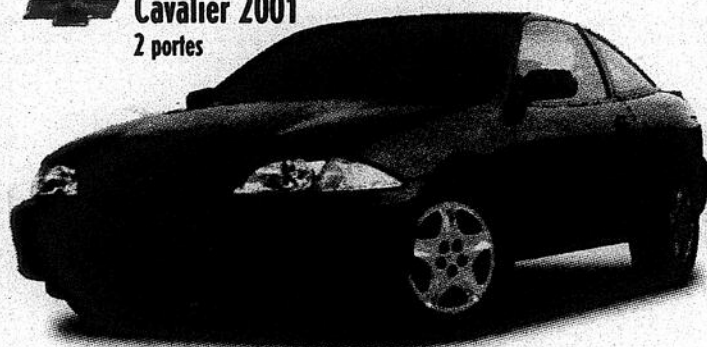
188 \$
/mois

| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 247 \$ |
| 1 789 \$ | 208 \$ |
| 2 714 \$ | 188 \$ |

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Moteur 2,2 L I4 de 115 HP • Boîte manuelle GETRAG 5 vitesses
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Téléverrouillage des portes • Lecteur de disques compacts • Dispositif antivol

Cavalier 2001
2 portes



| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 240 \$ |
| 1 481 \$ | 208 \$ |
| 2 869 \$ | 178 \$ |

Cavalier VL 2001
4 portes



178 \$
/mois

| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 240 \$ |
| 1 481 \$ | 208 \$ |
| 2 869 \$ | 178 \$ |

Pour 30 \$/mois de plus,
vous obtenez le climatiseur
et la boîte automatique

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Moteur 2,2 L I4 de 115 HP • Boîte manuelle GETRAG 5 vitesses
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Lecteur de disques compacts • Téléverrouillage avec fonction alarme

Cavalier VLX 2001
4 portes



19%
à l'achat ou
à la location**

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe
motopropulseur sur toutes les Cavalier 2001

268 \$
/mois

| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 342 \$ |
| 1 485 \$ | 308 \$ |
| 3 233 \$ | 268 \$ |

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Puissant moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Lecteur de disques compacts • Portes et ouvre-coffre à commandes électriques



Alero GX 2001
4 portes

20 838 \$
à l'achat

1^{er} versement
mensuel
GRATUIT
Achat ou location*

278 \$
/mois

| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 345 \$ |
| 1 617 \$ | 308 \$ |
| 2 927 \$ | 278 \$ |

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant puissance et économie d'essence
- Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur • Banquette arrière divisée 60/40 • Lecteur de disques compacts

21 898 \$
à l'achat



Malibu 2001

La nouvelle Venture 2001 Value Van

248 \$
/mois

| Location 48 mois | |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant (ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$ | 351 \$ |
| 2 326 \$ | 298 \$ |
| 4 552 \$ | 248 \$ |

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie • Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Climatiseur • Deux portes latérales coulissantes • Volant inclinable et système de verrouillage central électrique • Lecteur de disques compacts



★★★★★
Sécurité 5 étoiles*

24 228 \$
à l'achat

CHEVROLET
Oldsmobile

Ou, à l'achat: Pas de versement initial. Pas d'intérêt avant 90 jours. Pas de paiement avant 90 jours.



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2001 suivants: Cavalier, Malibu, Venture, Alero et Silhouette. Photos à titre indicatif seulement. *Premier versement mensuel gratuit, à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. ** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 80 000 km. *** Taux de financement de 1,9% disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. **** A l'achat, préparation incluse, transport (Cavalier: 730 \$, Malibu: 795 \$, Alero: 795 \$, Venture: 940 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 \$ à 1,9%: 60 versements de 261,85 \$, coût en intérêts de 711,00 \$, coût total de 15 711,00 \$. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ** Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcana.com ou faites le 1 800 463-7483.



Producteurs forestiers

- L'entreprise Bégin & Bégin inc. avise les producteurs qu'elle est à la recherche de **billots de bois franc** et offre des prix très compétitifs.
- Si vous désirez obtenir le rendement maximal pour votre bois, contacter Bégin & Bégin inc. et notre équipe se fera un plaisir de vous rencontrer pour mieux vous conseiller.

Pour obtenir le max., contacter
BÉGIN & BÉGIN INC.

Bureau : (418) 899-6786
Murillo Pelletier
(506) 992-5000
Gérald Dubé
(418) 860-5725

76, route 295
Lots-Renversés (Qc)

S11225735

La MRC des Basques vendra deux immeubles pour le non paiement de taxes

(G.L.) Les élus municipaux de Trois-Pistoles viennent de demander à la MRC des Basques d'entreprendre en

temps et lieu les procédures relatives à la vente de deux propriétés pour défaut de paiement de taxes.

Ces deux propriétés, l'une située sur la rue Morin et l'autre sur la rue Morissette à Trois-Pistoles ont des arrrages de taxes dépassant les 4 213.00 \$. Dans le cas de la résidence de la rue Morin, on note même un arrrage de taxes qui remonte à 1998. Les deux propriétaires de ces bâtiments ont ignoré les demandes répétées (25 septembre 2000 et 6 décembre 2000) de la Ville de Trois-Pistoles de payer ces retards de taxes, à défaut de quoi la MRC des Basques pourrait faire vendre ces immeubles pour défaut de paiements de taxes.

Mardi-Rencontre

La prochaine activité Mardi-Rencontre aura lieu le 13 février, 19h00, à la Bibliothèque municipale Françoise-Bédard. Madame Geneviève Massé vous fera alors découvrir «les secrets des massages et des huiles». On s'inscrit au 862-4252 ou au comptoir de prêt.

DVTECH enr.



MITEL SX 200 EL



Panasonic 624

Installation, vente et réparation de systèmes téléphoniques, tels que MITEL pour les moyennes et grosses entreprises de 6 à 500 lignes et 500 postes pour un total de 750 ports, et PANASONIC 624 pour les entreprises de 3 à 6 lignes et de 8 à 24 postes. Tous les deux offrent l'option afficheur, boîte vocale, musique en attente et plusieurs autres options très intéressantes. De plus, nous offrons le service de câblage informatique CAT 5 E ou plus et certification à l'appui.

Gaétan Devost, propriétaire
15 ans d'expérience dans ce domaine
Là où l'expérience fait la différence.

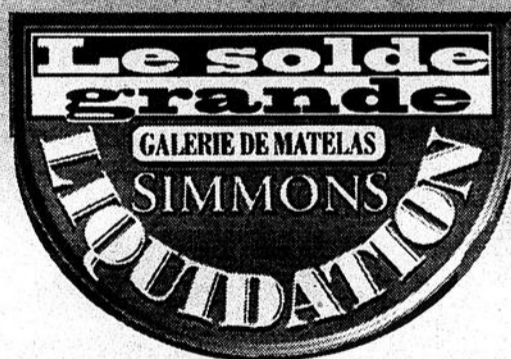
DVTECH ENR.

394, rue Joseph Viel, Rivière-du-Loup, Tél. : 418-867-5222

S1122689-1.05



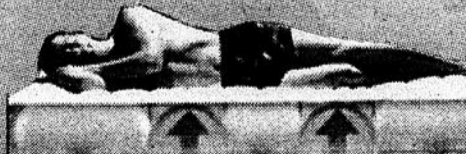
SOYONS PARFAITEMENT CLAIRS ET NETS.



SIMMONS
Beautyrest
Le matelas «ne pas déranger»



SIMMONS
BackCare



SIMMONS
BEAUTYSLEEP



GALERIE DE MATELAS
SIMMONS

MEUBLES SIMARD
Le Centre-meuble tout confort

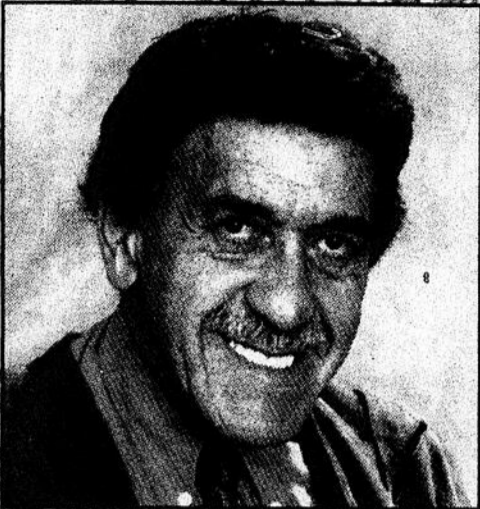
www.mcsimmeublesbv.com

35, rue St-Louis, Rivière-du-Loup, 862-2887

Possibilité de
36 mois sans
intérêt.

Plomberie Marcel Thériault

Des spécialistes en plomberie/chauffage à votre service



M. Marcel Thériault, prop.



Donald Thériault, plombier



Hélène Lévesque
Secrétaire-comptable



Michel Lavoie, plombier



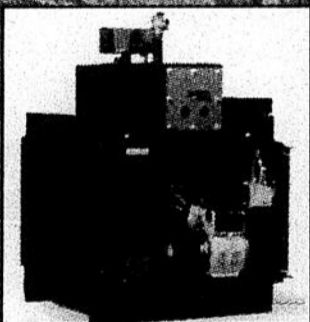
Jean-Philippe Deschênes
plombier



Aurèle Thériault, installation et
inspection de cheminée

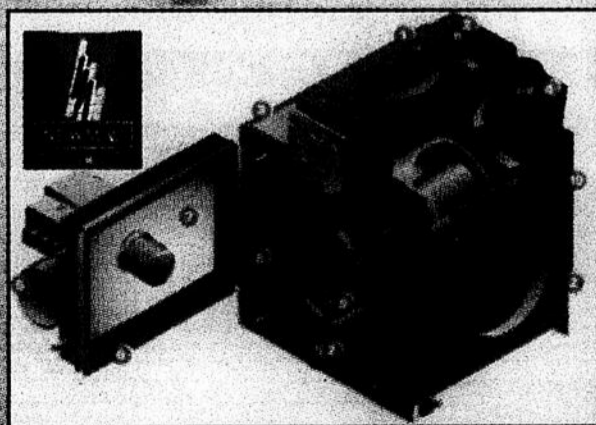


Roger Siros, plombier



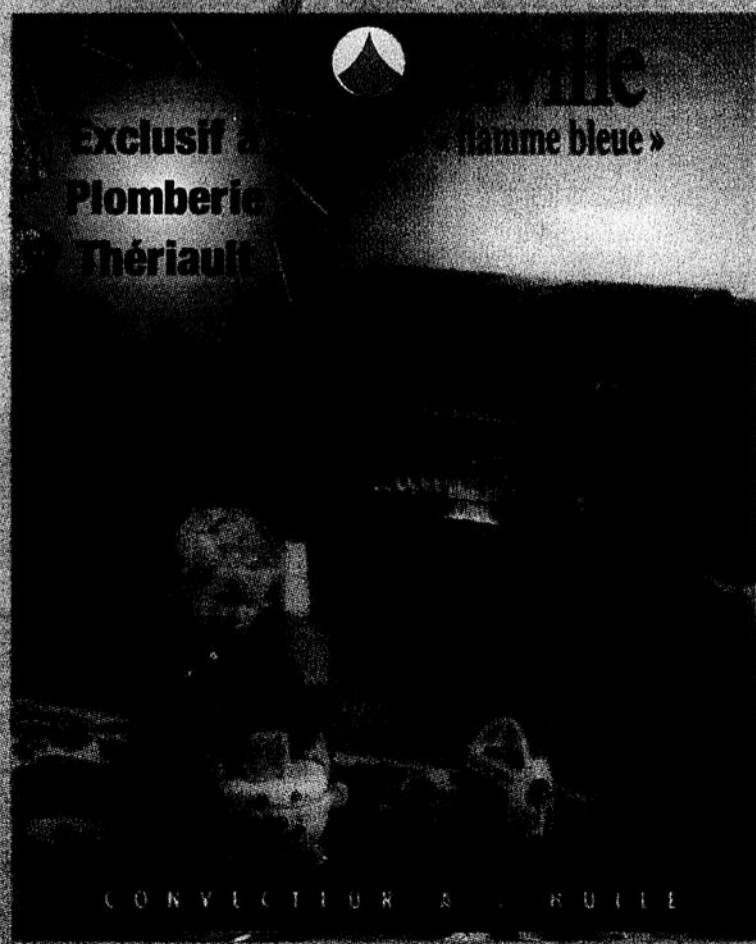
Installation et réparation de pompes à eau
submersibles ou hors terre.
Installation et réparation de
fournaies à l'huile de toutes marques.
Installation de planchers radiants à l'eau chaude.

Construites pour durer toute la vie.
Les chaudières à huile Newmac.
Solution au chauffage silencieux
propre et à haut rendement.
Offert en combustion scellée
(nécessite aucune cheminée) ou
branchement standard.



Plomberie Marcel Thériault

519, rte 289, Saint-Alexandre
495-2627



NO-1198215

Ford Windstar LX 2001.



Équipé comme un champion.

Avec le groupe « Valeur Plus » de 1 700 \$ offert sans frais supplémentaires* :
 Programmeur de vitesse • Volant réglable • Glaces unidirectionnelles • Porte-bagages de toit

Équipé de série d'un système de sécurité personnalisé incluant sacs gonflables adaptés de deuxième génération, capteurs de gravité d'impact et plus • Freins antiblocage
 • Témoin de sous-gonflage des pneus • Antidémarrage SecurLock™
 • Deux portes coulissantes • Moteur V6 200 ch • Boîte automatique • Climatisation
 • Glaces/verrouillage des portes/rétroviseurs à commande électrique

ET

0% **48 mois**
 Taux de crédit à l'achat de
TOUS les Windstar 2001
 en stock

| Montant de l'emprunt | Coût de l'emprunt à 9,25% pendant 48 mois | Coût de l'emprunt à 0% pendant 48 mois | ÉCONOMISEZ JUSQU'À ¹ |
|----------------------|---|--|---------------------------------|
| 10 000 \$ | 2 004,80 \$ | 0 \$ | 2 004,80 \$ |
| 20 000 \$ | 4 010,08 \$ | 0 \$ | 4 010,08 \$ |
| 30 000 \$ | 6 014,88 \$ | 0 \$ | 6 014,88 \$ |

La minifourgonnette pleine grandeur la plus vendue au Canada.²

Faites vite! Cette offre prend fin le 15 février.



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC.

*La valeur du groupe Valeur Plus/Équipements fonctionnels est évaluée selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour ces accessoires. Cette valeur peut varier suivant le prix négocié. **Sur approbation de crédit, les acheteurs au détail profitent d'un taux de crédit de 0% pendant 48 mois au plus, à l'achat de n'importe quel nouveau Windstar 2001 en stock. Ex.: Pour un prêt de 20 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0% pendant 48 mois, les mensualités sont de 416,67 \$, le coût de l'emprunt, de 0 \$ et le total à rembourser est de 20 000 \$. ¹Le total des économies peut varier suivant le prix d'achat négocié ou le taux de crédit accordé. L'offre de taux de crédit à l'achat ne peut être jumelée à aucune autre offre. Offre d'une durée limitée pouvant être modifiée sans préavis. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. ²La mention « minifourgonnette pleine grandeur la plus vendue au Canada » se fonde sur le nombre de fourgons compacts à empattement long livrés de janv. à nov. 2000. Détails chez votre concessionnaire.

VOS CONCESSIONNAIRES



Rivière-du-Loup, 862-9517
 courriel: rdiford@globetrotter.net



Rivière-du-Loup,
 867-1420
 courriel: prima@icrdl.net

Conseils d'une spécialiste

Problèmes de lecture?



Réjeane Fiset, Ph. D.
 Docteure en psychopédagogie

Saviez-vous que l'enfant faible en lecture au point de départ aura tendance à devenir de plus en plus faible? Avec le temps, l'écart entre les lecteurs forts et les lecteurs faibles s'agrandit. Les problèmes s'accumulent. L'enfant prend du retard en lecture et en écriture et ses difficultés se répercutent sur sa confiance en lui-même, son intérêt pour l'école et sa vie sociale.

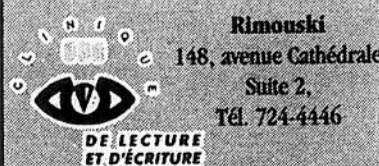
Rappelez-vous qu'un enfant sur quatre court le risque de devenir analphabète.

Voilà une bonne raison d'y voir maintenant!

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec des spécialistes du domaine ou allez visiter notre site
<http://pages.infinit.net/cle>

Possibilité d'offrir le service à l'école de votre enfant.

S112681.1-05



Montreal
 Québec
 Trois-Rivières
 Rimouski
 148, avenue Cathédrale
 Suite 2,
 Tél. 724-4446
 Hull
 Chicoutimi
 Rouyn-Noranda
<http://pages.infinit.net/cle>

Dates et événements

Cinéma Pop Corn

L'équipe du **Centre-femmes du Grand-Portage** vous invite à une soirée «cinéma Pop Corn» dans le cadre du lancement de sa programmation, mercredi le 31 janvier, 19h00, au 176 Lafontaine. Informations: 867-2254.

Gais(es) du KRTB

Il y aura un **café-rencontre** le 3 février 2001 au 26, rue Joly, à Rivière-du-Loup, à 19h00. On s'informe auprès d'André au 898-2461 ou de Claude au 863-5374.

Parents adoptants du KRTB

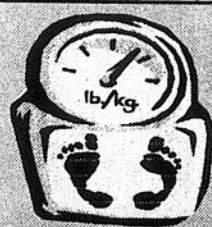
Les membres du regroupement des **parents adoptants et enfants adoptés du KRTB** se rencontreront le 28 janvier 2001, dès 11h00, au Restaurant Au Sablonnet de Rivière-du-Loup. Le tout débute par un buffet chinois. On s'informe auprès de Martine ou Sylvie, au 867-2642. Vous êtes attendus en grand nombre.

Déficience intellectuelle

Il y aura séance publique du conseil d'administration du **Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du BSL**, mardi le 30 janvier, 16h00, à la Salle de conférence du CRDI-KRTB, à Saint-Cyprien.

Retraités du CN et CP

L'Association du Conseil de Rivière-du-Loup des **retraités du CN et CP** invite tous ses membres, épouses et amis, à son souper et à sa soirée annuelle, le 9 février 2001, 17h30, au Château Grandville. On s'informe au 862-4795 et 862-6545. Les cartes pour cette activité se vendent par les directeurs.



Clinique Médicale Santé-minceur

Votre objectif sera le nôtre

Nous pouvons vous aider à améliorer votre santé et votre image corporelle.

148B, rue Fraser, Rivière-du-Loup
867-1260



Mme Pauline Thériault

Financement sur place jusqu'à 36 mois.

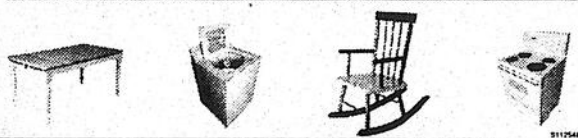
LIQUIDATION

- meubles usagés
- meubles neufs avec légères imperfections
- électroménagers neufs et usagés.

SPECIAL DE LA SEMAINE

| | | |
|--------------------|-----|-------|
| Plate forme | 39" | 69 \$ |
| Blanc ou noir..... | 54" | 79 \$ |
| | 60" | 89 \$ |

35 pupitres de travail usagés, blancs. 75 \$



ENTREPÔT Meubles Simard
35, rue St-Louis, Rivière-du-Loup
862-2887



LYNDA ANCTIL

COMMUNICATION-QUÉBEC Votre contact avec l'État

Étalez votre science

Ce programme vise à éveiller l'intérêt de la population québécoise pour les sciences et la technologie. Il favorise la sensibilisation du public et la diffusion des connaissances.

Les organismes intéressés peuvent présenter un projet dans un des volets suivants : audiovisuel et multimédia, imprimés, expositions et matériel d'animation et stages hors Québec en communication scientifique. Pour vous procurer une pochette d'information sur ce programme, vous pouvez joindre la Direction régionale du Bas-Saint-Laurent du ministère de la Culture et des Communications au (418) 727-3650 ou consulter le site Internet du Ministère au www.mcc.gouv.qc.ca

Perdre ses cartes, quel embêtement!

Communication-Québec vous propose un outil pratique qui vous fera économiser temps et énergie si vous perdez vos cartes de crédit, de guichet, d'assurance-maladie, votre permis de conduire etc... Le dépliant « La carte aux cartes » vous facilite la vie en vous indiquant les coordonnées des différents bureaux à joindre pour effectuer le renouvellement de celles-ci. La carte aux cartes est disponible au bureau de Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363.

Pensions alimentaires pour l'année 2001

Pour l'année 2001, le taux d'indexation des pensions alimentaires a été fixé à 2,5%. Pour plus de renseignements, adressez-vous au ministère du Revenu au 1 800 488-2323.

Régimes complémentaires de retraite

Des améliorations importantes viennent d'être apportées aux régimes complémentaires de retraite. Par exemple, les jeunes travailleurs et travailleuses du Québec acquerront le droit à une prestation dès leur adhésion à un régime. La loi vient aussi dissiper les incertitudes qui entourent les congés de cotisation. Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre le bureau de la Régie des rentes au 1 800 463-5185 ou le (418) 727-3526.

Emplois d'été

Le Programme d'échange interprovincial d'emplois d'été pour les étudiants de niveau universitaire vient d'être lancé. Le Placement étudiant du Québec propose à ces étudiants des possibilités de travail pour l'administration publique en Alberta, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Les candidats intéressés ont jusqu'au 31 janvier pour s'inscrire à leur service de placement. Pour plus de renseignements, composer le numéro 1 800 463-2355

Pour des renseignements sur les services du gouvernement du Québec téléphonez à Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363.

Québec

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration

S103024.27.5

20



1 800 CAISSES www.desjardins.com

¹Les parts de fonds de placement sont offertes par les Services d'investissement Fiducie Desjardins inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Veuillez lire le prospectus simplifié attentivement avant d'investir. Les parts de fonds ne sont pas garanties, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. L'acquisition de parts de fonds de placement peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais.

²Les services de courtage en valeurs mobilières, disponibles à la caisse participante, sont offerts aux membres des caisses Desjardins du Québec par la firme Valeurs mobilières Desjardins et sa division à escompte Disnat, filiale du Mouvement Desjardins. Votre caisse participante n'entend pas offrir de conseils sur des titres ni solliciter d'ordres d'achat ou de vente.

REER Desjardins

Mon argent travaille pour mon avenir.

Pour diversifier votre REER, nous avons le produit qui vous convient.

- Épargne à terme à rendement boursier
- Épargne à terme Gestion active
 - Fonds Desjardins'
- Valeurs mobilières² (courtage à escompte ou de plein exercice)

Discutez-en avec votre conseiller Desjardins.

Desjardins

S112734.1.05



Carnaval d'hiver 2001

de **Saint-Alexandre de Kamouraska**

2-3-4-8-9-10-11-16-17-18 février

Organisé par Club Mont-Bleu, Garde paroissiale, le comité des fêtes du 150e, Commission municipale des loisirs et le comité du carnaval.

Merci à tous les commanditaires qui permettent la réalisation de cet espace.

Ces derniers souhaitent un franc succès aux organisateurs!

Construction
Richard Soucy inc.
Entrepreneur général en construction
- résidentiel - commercial
- industriel (menuiserie)
580, rang 4 Ouest, Saint-Alexandre
495-2089 - Fax : 495-1145
RBQ: 8103-8028-34

Salon Bel Allure enr.
Marie-Claude Bouchard, prop.
Coiffure hommes et femmes
417, Avenue du Foyer Saint-Alexandre
495-2899

Les Entreprises Lionel Dionne inc.
- Exploitation forestière et transport de bois
- Excavation
- Achat de bois
- Travaux d'égouttement
- Excavation et épierrage
- Transport de gravier
- Nivelage
717, rue des Cèdres, Saint-Alexandre
495-2273

Équipements Ouellet et Fils enr.
mini-mécanique
mécanique générale
pièces automobiles
vente-achat-échange-location d'outillage
592, route 289, Saint-Alexandre
495-2119

Maurice Soucy inc.
Transport de lait
520, rang Saint-Charles Ouest
Saint-Alexandre-de-Kamouraska
(Québec) G0L 2G0
Tél.: (418) 495-2466
Télé.: (418) 495-2881

VENDREDI 2 FÉVRIER

Soirée du comité du carnaval
17 h 5 à 8 avec amuse-gueule et on double votre plaisir à l'entrée. Traiteur St-Alex.
20 h Spectacle humoristique avec Steve Desrosiers. Humoriste oeuvrant sur la scène provinciale.
21 h 30 Ouverture officielle du carnaval 2001 avec signature du Livre d'or.
22 h Orchestre «Hazard»
23 h Tirage des billets.
Entrée 2 \$ - 1 \$/moins de 12 ans - Gratuit/moins de 5 ans

SAMEDI 3 FÉVRIER

Journée de la Commission municipale des loisirs
21 h Soirée du couronnement avec l'orchestre «Hazard»
23 h Grand couronnement
Entrée 2 \$ - 1 \$/moins de 12 ans - Gratuit/moins de 5 ans

DIMANCHE 4 FÉVRIER

Journée du comité des fêtes du 150e
13 h Tournoi de cartes (500-Whist)
Inscription à 12 h 30
17 h Souper à prix populaire.

JEUDI 8 FÉVRIER

Journée blanche/École Hudon-Ferland (Remise au 9 février si tempête)

VENDREDI 9 FÉVRIER

21 h Feu de joie du carnaval à l'image de la St-Jean!!!
Habille-toi chaudement et

viens t'amuser au parc des loisirs. (Musique et petit remontant t'attendent).

21 h 30

495-2162
Soirée animée par Richard Bossinotte/Disco-mobile CHOX-FM
Entrée : 2 \$ - 1 \$/moins de 12 ans - Gratuit/moins de 5 ans.

SAMEDI 10 FÉVRIER

12 h à 24 h Patinothon maison des jeunes.
13 h à 22 h Exposition commerciale & artisanale
Nouveautés : exposant de toute la région du KRTB.
13 h à 15 h Maquillage pour les enfants.
Responsables : les duchesses.
17 h Souper spaghetti.
50 cartes maximum en vente auprès des membres du comité du carnaval (495-2440).

DIMANCHE 11 FÉVRIER

8 h à 18 h Tournoi local de hockey du carnaval.
Responsable : Sylvain Thériault, 495-2440 (patinoire) poste 229
Si mauvaise température, remis au 18 février.
10 h à 17 h Exposition commerciale & artisanale.
Nouveautés : exposant de toute la région du KRTB.
13 h à 15 h Maquillage pour les enfants.
Responsables : les duchesses.

VENDREDI 16 FÉVRIER

Soirée de la Commission municipale des loisirs
18 h 30 Souper meurtre et mystère.
100 places disponibles/16 \$
Responsable Sonia Viel,

SAMEDI 17 FÉVRIER

Journée de la garde paroissiale
18 h 30 Buffet dansant avec le duo «Ginette et Paul»
Responsables : Denis Bélanger, 495-2497, Olivier Barbeau, 495-2148.
Cartes en vente auprès du responsable et des membres Gardes.

DIMANCHE 18 FÉVRIER

Journée du Club Mont-Bleu St-Alexandre
13 h Inscription pour le slalom de motoneige.
Inscription et tournoi de cartes dans la salle communautaire.
13 h 30 Slalom sur le terrain des loisirs.
17 h Souper «Party Pizza»
20 h Soirée de fermeture/Parade de mode. Plusieurs défilés seront présentés par Les Pelletteries du Bas-du-Fléuve, Aubainerie Concept Mode et Location de déguisements (Niçole Lemieux).

Les activités et les soirées auront lieu à la salle communautaire du complexe municipal avec bonhomme carnaval.

MOT DU PRÉSIDENT

Bonjour et bienvenue à tous!
Vous aimez vous amuser, danser et rire? Alors, on vous attends tous à ce 23e carnaval, qui sera rempli d'humour et d'énergie. Et avec tout ce beau monde, le cortège royal, tous les comités organisateurs ainsi qu'en mon nom personnel, nous nous ferons une joie de vous accueillir à toutes ces activités. Le rire, c'est la santé!

Maurice Martin



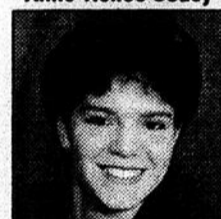
Jackie Nadeau



Josée Dionne



Anne-Renée Soucy



Chantal Ouellet



Maurice Martin

Duchesses

Dame de compagnie

Président

Les photos sont commanditées par Jocelyn Landry, maître photographe, 862-6440

S112583-105

Équipements Ouellet et Fils enr.
mini-mécanique
mécanique générale
pièces automobiles
vente-achat-échange-location d'outillage
592, route 289, Saint-Alexandre
495-2119

CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE
Shantala
Esthéticienne-Electrolyste
483, avenue du Rocher, Saint-Alexandre
495-2081

Léo Lévesque
396, avenue du Foyer, Saint-Alexandre,
495-2575
Fax : 495-1146
RBQ 1541-4048-13
Plan de garantie ACQ
B286596 BR
• Construction générale et spécialisée
• Travaux d'ébénisterie

Coiffure **Marie-Soleil**
COIFFURE UNISEXE
Tél. : 495-2465
530, ave. Marguerite d'Youville, Saint-Alexandre
Nancy Lapointe, propriétaire
Valery Gagné, coiffeuse
Bienvenue à la parade de coiffures présentée par Nancy et son équipe à la salle des loisirs à la fin mai
Mardi au vendredi : de 8 h à 21 h
Samedi : de 7 h à 15 h

Jean Ouellet
Machiniste soudeur
Fer ornemental
532, rue D'Youville, Saint-Alexandre
495-2858

Maurice Soucy inc.
Transport de lait
520, rang Saint-Charles Ouest
Saint-Alexandre-de-Kamouraska
(Québec) G0L 2G0
Tél.: (418) 495-2466
Télé.: (418) 495-2881

Salon Dan
Daniel Paradis, prop.
Coiffure pour hommes
541, d'Youville Saint-Alexandre
495-2168

Gaétan Charest inc.
Entr. électricien
résidentiel - commercial - industriel
756, rue Principale, Saint-Alexandre
495-2397

Excavations **Deschênes & Fils inc.**
Terrassement
Installation de réservoir septique et champ d'épuration
Marteau hydraulique
Mini-excavatrice
Déneigement, transport de matière en vrac
671, rue des Forges, Saint-Alexandre
495-2791

Excavation **S.L. Lapointe inc.**
Vente - Achat - Échange
Camions - Équipements lourds
Steeve Lapointe
853, Route 289
St-Alexandre de Kamouraska
G0L 2G0
Autoroute 20, sortie 488
Tél. bur.: (418) 495-2592
Rés.: (418) 495-3001
Fax: (418) 495-2219



Batterie

ACDelco ACD70-60

89⁹⁵\$ UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE

Installation incluse / Garantie 5 ans

| | | |
|--|--|---|
| Vidange d'huile incluant une inspection en 15 points** 28⁹⁵\$ | Forfait hiver incluant vidange d'huile, inspection en 15 points, permutation des pneus et inspection des freins avant et arrière 49⁹⁵\$ | Freins DuraStop^{MC} (avant)* À partir de 119⁹⁵\$ |
|--|--|---|



Service Goodwrench 
Bien fait. À temps.

1 800 463-7483 goodwrench.gmcanada.com

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 28 février 2001. Les concessionnaires peuvent fixer un prix moindre. Pour tous les détails et conditions, voyez votre concessionnaire participant du Québec. *Cette offre ne s'applique pas aux Corvette. **Cette offre ne s'applique pas aux Corvette ni aux camions à moteur diesel. ^{MC}DuraStop est une marque de commerce de ACDelco.

Une formation adaptée aux besoins du milieu

AGENT(E) EN GÉRONTO-GÉRIATRIE

AEC CWA.01

DES ACTIVITÉS PORTANT SUR :

- les soins de base pour la personne âgée
- l'accompagnement des mourants et le soutien des proches
- les premiers soins et la réanimation cardio-respiratoire
- la place de la personne âgée dans la société actuelle
- la psychologie de la personne âgée

De même qu'un STAGE en milieu institutionnel



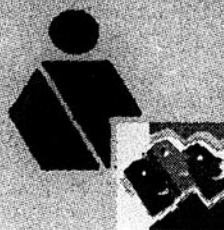
S'adresse aux personnes désireuses de répondre aux besoins des personnes âgées quelque soit leur milieu de vie et l'organisation pour laquelle elles travailleront.



- formation gratuite
- débutant le 29 janvier 2001 au Cégep de La Pocatière
- dispensée le jour à temps plein
- formation éligible aux mesures prêts et bourses et assurance-emploi (à certaines conditions)

N'hésitez pas, communiquez immédiatement avec :

Gilles Lagacé
 La Pocatière
 856-1525 (poste 2276)



SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE MONTMAGNY CÉGEP DE LA POCATIÈRE

Félicitations aux producteurs ovins du K.R.T.



Cacouna
862-3801
1-800-363-0990



Meunerie Deschênes
& Landry inc.
Saint-André Station
493-2600
1-800-268-2600

Magasin Marcel
Thériault Inc.



Quincaillerie
Matériaux de construction
Poêles à combustion lente

519, route 289, Saint-Alexandre, 495-2627

Plomberie Marcel
Thériault enr.

Entrepreneur en plomberie chauffage.
Vente de convecteur à l'huile et
entretien de brûleur à l'huile.

Vente et installation de pompe
à l'eau de surface
et submersible.

Longue vie à la Coop de production ovine!



JOHN DEERE



Saint-Pascal, Kam. 492-3068



Caisse populaire
Desjardins St-Pascal

620, rue Taché,
Saint-Pascal,
492-2509

Ouvert de
8 h 30 à 21 h
7 jours/semaine



ALIMENTATION
DUBÉ RIVARD INC.
501, rue Patry, Saint-Pascal, 492-1034



un partenaire fiable...

Groupe Dynaco félicite
la coopérative de production ovine du K.R.T.
à l'occasion de son 20e anniversaire.



57, route 132 ouest, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Télécopieur: (418) 856-3807 Télécopieur: (418) 856-2513
Courriel: dynaco@globetrotter.qc.ca

Pour petits et grands animaux



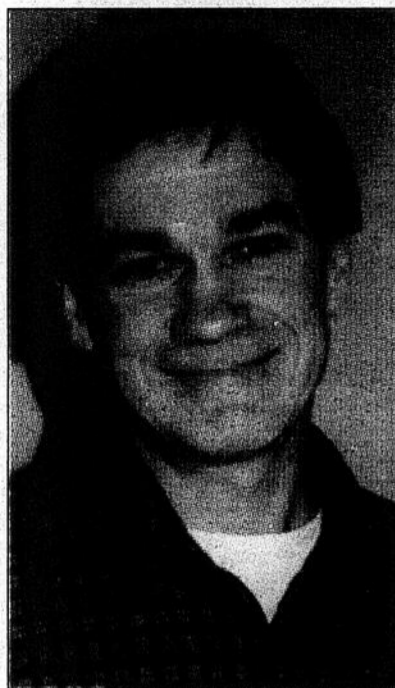
Clinique
Vétérinaire
St-Arsène

- Médecine & chirurgie
- Transfert d'embryons
- Consultation pour les troupeaux
- Service de garde 24 heures
- Consultation sur rendez-vous
- Dr André Rioux M.V. • Dr Léopold Sénéchal M.V.
- Dre Pascale Dubé M.V. • Dre Patricia Bérubé M.V. (petits animaux)

862-8471

Si occupez, appelez 862-5128 - Télécopieur 862-8625
88, rue Principale, Saint-Arsène

20 La Coopérative de ans d'efforts po



M. Michel Viens, membre fondateur de la coop

Le 20 janvier dernier, à Saint-Pascal, une quarantaine de producteurs ovins se rencontraient pour souligner le 20^e anniversaire de fondation de leur coopérative. Le conseil d'administration profitait de l'occasion pour lancer de nouveaux outils promotionnels aux couleurs des années 2000, documents financés par le MAPAQ et Développement économique Canada.

CLAUDETTE DORVAL

L'agente de commercialisation Madame Marie-Jeanne Lavoie de Saint-Alexandre donnait la parole à M. Michel Viens de Saint-Joseph qui a fait preuve d'une grande détermination et d'une générosité remarquable afin de faire progresser la production ovine dans la région.

Des débuts difficiles

M. Viens raconte qu'en 1980, la Fédération ovine du Québec présidée par M. Marcel Landry de Saint-Alexandre et l'Association profession-

nelle des éleveurs de moutons de l'est du Québec étaient les seuls organismes existants. Il n'était pas question de club d'encadrement technique ni d'assurance-stabilisation.

Quelques fois par année, un camion partait de la Gaspésie et cueillait des agneaux pour l'encan de Saint-Hyacinthe. Le trajet prenait deux, trois jours et il fallait nourrir les bêtes en route. Les producteurs ne savaient jamais combien ils obtiendraient pour leurs animaux. Des chargements de laine étaient organisés de la même façon.

Les producteurs réussissaient aussi à vendre des agneaux à l'encan de Rivière Trois-Pistoles. Les soirs d'hiver souvent dans des tempêtes, ils apportaient leurs agneaux de lait dans une cabane de tôle située entre l'Isle-Verte et Trois-Pistoles. En espérant qu'il y ait plus d'un acheteur, ils arrivaient vers 7-8 heures et parfois vers 11 heures ils réussissaient à les vendre à un acheteur italien. À cette époque, tous les producteurs ovins ont un emploi à l'extérieur et travaillent sur leurs fermes les fins de semaine. Au printemps, en pleine période des semences, le grossiste leur donne rendez-vous le samedi avant-midi. Les producteurs fulminent contre l'acheteur qui finit par arriver de la Gaspésie en marchant vers midi, une heure et parfois encore plus tard. Chaque producteur essaye de négocier le meilleur prix en passant à tour de rôle dans un petit bureau où bien sûr l'acheteur a de bons arguments pour offrir des prix très bas.

Après une couple d'années de ce régime, une bonne journée que l'acheteur s'était fait attendre plus que d'habitude pour finir par offrir 45\$ la tête pour les agneaux; les producteurs se sont fâchés et dans un geste de solidarité mémorable ils ont rembarqué leurs bêtes et ont envoyé paître l'acheteur. C'est à ce moment-là qu'ils ont décidé de prendre en main la commercialisation de leurs agneaux.



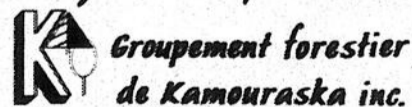
Le conseil d'administration actuel: M. Yvan Dionne, Mme Marie-Jeanne Lavoie, M. Dany Morneau président, M. Alain Voyer, Mme Jacinthe Morneau et absent sur la photo: M. Richard Lebel.

Janvier 1981: Une coopérative...

Le 20 janvier 1981, une vingtaine d'éleveurs d'agneaux se regroupent et fondent la Coopérative de production ovine du K.R.T. Ils se donnent ainsi un outil pour économiser sur les intrants en achetant en groupe, faire la promotion et la publicité de leurs produits et mettre en marché l'agneau et la laine.

Pendant une dizaine d'années, ils font des achats regroupés qui les font économiser.

Nous encourageons la coopération!
Nos hommages aux producteurs ovins



605, route 289, Saint-Alexandre
495-2054

M+M Le Groupe
Malette Maheu

Gilles Lebel c.a. associé
Jean-Paul Michaud, c.a. associé
470, Chapleau, Saint-Pascal, 492-3515

www.
lesimpressionsoleil.com

production ovine du K.R.T. : pour commercialiser l'agneau

La promotion de l'agneau

Dès 1981, la Coopérative fait imprimer un dépliant arborant trois têtes de moutons et mettant en vedette les différentes découpes de viande et quelques recettes visant à faire apprécier la chair succulente de l'agneau du Kamouraska.

Pendant trois saisons consécutives (1982-1983 et 1984) au Camp musical Saint-Alexandre, le Festival de l'agneau devient le principal outil de promotion pour faire connaître cette production. Toutes sortes d'activités sont au programme: démonstration de tonte, filage de la laine au rouet, kiosques de toutes sortes, dégustation d'agneau, spectacle familial, et bien sûr des méchouis. Une certaine fin de semaine 21 agneaux ont été consommés dans le cadre de ce festival. Organiser un événement d'une telle envergure requiert énormément d'énergie et même supportés par des étudiants embauchés sur des projets "Canada au travail" les producteurs ont fini par s'essouffler et le festival est disparu.

Les efforts de promotion ont alors été axés sur la publication d'un livre de recettes écrit par Madame Marie-Jeanne Lavoie. Les méchouis, les dégustations dans les supermarchés de la région et même jusqu'à Québec ont aussi fait connaître aux consommateurs québécois l'agneau du K.R.T. En 1990 et de nouveau en l'an 2000, la Coopérative de production ovine du KRT a réitéré l'impression de dépliants pour faire connaître ce produit régional.

La mise en marché

Malgré tous ces efforts de promotion, il était toujours difficile de vendre l'agneau de lait en carcasse aux grossistes. L'énergie a alors été mise sur le marché local.

Les éleveurs d'agneaux ont sollicité les épicerie de la région pour offrir l'agneau frais du K.R.T. Ainsi les trois marchés d'alimentation Provigo de Rivière-du-Loup achetaient, en septembre 1982, dans le Saint-Laurent/Écho une page publicitaire pour annoncer une vente d'agneau frais local. Les prix: agneau complet ou demi 2.89\$ la livre ou 6.37\$ le kilo, gigot d'agneau 3.98\$ la livre, côtelettes 4.98\$ la livre, épaule d'agneau 2.78\$, flanc d'agneau 3.9\$ la livre et agneau haché 2.28\$ la livre. Une fois les frais de commission, d'abattage et de transport payés il restait 2.50\$/lb carcasse au producteur moins 2 ou 3% de commercialisation.

L'été la Coopérative embauchait des étudiants pour faire des dégustations; cela développait les marchés mais les



producteurs devaient prendre la relève eux-mêmes en septembre pour ne pas perdre ces marchés.

Une agente de commercialisation

Le 15 octobre 1985, la quantité d'agneaux de lait abattus le justifiant, la Coopérative décidait d'embaucher Marie-Jeanne Lavoie comme agente de commercialisation. Productrice depuis 1977 et membre de la coopérative, impliquée depuis le début comme personne-ressource pour la promotion et les dégustations Madame Lavoie connaissait bien la problématique. Grâce à son travail acharné, la Coopérative de production ovine a pris un essor plus grand.

Comme toutes les productions, celle des ovins a connu des hauts et des bas. L'épisode de l'encan électronique, celui d'un projet de fusion avec la Coop de commercialisation des ovins de l'Est du Québec et celle d'un parc d'engraissement mis sur pied en 1991 pour contrer les pénuries d'agneaux l'hiver ont mis à

rude épreuve la patience des éleveurs. Ces mésaventures n'ont jamais empêché la Coopérative de production ovine d'innover. L'an dernier, par exemple, elle a mis sur pied un système de contrat d'approvisionnement.

De 1985 à 1990, le chiffre d'affaires est passé de 45 000\$ à 450 000\$. En 2001, il est de 1, 2 million \$ et la Coopérative qui regroupe cent quatorze membres, met en marché 10 000 agneaux par année.

Plusieurs projets sont passés sur la table depuis l'embauche de Mme Lavoie. De la location à long terme d'un camion réfrigéré pour la livraison jusqu'à l'usine de découpe en passant par la possibilité de commercialiser les agneaux des autres régions. Et c'est loin d'être terminé. Actuellement des démarches ont été entreprises sur le plan technique pour offrir un meilleur support à la production... "La Coopérative de production ovine du K.R.T. a le vent dans les voiles." d'affirmer Madame Lavoie.

Garon, Lévesque, Gagnon, St-Pierre

Me Claude Gagnon
Me Dorisse St-Pierre
Notaires et conseillers juridiques

658, rue Taché, C.P. 37, Saint-Pascal (Qc)
Tél. : (418) 492-1441 - (418) 492-7294 - Fax : (418) 492-3131

Land Rover

MASSEY FERGUSON

Garage N. Thiboutot inc.

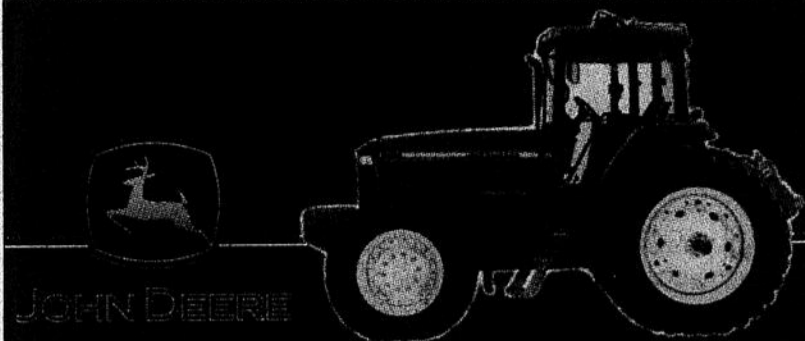
Machineries agricoles
Saint-André de Kamouraska
Tél. : 493-2060

Kubota

Bruno Thiboutot, prop.
Bruno Bérubé, repr.

GEHL

Bravo aux éleveurs d'agneaux du K.R.T.



**Les Équipements
Daniel Lévesque RDL inc.**
Rivière-du-Loup 862-3419

Félicitations!

SERVICES AGRICOLES GRONDIN

La Pocatière, 856-2323

A.B. SIMARD INC.

Saint-Hubert, 497-2506

MEUNERIE RIVIÈRE-DU-LOUP INC., 862-4841

Distributeur des aliments Purina.

Nos hommages à de fiers coopérateurs

CO-OP S.C.A.

SAINT-ALEXANDRE

QUINCAILLERIE CO-OP Plus Vert FEDECOR

510, rue de la Gare, Saint-Alexandre
495-2047

BRAVO AUX PRODUCTEURS OVINS, LONGUE VIE À LEUR COOP.



Saint-Pascal, Kam.
Tél. : (418) 492-6852 -
Urgence :
1-418-248-7679

CENTRE DE RÉNOVATION

CAMILLE DUMAIS :

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Qc)

Tél. : (418) 492-2347

Fax : (418) 492-9603

RBQ : 1185-5277-70

Rénovation
CARPET MAX
COUVRE-PLANCHES & ÉTANCHÉITÉ

automobile
KAMOURASKA

Daniel Beaulieu, propriétaire

Téléphone : (418) 492-3432

1-800-363-3432

résidence : (418) 492-5899

copieur : (418) 492-5933

rue Patry, Saint-Pascal



Bravo pour vos 20 ans!

812, route 289
Saint-Alexandre
492-2842

Herman Boucher,
président

Pascal Boucher,
vice-président

Viande en gros - Cretons
Saucisses fraîches
Filet de bohème, fumage de jambon.



LES DÉLAIS!

Souvent, les organismes administratifs rendent des décisions contestables suite à une mauvaise compréhension des faits ou du droit. La révision doit être faite dans le délai prescrit, faute de quoi, cette décision devient définitive.

Sauf en de très rares exceptions, il est impossible de remédier à ce défaut.

Le délai pour contester débute habituellement à la date indiquée sur l'avis et peut varier. À titre d'exemple :

| | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Aide sociale : | Quatre-vingt-dix (90) jours; |
| C.S.S.T. (accident de travail) : | Trente (30) jours; |
| S.A.A.Q. (assurance-automobile) : | Soixante (60) jours; |
| Prestations fiscales (Ottawa) : | Quatre-vingt-dix (90) jours; |
| Allocations familiales (Québec) : | Quatre-vingt-dix (90) jours; |
| Assurance-emploi : | Trente (30) jours. |

AU LIEU DE PERDRE DES DROITS : Consulter le plus tôt possible un avocat œuvrant dans le bureau d'Aide juridique le plus près de chez vous.

Alain Poirier, avocat
Aide juridique de Matane

AIDE JURIDIQUE



299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3Z5 (418) 862-1522
14, rue Pelletier, Cabano, G0L 1E0 (418) 854-2206

S112717.1.05



Me Alain Poirier
Aide juridique de
Matane

Une campagne importante

Du 29 janvier au 9 février 2001, l'Association du transport écolier du Québec (ATEQ) et la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) tiennent une campagne de sécurité dans le transport scolaire, en collaboration avec plusieurs partenaires.

Pour la Société et l'ATEQ, c'est l'occasion de rappeler aux élèves la nécessité d'être prudents aux abords et à l'intérieur des autobus scolaires. En transport scolaire, ce n'est pas l'effet du hasard si le bilan routier demeure encourageant, année après année. L'engagement du milieu scolaire, autant les directions d'école que les enseignantes et les enseignants, représente un maillon important dans la transmission de bons comportements auprès des élèves. N'oubliez pas que «La sécurité dans le transport scolaire, c'est l'affaire de tous, à l'intérieur et à l'extérieur des autobus».



Voici le corrigé du jeu des erreurs

- | | | |
|--|---|--|
| (1) Je garde les bras et la tête à l'intérieur de l'autobus en tout temps. | que l'autobus soit parti avant de récupérer cet objet. | (5) Je me dirige vers ma place et m'assois immédiatement. Je reste assis tout au long du trajet. |
| (2) J'attends que l'autobus soit arrêté avant de m'en approcher. | (4) Je compte dix pas en sortant de l'autobus avant de traverser devant. Je m'assure que le chauffeur m'a bien vu avant de traverser devant l'autobus. Je regarde à gauche, à droite, encore à gauche et par-dessus mon épaule avant de traverser la rue. | (6) J'attends l'autobus en file sans bousculer les autres. |
| (3) Je m'éloigne dès que je suis descendu et je reste loin des roues. Si, par malheur, j'échappe un objet près des roues de l'autobus, j'attends que la voie soit dégagée et | | (??) Quant à Bubusse , il est caché derrière un arbre. <i>Faites comme lui... soyez prudents!</i> |

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ DANS LE TRANSPORT SCOLAIRE

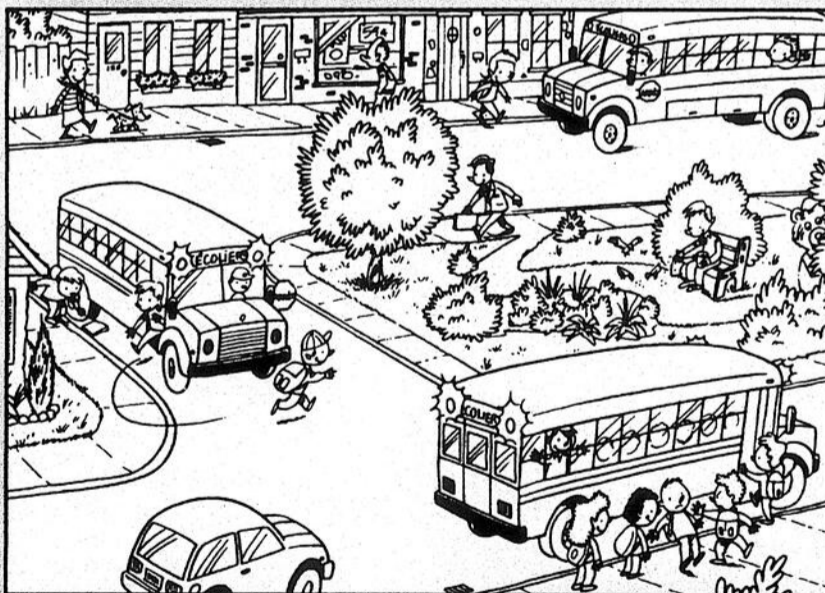
Du 29 janvier au
9 février 2001

Gervais Rouleau inc.
47, rue Principale
Saint-Jean-de-Dieu, 963-2917
Paroisses desservies:
Sainte-Rita, Saint-Jean-de-Dieu, Saint-Cyprien,
Saint-Clément, Sainte-Françoise, Saint-Mathieu.
Effectuons aussi les voyages organisés.

**Autobus
Micheline Bernier inc.**
57, rue Principale
Saint-Médard, 963-2801
Paroisse desservie: Saint-Médard



Trouve Bubusse et les 6 erreurs. Trouve Bubusse et les 6 comportements qui ne sont pas sécuritaires dans l'illustration.



Autobus Patrick Dionne

850, rue Desjardins,
Saint-Pascal
492-1822

Paroisse desservie: Saint-Denis

Transport scolaire St-Hubert ltée

Annette Beaulieu, prop.
6, rue du Pont, Saint-Clément, 963-2828

Paroisse desservie: Saint-Hubert

Transport scolaire 3M inc.

259, rue Principale Est
Saint-Hélie
492-7140

Paroisse desservie: Saint-Hélie

S112573.1-05

**Autobus
Camille Mailloux R-D-L inc.**
331, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2898

Paroisses desservies:
Rivière-du-Loup, Saint-Antoine, Saint-Modeste,
Saint-Épiphanie, Saint-Arsène.

Effectuons aussi les voyages organisés.

Gaétan Chénard inc.

Garage : 495-2365
(Saint-Alexandre)
Bureau : 898-2285
1-A, rue de l'Église,
Saint-Paul-de-la-Croix

Paroisses desservies :
Saint-Paul-de-la-Croix,
Notre-Dame-du-Portage,
Saint-Germain, Saint-André
et Saint-Alexandre.

AUTOBUS Oscar Bélanger inc.

316, boul. Thériault
Rivière-du-Loup

862-2335 (bur.)
898-2170 (gar.)

Paroisses desservies:
Isle-Verte et Cacouana.

Les Entreprises Réjean Bouché Inc.

429, rue Principale
Saint-Marc-du-Lac-Long
893-1430

fax: 893-7102
cellulaire: 868-4446

Paroisses desservies:
Saint-Marc-du-Lac-Long et Packington.

Dates et événements

Tournoi de cartes

Un tournoi de cartes **500 et whist** organisé par le comité des Fêtes du 150^e de Saint-Alexandre dans le cadre du Carnaval d'hiver, sera présenté le dimanche 4 février, 13h00, au complexe municipal de Saint-Alexandre. L'inscription se fait à cet endroit à partir de 12h30. On s'informe de cette activité aux numéros 495-2361 et 495-2173.

Cabane à sucre

Les membres **Optimistes de Saint-Épiphane** vous invitent à leur dîner Cabane à sucre pour la St-Valentin, dimanche le 11 février, 12h00, au centre des loisirs Simone Simard. Plusieurs surprises vous attendent. On obtient plus d'informations au numéro 862-5666.

Dîner de l'AQDR

L'AQDR de Rivière-du-Loup vous invite à son prochain **dîner-conférence** qui aura lieu le jeudi 8 février 2001, au Château Grandville de Rivière-du-Loup. Le conférencier invité sera M. Aimé Imbeault, qui parlera de «l'estime de soi». Pour réserver pour le dîner de 11h30, on contacte le 868-1039 et le 862-6264, et pour assister à la conférence seulement, on s'informe au numéro 860-2831.



**Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS**

2, rue de la Cour
RIVIÈRE-DU-LOUP
(Québec)
G5R 4C3

Tél. : 418-867-4554
Fax : 418-862-9939



**• Faillites personnelles
et commerciales**

**• Propositions
concordataires
personnelles et
commerciales**

**CONSULTATION GRATUITE
JOUR ET SOIR**

Kenneth Berrigan, adm.



ADÉLARD SOUCY (1975) INC.

SOUDEURS - MACHINISTES - WELDER-MACHINIST

(418) 862-2355
1-888-862-2490

217, rue Témiscouata, C.P. 242, Rivière-du-Loup



Soudeur:

un métier exigeant

L'industrie de la soudure exige de ses nouveaux employés qu'ils aient des connaissances en informatique, en lecture de plans et autres, en plus de connaître les méthodes modernes d'assemblage des métaux. La venue des machines-outils informatisées demande des connaissances nouvelles car il faut non seulement opérer la machine mais l'ajuster, modifier les données pour chaque application, interpréter les résultats, tirer le maximum de ce que la machine peut faire. C'est probablement cette révolution industrielle qui a rendu le métier de soudeur plus intéressant et plus rémunérateur.

Un gros merci à tous nos clients qui nous font confiance depuis 1978.

Merci de votre appui

LES SOUDURES LEBEL

475, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac

899-6777



RBO: 29547486-79

SOUDURE G.M. MICHAUD

- Soudure général
- Machiniste
- Boyau hydraulique

212, rue Deschênes Est
Saint-Épiphane - 867-1543




SOUDURE ET USINAGE DANIEL MICHAUD INC.

- Boring bar portable (Machinage sur place)
- Soudure générale
- Réparation de machinerie lourde
- Unité mobile

Daniel Michaud, prop.
25, rue des Érables, C.P. 211
Cabano (Québec), G0L 1E0

Tél.: (418) 854-7680
Fax: (418) 854-5507



USINAGE DE PRÉCISION

ATELIER DE SOUDURE

Rivière-du-Loup inc. Serge Fournier
Président

Téléphone: (418) 862-4856
Télécopieur: (418) 862-0864
www.multimania.com/usinagesoudure
atelier.soudure@icrdl.net

297, Témiscouata
Rivière-du-Loup,
Québec G5R 2Y7



Usinage B. Beaulieu inc.

Des professionnels qui ont le sens de la précision et du travail bien fait.

- Spécialité usinage - Soudure d'aluminium
- Fabrication de machine industrielle et agricole.

Tél.: (418) 860-2542
Télec.: (418) 860-2813

62, boul. Cartier, local 4, Rivière-du-Loup (Québec)

ATELIER SOUDURE A. NADEAU INC.

82, St-Joseph Sud
Rivière-Bleue
G0L 2B0
893-5844



Depuis 18 ans à votre service

Atelier de fabrication de pièces et de machinerie pour l'industries forestière, scierie, excavation, transport routier, agriculture.

BIENVENUE

soudurenadeau.com

Malgré tous ses avantages, il reste que, dans une bonne majorité d'emplois, le métier de soudeur est un métier dur, qui est exigeant sur le plan santé. Certes, avec les programmes de santé et sécurité au travail, la vie des soudeurs est loin de celle qu'elle était dans les années 30 et 40. Nos conditions climatiques font en sorte que le soudeur est appelé souvent à travailler de longues heures à l'extérieur dans des conditions de froid glacial, ou à travailler dans des endroits exigus et humides. Passer des heures avec des lunettes de sécurité ou un écran de protection devant la figure demande une force de caractère peu commune.

Le métier de soudeur est un beau métier, fait à la mesure de l'humain. Que ce soit pour assembler les poutres d'un gratte-ciel ou réparer la coque d'un navire ou encore participer à la fabrication d'une pièce d'équipement pour l'aérospatiale, il réserve mille satisfactions à celui ou celle qui apprécie le travail bien fait.

Rivière-du-Loup

Quinze collèges relèveront le défi du concours de sculptures sur neige Desjardins

Quinze équipes représentant autant de collèges du Québec ont accepté de relever le défi du concours de sculptures sur neige Desjardins qui sera présenté au Centre-Ville de Rivière-du-Loup du 1^{er} au 4 février 2001.

GILLES LABEL

Cette 5^e édition qui sera présentée sous le thème «maximes et proverbes», fournira l'occasion aux étudiants de puiser dans l'imaginaire pour réaliser leurs oeuvres. «Le public prendra plaisir à tenter de deviner le proverbe ou la maxime que les sculpteurs auront voulu illus-

trer», d'indiquer Yuri Blanchet du comité technique et membre du jury. Les prix d'une valeur de 3 500 \$ en argent seront remis aux équipes gagnantes lors d'un déjeuner-brunch qui se tiendra au Château Grandville, dimanche midi le 4 février.

Financement

Le financement de cette activité est assuré par la vente de blocs de neige aux marchands et professionnels du Centre-Ville. La Caisse Desjardins de Rivière-du-Loup commandite le 1^{er} prix du concours d'un montant de 1 000 \$. Le département des Arts et l'animation culturelle du Cégep de RDL, l'Office du tourisme

et des congrès, la jeune Chambre, l'Association des marchands du Centre-Ville et la Ville de Rivière-du-Loup, collaborent également à la réussite du concours.

Activités connexes

Plusieurs autres activités sont également à l'agenda lors de cette fin de semaine. En plus du Festival de la chanson Française et de l'escalade de glace au Parc des chutes, un bain scandinave gratuit se déroulera vendredi le 2 février, entre 16h30 et 18h30. Cette activité organisée par le FM 107 se tiendra sur les terrains extérieurs de la piscine du Cégep.



PHOTO GILLES LABEL

Yuri Blanchet, comité technique et membre du jury, de même que Guy Paradis, du service de l'animation culturelle du Cégep de Rivière-du-Loup, ont expliqué les grandes lignes de ce concours de sculptures sur neige.



4^e édition de la Fin de Semaine des Neiges Saint-Antonin 2001

2-3 et 4 février 2001
au Centre communautaire Michel Desrosiers

Merci à tous les commanditaires qui permettent la réalisation de cet espace.

Ces derniers souhaitent un franc succès aux organisateurs!

VENDREDI 2 FÉVRIER

19 h Soirée vidéo (1 film)
(12 ans et moins)

SAMEDI 3 FÉVRIER

Toute la journée :

Inscription aux tournois de dimanche (2 \$)
Patinage libre à l'anneau.
Sculpture sur neige.

11 h Cours de patinage (régulier)

13 h 30 Randonnée en traîneaux à chiens

13 h 30 Promenade en calèche

13 h Partie de hockey (10-13 ans)
- Saint-Épiphanie vs
Saint-Antonin.

15 h Concours d'habiletés (hockey) avec radar

19 h Animation sur glace. Jeu et musique.

DIMANCHE 4 FÉVRIER

Inscription aux tournois jusqu'à 12 h 30 (2 \$)
Suite des sculptures sur neige.
Patinage libre à l'anneau de glace.

13 h Tournoi de Playstation.

13 h Tournoi de billard (jeunes et adultes).

13 h Volleyball sur neige (Si la température le permet).

16 h Évaluation des sculptures et remise des prix.

INFORMATIONS

Traîneaux à chiens et promenade en calèche * 1 \$/personne.

Sculptures sur neige

- * Réalisation par les élèves de 5e et 6e année.
- * Bloc de neige libre pour toute autre personne désireuse de participer.
- * Apporter vos outils.

Concours d'habiletés

- * Pour tous.

Soirée vidéo

- * Restaurant sur place (1 \$)
- * Pop corn gratuit.

En cas de mauvais temps, les activités de samedi auront lieu dimanche et celles de dimanche seront avancées à samedi.

Stéphane Bourassa
867-0495 - 862-1056
Centre communautaire
867-2652 - Michel Desrosiers

 Desjardins

Caisse populaire
Desjardins
de Saint-Antonin

1, rue Jean
Saint-Antonin
862-3793
Line Gagnon,
dir.-gén.

Il est temps de souscrire
à un REER.
Consultez-nous!

Distribution Francis inc.

Vente gros et détail
Outillage et machinerie de tous genres : neuf et usagé.

57, R.R. 1, Saint-Antonin
867-4535 - 867-1564, rés.
Fax : 867-5144



Tél. gar. : 862-8861
Rés. : 862-0985

Garage Réal Lavoie

Débosselage & peinture

335, rue Principale
Saint-Antonin

Les entreprises F.G.S. (1998) inc.



641, chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin
Tél. bur. : 862-9450
Cell. : 868-4758/5091
Télé. : 862-7810



RAY RÉFRIGÉRATION inc.

24 heures

Vente - Service
Installation

50, rue Principale, Saint-Antonin
862-6346
RBQ:2155-0090-60

Entreprises N. Ouellet

Vente, location et réparation
de chariots élévateurs (lifts)

Nelson Ouellet, prop.

939, chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin
Tél. : 862-0555
Fax : 862-9644
entnouellet@qc.aira.com

TRANSPORT
PELBER 1997 INC.

Saint-Antonin
(418) 867-2221
Fax : (418) 862-8778
1 800 561-8424

Bienvenue à tous!

Soyons nombreux à encourager tous ces étudiants en provenance de différents Cégeps de la province et qui réaliseront les monuments de neige au centre-ville de Rivière-du-Loup.



Le monument gagnant du Cégep Lionel Groux et les deux sculpteurs.

Cégep de Rimouski

ENCOURAGEONS NOTRE ÉQUIPE DU DÉPARTEMENT DE MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Jean-François Babin,
chef de l'équipe
Jean-Benoît Poirier
Philippe Lacroix

Les gagnants de l'année dernière furent les représentants du Cégep Lionel Groux de Montréal. Ils avaient reçu leur prix de 1 000 \$ de Robert Desrosiers des Caisses Populaires de Rivière-du-Loup, commanditaires majeurs de ce concours intercollégial de sculptures sur neige.

Robert Desrosiers en compagnie de Jean-François Lantagne et Nancy Bourassa

Encourageons nos 3 artisans

Andréanne Lavoie
Galadrielle Beaulieu
Agathe Lisé - Pronovost



Cégep Saint-Laurent

Cégep de Sainte-Foy

Bonne chance

Richard Cameron - Morneau
Christine Larouche
Jacinthe Labonté - Brochu
Étudiants en arts

Bonne chance

à
Marie-Claude Quenneville
et
Sandy Fortin
du


COLLÈGE
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU



Cégep Victoriaville

Louis-Olivier Lachapelle
Karine Gallichand
Roxanne Fréchette

Bon succès

CÉGEP Gaspésie et des Îles


Douce Raby
Catherine Arsenault
Stéphanie Leblanc - Labrie
Accompagnateur
Marius Jomphe

Compliment à ses étudiants

Bonne chance à nos élèves du département d'arts plastiques


Chloé Giroux - Bertrand
Rémi Renaud
Karine Bernard

 **Cégep de La Pocatière**
www.cglapocatiere.qc.ca


CÉGEP de Jonquière


Encourage ses étudiants

Jean-François Larouche
Félix - Gabriel Bernard
Marie-Claire Gagnon


CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU

Maude Boucher
Nelly Van Cleeff
Jean-Philippe Lalonde

Bonne chance


 **Cégep de Rivière-du-Loup**

encourage

Michel Boucher
Simon-Pier Lemelin
Valérie Ouellet

Encourageons nombreux

Gentiane Barbin
Julie Duval Martin
Simon Larochelle


ÉCOLE ATELIER DE SCULPTURE DE QUÉBEC

affiliée au Collège de Limoulu

La meilleure des chances à nos élèves de Technologie des productions horticoles et environnement

Paul Laliberté
Jonathan Trépanier
Anita Laitenberger

 **I.T.A. DE LA POCATIÈRE**
401, rue Poiré,
La Pocatière
www.italp.qc.ca

Nettes annonces

Visiter nos petites annonces
via internet:
www.hebdosquebecor.com

12 SAINT-LAURENT 10 PORTAGE

Tarif: 6,50\$ pour 25 mots et moins

OU
Promotion
15\$ seulement
pour 3 répétitions
de la même
annonce de
25 mots et moins.

Chaque mot additionnel:0,20\$
Répétition, chacune5,50\$
Annonce encadrée (- de 60 mots)12,80\$
Répétition10,65\$
Remerciements de sympathie, avis de décès, messes
anniversaires,
Sans photo: 15,00\$
Avec photo: 26,00\$
Prières
Complète avec photo: 12,00\$
Complète sans photo: 6,50\$
Abrégée: 4,00\$

Les taxes sont incluses dans les tarifs

AVANT 15H LE JEUDI

16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup

AVANT 12H LE JEUDI

dans les dépôts suivants:

- Le Courrier de Trois-Pistoles
125, rue Notre-Dame Est
- Centre Vision Michaud Baril
Carrefour La Pocatière
601, 1re av. La Pocatière

37 200 copies
dans tous les foyers du K.R.T.B.

(Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques)

862-1774



100 Logements

Rue Dollard, 4-1/2 chauffé, éclairé, près du cégep. Libre immédiatement. 450\$ par mois. Chambre aussi à louer. Tél.: 862-7623

5 1/2 pièces, rez-de-chaussé, 150, Fraser, R.D.L., non chauffé, non éclairé, accès contrôlé, pour locataire paisible, libre immédiatement. Tél.:862-0131 (Alain), 862-9015 (Jean-Paul)

4 1/2 pièces au 115, Fraserville, entrée indépendante, stationnement, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:862-6316 ou 862-9433

4-1/2, 3-1/2, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, situés 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, patio, 1 stationnement, 495\$/mois et 385,00\$/mois, reliés au système incendie, 2e étage. Tél.:862-2668

5-1/2, très bien insonorisé, grande porte patio. Rangements intérieur, extérieur. Vue sur le fleuve, ensoleillé. Situé au 190, Fraser, Place 2006. Tél.: 862-0376

2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4-1/2, non chauffés, non éclairés, meublés, secteur Rivière-Verte, Saint-Antoine. 3-1/2, 4-1/2, 7-1/2 Rivière-du-Loup. Stationnements déneigés. Tél.:862-2438, laissez message.

Rivière-du-Loup, logements neufs, 4-1/2 et 5-1/2, 12, Place Sorbiers, près des services, centre commercial, en arrière de Provigo, libres immédiatement. Tél.: 867-3231 ou 862-5454

4-1/2, situé au 10-A, rue de la Chute, non chauffé, 365,00\$/mois, libre immédiatement. Tél.:862-7616

Grand 3-1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, buanderie sur place, endroit tranquille, déneigement inclus, 365,00\$/mois. Tél.:862-7206.

Logements à prix modiques (H.L.M.) disponibles au centre du village de St-Arsène. Pour personnes âgées de 50 ans et plus. Pour plus d'informations communiquez au 898-2254

5-1/2, rue Témiscouata, 4-1/2 rue Alexandre (vue sur le fleuve), 1er étage, non chauffés, non éclairés, non meublés, repeints, libres immédiatement. Tél.: 862-7756

À St-Alexandre, logement 4-1/2, repeint à neuf, facile à chauffer, près des services, dans construction récente. A voir. Tél.:495-3050

4-1/2, refait à neuf, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement, rangement, à Saint-Arsène, 10 minutes de Rivière-du-Loup, libre immédiatement. Tél.:867-2157

Logement 4-1/2 pièces chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, situé rue Léveillé. Tél.:868-0519.

4-1/2 non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, quartier St-François, 380,00\$/mois, stationnement déneigé, libre 1er mars. Tél.: 863-4052 ou 862-6823

Grand 3-1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois. Libre immédiatement, au 210, rue Beaubien, RDL. Tél.: 867-2080

Petit demi-sous-sol au centre-ville, semi-meublé, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:867-4228 ou 862-5687

À sous louer: 4-1/2, non chauffé, non éclairé, 651-C Lafontaine, 425,00\$/mois, libre immédiatement, stationnement déneigé. Tél.: 863-4937 ou 863-5908

4-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement double, pas d'animaux, situé à St-Antoine. Tél.:862-7556, après 17h00 ou laissez message.

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

3 paires de laissez-passer pour le Théâtre Princesse de Rivière-du-Loup

Gagnants de cette semaine:
-Carole Dubé, Saint-Antoine
-Hector Moreau, Saint-Antoine
-Maria Dionne, Rivière-du-Loup

S111882 4 5

À louer au Domaine Porte-A-Joie à Notre-Dame-du-Portage, 3-1/2 pour retraité ou semi-retraité autonome, logement très propre avec vue sur le fleuve, entrée laveuse et sècheuse, stationnement déneigé, situé au centre du village, près des services, libre immédiatement. Tél.: 862-7372

1-1/2 à louer, 47 Côte St-Jacques, app. 4, libre immédiatement. Tél.: 867-0071 ou 860-2916 après 18h

RUE ST-JOSEPH, libre immédiatement, 4-1/2, non chauffé, non éclairé, sous-sol. Tél.: 862-9220, heure de repas.

À Saint-Alexandre, logement neuf de 5-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er mars, 380,00\$/mois. Tél.: 495-9992

Famille cherche logement de 5-1/2 pièces ou maison à louer à Rivière-du-Loup pour mars. Tél.: 862-7965

6-1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigement compris, situé 3, rue St-François-Xavier, Rivière-du-Loup, libre immédiatement. Tél.:868-0619

À Saint-Antoine, 4-1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, situé 363, Principale, libre immédiatement. Tél.: 867-2901 ou 860-0757

2 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, buanderie, chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, 47, Léveillé, libre immédiatement, 290\$ par mois. Tél.: 862-9897 ou 863-5076

3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, 290\$ par mois, 228, Fraserville. Tél.:862-9897

4 1/2 pièces, 148-A, Témiscouata, refait à neuf, situé au deuxième étage, non chauffé, non éclairé, non meublé, stationnement, prix: 350\$ par mois. Tél.:862-6029

Logement de 3-1/2 pièces, situé près des services, village Saint-Antoine, non chauffé, non éclairé, stationnement, 205,00\$/mois. Tél.: 856-4803 ou 862-8420

Urgent! 275\$/mois, 5 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, cabanon, près de tous les services. Village St-Modeste. Tél.:862-1722

Libre immédiatement, 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, très propre, peinturé à neuf, 5 minutes du CEGEP, rue Laval, vue sur le fleuve, patio. Tél.:862-4269

4 1/2 pièces, 339, chemin du Lac, Notre-Dame-du-Portage, 2e étage, non chauffé, non éclairé, non meublé, stationnement, 325\$/mois. Tél.:867-4133, laissez message

110 Logements meublés

1-1/2 et 4-1/2, 235\$ et 410\$, meublés, chauffés, éclairés, propres, tranquilles, près tous les services, Cacouna, buanderie, câble, téléphone inclus, sans bail. Tél.:862-0109, laissez message.

ÉDIFICE JOLY, 3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, stationnement déneigé. 365\$ par mois, libre immédiatement. Tél.:862-5033

Logement 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse et sècheuse incluses, près des services, 3, rue des Erables, libre immédiatement 310\$/mois. Tél.:867-2172

120 Logements à partager

Logement à partager, éclairé, chauffé, poêle, réfrigérateur, câble compris, téléphone, fille seulement, centre-ville. Libre à partir du 15 janvier. Tél.:862-6108

140 Chambre et/ou pension

Chambres à louer, situées au 311 rue Dugal Rivière-du-Loup, tout près des écoles, cuisine communautaire, câble et stationnement. Tél.:862-0849

Chambres, au 39 St-André et 315 Bisson, près des écoles, avec cuisine et salon communautaires, micro-ondes, laveuse-sècheuse. Tél.:862-2755 ou 862-2551.

Chambre à louer, rue Durocher, meublée, stationnement déneigé, endroit tranquille, four à micro-ondes, câble inclus. Tél.:862-6160

Belles grandes chambres avec cuisine communautaire, câble inclus, près de l'hôpital St-Joseph, non fumeur, endroit tranquille. Tél.: 867-8528

Chambre à sous-louer, située au 9, rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup, près des écoles, cuisine communautaire, câble et stationnement. Tél.:863-6222, Prescilla ou Joanie

Boulevard Thériault, chambres près des écoles et des services, meublées, chauffées, éclairées, frigidaire dans chaque chambre, cuisine communautaire et câble fourni. Tél.:863-5059 Dany

Chambres rénovées à neuf, meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur dans chaque chambre, cuisine communautaire, 160\$/mois. Logements 4-1/2 et 5-1/2 pièces. Libres immédiatement. Tél.: 863-4149

NOUVEAU rue de la Cour, grandes chambres à louer, cachet spécial, beaucoup de commodités, non fumeur, pas de stationnement. Tél.: 867-4995 soir ou laissez message

Chambre avec cuisine communautaire, câble, four à micro-ondes, accessoires de cuisine fournis, endroit tranquille, près des écoles et du Centre Commercial. Non fumeur. Tél.:862-4258

Auberge Le Séjour. Studios neufs, salle de bain privée, 275\$/mois. Chambres en appartements modernes, 250\$/mois. Télévision, micro-ondes. Situés 150 et 166 Hôtel-de-Ville, RDL. Tél.: 862-9524.

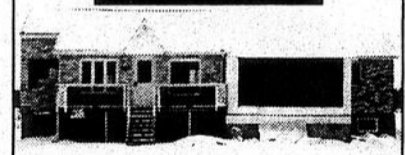
AVIS AUX FUTURS LOCATAIRES POUR JANVIER Une chambre meublée de disponible avec service de buanderie, chauffée, éclairée, déneigée, près des écoles, au centre-ville. Tél.:867-3787

Belles grandes chambres à louer sur rues Lafontaine et Laval, téléphone, câble, laveuse, sècheuse, micro-ondes compris, libres immédiatement. Pour personnes sérieuses seulement. Tél.:868-0058

150 Maisons/fermes à louer

Maison à louer, 340 route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage, libre 1er février, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de lavage, 350,00\$/mois. Tél.:862-2927 laissez message

A LOUER



Maison située sur le terrain de l'Auberge Saint-Alexandre, le long de la sortie 488, 2 chambres, cuisine, salon avec verrière de 15' x 15'.
Pour informations : 495-2627 (Béatrice ou Marcel)

Maison, village St-Alexandre, rue tranquille, 2 chambres à coucher, cheminée, libre 30 janvier. Tél.:495-2749

Maison à louer à 5 minutes de Rivière-du-Loup, 7-1/2 pièces, chauffage au bois efficace, 390,00\$/mois, libre le 1er mars. Tél.: 867-8016

170 Entrepôts

ENTREPÔT à louer, 1800 pieds carrés, pour commerce ou entreposage. Édifice Joly, Rivière-du-Loup. Tél.:862-5033

200 Locaux commerciaux

Entrepôt et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situé près du centre commercial. Tél.:867-2430

300 Maisons à vendre

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR



81, rue Painchaud, Parc Cartier, Rivière-du-Loup, const. neuve, 2 c.c. et possibilité de 2 autres, 2 s. de bain, plancher flottant et céramique, accrédité par l'APCHO.
Tél. : 862-3526 - Cell. : 860-1982

Rivière-du-Loup, Parc Cartier, 1977, maison 26'X39', garage, 3 chambres, tranquillité, prix à discuter. Tél.:868-0612

St-Marc-du-Lac-Long, bord de l'eau, chalet-maison avec remise, meublé ou non, 2 chambres à coucher, coin route 289 et De la Marina, Secteur commercial/résidentiel: 17,000\$. Tél.:819-687-2076

A VENDRE



Taxes minimales. Maison neuve, sans entretien, 3 chambres, sous-sol aménagé, près de tous les services à pied, dont l'école, située à Cacouna. Un garage 16'X24' en option. **Tél.: 880-2751**

Condo, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, 3 étages, 4 chambres, 2 salles de bain, stationnement, cour arrière, près des écoles et services. Tél.: 862-5006 ou 862-5083

Belle maison à vendre, 251, Principale, St-Antoine, à l'entrée du village, 28'x40', avec garage, chauffage bi-énergie, prix: 79,000\$. A qui la chance? Tél.:867-3231, Réjean Boucher

Maison neuve 36, Des Pivoines, près Centre Commercial, garage, remise 23'X23' chauffés, grand terrain, chauffage dans plancher, air climatisé, plancher bois franc, style différent. Tél.:867-3231

À vendre à Notre-Dame-du-Portage



Très beau cottage construit en 1997, 30X32, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, planchers bois et céramique, foyer, garage, sous-sol fini, 2 terrasses...terrain aménagé de 40,000 p.c. Coût de construction et d'aménagement 215,000 \$, négociable. **868-1629**

Maison 1-1/2 étage, 4 chambres à coucher, extérieur refait à neuf, très propre, libre le 1er juillet, située Lac-des-Angles. Tél.: 779-2033 après 18h

Maison située à Kamouraska, endroit tranquille, vue sur le fleuve. A qui la chance! Acheteur sérieux seulement. Tél.:819-739-4907.

Maison avec 3 chambres à coucher, quartier St-François, endroit tranquille, près de tous les services. Tél.: 862-0020

PRIX SPECIAL: En partie rénovée. 3 chambres, 2 salles à manger, foyer, garage, chauffage eau chaude, grand terrain, double stationnements, grand cabanon, 30, St-Paul, R.D.L.:862-7166

Maison en brique 27'X40', 3 chambres, chauffage bi-énergie, entrée au sous-sol et fini, cabanon 10'X14', située 29, Nadeau, St-Antoine. Tél.: 867-2901 ou 860-0757

320 Maisons à revenus

À Rivière-du-Loup, 72 logements neufs à vendre, près de tous les services (centre d'achat), loués à 100%. A qui la chance? Tél.:867-3231 demandé Réjean Boucher

Opportunité, très bonne affaire, à bon prix. 3 logements: 88,500\$ Propriétaire-occupant ou non; 4 logements: 89,500\$. Agents, s'abstenir! Tél.:868-0928

MAISON À APPARTEMENTS comprenant 8 logements occupés, grand terrain, 10 stationnements arrière, au 480, Jean-Rioux. Tél.:851-1270, demandez Guy aux heures des repas.

330 Chalets à vendre

Camp de chasse situé chemin du lac Moreau, Cabano, très beau site, tranquillité, beau territoire de chasse (chevreuil, orignal), près du lac Témiscouata. Tél.:854-7570, 854-1416

340 Commerces/locaux

À vendre, résidence pour personnes âgées, occupation 100% dans les environs de Rivière-du-Loup. Pour renseignements: C.P. 881, Rivière-du-Loup, G5R 3Z5

En Gaspésie: Auberge 7 chambres et salle à manger. Potentiel multiple. Tél.:418-224-3616

Érabièrre, installée avec tubulure, cabane neuve, prix raisonnable. Tél.:497-3750, heures de repas et en soirée.

360 Terrains

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé village St-Antoine. Terrains de différentes grandeurs, services d'égoût sanitaire, pluvial et aqueduc. Prêt à construire. Tél.:862-9362, Claude Dickner

2 terrains à vendre à St-Antoine, rue Michaud, 65'x225' profond, avec services, prix intéressant. Tél.:418-867-3231, Réjean Boucher

Grand terrain à vendre à Rivière-du-Loup, rue Hayward 90'x180', en arrière du Régail Glacé. Tél.:867-3231

400 Automobiles

Suzuki Swift 1993, noir, très bon état, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 pneus 4-Saisons neufs, 2 pneus d'hiver neufs, très économique, prix 1,500,00\$. Tél.:893-1177 soir

2 Honda Civic 1990, automatique 132,000km démarreur distance, manuelle 102,500km. Géo Métro LSI 1993, manuelle 5 vitesses, 4 portes, très propre. Lave-Auto Témis. Tél.: 867-2027

GMC Jimmy 1987, 2 portes, 4X4, manuelle, moteur 2,8l, V6, 180,000km, 2000,00\$. Tél.: 867-8000

Ford Aéostar 1993, intégral, 4.0l, modèle court, 2 tons, finition cuir, tout équipé, antirouille, démarreur à distance, 165,000km, très propre. Tél.: 868-9432

Golf K2 1997, 4 portes, 5 vitesses, 95,000km, garantie transférable. Tél.:851-3617

Oldsmobile 1947, 4 portes, 4 pneus neufs, prix 2,500,00\$. Tél.: 893-2914

Mercury Topaz LS 1993, automatique, 4 portes, air climatisé, régulateur de vitesses... Pontiac Firefly 1998, manuelle, 5 vitesses, très propre, économique: 6450\$. Lave-Auto Témis. Tél.:867-2027

Dodge Caravan 2000, moteur 3L, 12,000km, très propre. Tél.:495-2306 ou 495-5437, demandez Fabien

Ford Explorer XLT 1992, 4X4, 4 portes, 170,000km, bonne condition, beaucoup de pièces neuves, factures à l'appui, 6,500,00\$ ferme. Tél.: 856-4263

Honda Prélude 1997, 2.2l, V-Tech, 195HP, 68,000km, balance garantie, 7 ans/160,000km, air climatisé, toit ouvrant électrique, sièges chauffants, lecteur CD, pneus/roues neufs (hiver, été)... Tél.:862-1147

Toyota Tercel 1997, manuelle, économique, 114,000km, balance de garantie 160,000km, 9,000,00\$ négociable. Honda Accord LX 1989, manuel, 240,000km, parfaite condition, 1,500,00\$ non négociable. Tél.: 862-9420

Honda Civic LX 1992, 5 vitesses, 192,800km, roue, 4 portes, 5000\$, négociable. Tél.:867-5888

Pontiac Lemans 1978, 4 roues d'hiver, 4 roues d'été, peinture originale, excellente condition, prix de débarras, 550,00\$. Tél.: 867-4479

Plymouth Sundance 1990, deux portes, moteur 2.5, transmission automatique, prix: 1300\$. Tél.:862-1504 ou 867-7191

Plymouth Reliant K 1986, 49,000km, parfaite condition, feu et "body" refaits à neuf. Comme neuve. Tél.:867-4598

Subaru GL 1992, 4WD, transmission manuelle, 4 pneus hiver et 4 pneus été inclus. Le tout en excellente condition. Tél.:863-4383 ou 862-8299, le soir.

410 Camions

Pick-up Chevrolet S10 1986. Néon 1997, 53,000 km. Tél.:867-4863

Ford Escort Station 1997, automatique, noir, 49,700 milles seulement. Pick-up Ford 1/2 tonne 1978 4 x 4, bonne condition. Tél.:868-0519.

Dodge Dakota 1995, noir, V8, 5.2 litres, transmission manuelle, 140,000km. Tél.:860-4105 ou 855-2388

Chevrolet Silverado 1994, 6.5 turbo diesel, 4x4, équipement complet, cabine allongée couverte, prix demandé: 12,200\$. Tél.:867-8214, après 18h

Dodge Ram 1500 4x4, king cab, 95,500 km, régulateur vitesse, moteur 318, 5 vitesses, radio-cassette, 4 mags, 4 roues d'acier, 18,000\$ négociable. Tél.:854-9194 Denis l'avant-midi.

Jeep Cherokee Pioneer 1984, 4X4, 2.5 litres, très propre, aucune rouille, échangeur avec motoneige Tundra, Skandic, Enticer, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:963-5210

Camion GMC 1986, 1/2 tonne, moteur 305, 170,000 km, tout ouvrant, boîte de fibre, pas de rouille, très propre, prix: 2500\$. Tél.:492-7982

Pick-up GMC 1500 SLE, 1991, 4x4, "king cab", moteur 305, automatique, équipement complet, seulement 128,000km, excellente condition. Tél.:856-2565

Pick-up Chevrolet Cheyenne 1994, 1500, 350, 5 vitesses, "king cab", vitres teintées, régulateur de vitesses, mags, couleur 2 tons: 11,000\$. Tél.:963-3540, soir ou laissez message.

Pick-up Chevrolet 1500, 1995, 4X4, moteur 4.3 vortec, 5 vitesses, seulement 71,000km, excellente condition. Tél.:963-3270

Pick-up Chevrolet 1997, 4x4, "king cab", noir, diesel, 68,000km. Tél.:862-6271 ou 863-5058

Ford Ranger XLT, 1988, "king cab", transmission automatique, cabine de fibre, tête de moteur neuve, 168,000km, en très bonne condition. Prix: 3200\$. Tél.:862-1504 ou 867-7191

440 Motoneiges

Formule Plus 1992, long track, en bon état. Prix à discuter. Tél.:497-3167.

Mononeige Polaris Indy 440, 1992, propre, en bon état, prix 1,300.00\$ négociable. Tél.:495-2969

Motoneige Bombardier Mach 1, 670cc, 1993, siège long, très propre. Tél.:893-2580

Polaris Indy 500 Classic 1999, avec reculons, démarreur électrique, poignée et plancher chauffants. Seulement 150 milles. Tél.:868-0519.

Motoneige Bombardier MXE 1991, moteur 467, démarreur électrique, poignées, dossier, très propre, prix: 1275\$. Tél.:856-2565

Motoneige Artic Cat Panther 1995, 440cc, excellente condition. Tél.:495-2306 ou 495-5437, demandez Fabien

2 motoneiges Bombardier "Cheyenne" 1991, long track avec reculons, idéal pour érablière ou pour sortir du bois. Tél.:963-1414 demander Francis

Motoneige Yamaha Phaser, couleur noire, en bonne condition. Tél.:862-0458

Motoneige Bombardier Élan 1986, cab de 1994, un cylindre, chenille presque neuve, inspectée, parfaite condition: 950\$. Tél.:862-0737

Motoneige Bombardier Grand Touring SE 1998, 700cc, 3 cylindres, 3 pipes, seulement 4200km. Tél.:862-7907

Remorque double pour motoneige, largeur 8 pieds, Yamaha. Excellente condition. Prix raisonnable. Tél.:868-0486

Polaris Indy 400, 1985, poignées et pouce chauffants, bonne condition. Tél.:898-2273

Motoneige Bombardier Tundra 1989, "long track", chenille neuve, mécanique parfaite condition, très propre, prix: 1350\$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:867-5598

Motoneiges: Ski-roule 1973, 340cc: 325\$, Olympic 1991, un cylindre: 325\$, Everest 500, 1981: 600\$, "Barlot" de marque Esquimaux: 500\$, "Magic trailer": 1200\$. Tél.:867-1376

460 Machineries lourdes

Urgent besoin, achetons : pépines, bulldozers, skidders, "trailers" avec chargeuses et tracteurs de ferme. Prixons bons prix comptant. Tél.:819-353-1777

Gratte à neige 8pi. pour Pick-up 4X4, 425\$. Plate-forme hydraulique 22pi., (acier). Tracteur John Deere 510, 1965, état de marche. Prix à discuter. Rés.:492-7594. Cell.:863-3174

Je suis acheteur de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que bulldozers, pépines, timberjacks, skidders, machineries forestières, engins stationnaires, etc. Tél.:819-364-2666, Yvan, 819-364-2021, Gervais.

Semoir John Deere 8200: doubles disques, bandes de profondeur. Loader John Deere 245, "quick-attach", pelle à sable, fourche à bois. Très propres, parfaite condition. Tél.:495-2059

RECHERCHE tracteur 2X4 ou 4X4, environ 60 forces, avec loader, cabine et souffleur, en bonne condition. Tél.:867-2027, 862-0066.

1965: Massey Ferguson diesel, à l'état de neuf. 1966: Chevrolet S15, V6, 2.8L, refait à neuf. 1965: Ford Dexta, 3 cylindres diesel. Tél.:856-4369, après 18h

500 Animaux

3 taureaux Charolais, enregistrés, 2 de 1 1/2 an et 1 de 3 1/2 ans avec papier bleu. Tél.:862-7623

Venez voir!!! D'autres chiots: poméraniens, cocker, épagneul-japonais, beagle, chihuahua, bichon-maltaï, labrador, berger, etc. Chatons: 10\$. Tél.:497-2875

Deux bichons-maltaï croisés, prêts à partir, 7 semaines, un mâle et une femelle: 150.00\$, chacun et un pur race, 6mois: 75.00\$. Tél.:963-1528

Chiots golden, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, garanties écrites santé + 30 mois hanches, Pedigree, parents sur place, 450.00\$. Elevage GOLDFRIKA. Tél.: (418) 492-5199 ou 498-2639

Holstein, vache à lait fraîche vèlée avec production dans les 10,000kg. Région Mont-Joli. Tél.: (418) 775-3966 midi, (418) 775-7669 soir

Chenil beaux lieux, chiots cocker, schnauzer, vaccinés, vermifugés, garantie 6 mois, contacter Louise au 862-1803

Chenil 2000. Vente et achat de chiens de petites races. Chiots disponibles: caniches mini, mâles: 200\$, chacun. Shih-tzu: 150\$, chacun. Croisés yorkshire: 150\$, chacun. Croisés shih-tzu: 125\$, chacun. Tous vaccinés et vermifugés. Tél.:856-5389

Poney Welch offre ses services pour bridage (printemps étalon Paint). Tél.:857-2555

Magnifique chiot "Pug Carlin femelle", âgée de 4 mois, pure race, poids adulte 10-12 lbs, très affectueuse. Recherche très bon foyer avec carnet de santé. Prix: 350\$. Tél.:418-492-3953

À vendre: beaux chiens bouviers bemois, pure race, vaccinés, vermifugés. Faites vos réservations. Tél.:418-737-9463

510 Ameublement

Divan-lit, une cuisinière, une laveuse, un mobilier de chambre 54 pouces. Tél.:862-0231.

Réfrigérateur et cuisinière en bonne condition: 300\$. Micro-ondes: 20\$. Tél.:860-2928, après 18h

Antiquités

Prix d'achat et de vente défiant toute compétition.

«Fiez-vous à notre longue expérience».


Antiquités Rivière-du-Loup
Bertrand Gaudreau, prop.
294, route 132, Cacouna

\$ 418-867-2564 ou 867-3208 \$


Carpet professionnel

FATIGUÉ DU 9 À 5 ?
La routine vous ennue? Tant mieux!
Joignez-vous à l'équipe d'Excel Canada, une société du groupe Téléglobe et l'une des meilleures entreprises de télécommunications au pays. Travaillez où, quand et comme vous voulez, et dites adieu au métro-boulot-dodo!
Renseignez-vous dès maintenant
418-862-2862
demandez Chantal
Représentant indépendant
Excel Canada

OSEZ
Boutique érotique
Diane Ouellet
La St-Valentin approche.
Venez choisir l'objet «Cupidon». Cartes de vœux, jeux, huiles et lotions, bain moussant de désir, d'extase et de passion, eau de toilette pour hommes, ainsi qu'une trousse de massothérapie non offerte dans les grands magasins.
Profitez de l'exclusivité.
C.O.D. acceptés et mise de côté.
CONFIDENTIALITÉ
271, chemin Mignault
(En face des Feuillages du Québec)
Saint-Pascal,
492-7594

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
R. DUFOUR

Robert Dufour,
B.A., B. Péd., D. Ac.
Membre de l'OAQ
Aiguilles jetables
Lundi et jeudi 38B, boul. Cartier
mardi et vendredi 625, rue Taché
Rivière-du-Loup Saint-Pascal
Tél.: 867-8086 492-9362

Clinique
Dre Danielle Patry
Omnipraticienne
phlébologie
Traitement des varices
25 ans d'expérience
Sur rendez-vous
48, rue Témiscouata
(Clinique médicale St-Ludger)
860-3469
(418) 832-7989

PROTHÈSES AUDITIVES

GILLES TREMBLAY
MARIE-JOSÉE TREMBLAY
27, rue Plourde, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971


Mona Godin, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
48, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 2X9 (418) 868-0464

CENTRE VISION
Michaud - Baril
—optométristes—
Dr. Céline Baril, O.D. La Pocatière
Dr Langis Michaud, O.D. MSc
Dr Nancy Mignault, O.D. Saint-Jean-Port-Joli
Saint-Pamphile
Carrefour La Pocatière,
601, 1 rue, bureau 400,
La Pocatière
Tél.: 418.856-2512

Lave-vaisselle GE, blanc, à l'état de neuf. Poêle électrique, blanc. 175\$ chacun. Tél.:867-4133, laissez message
Spécialisé dans les électroménagers, nous avons des appareils usagés à bon prix tels que: laveuses, sècheuses, poêles, frigos, congélateurs, lave-vaisselles, micro-ondes etc. Tél.:868-0058, Frigitec enr.

530 Articles de sport

Ski alpins, homme, Elan Flex 1M85, fixations (look 3D), bottes Nordica 583 (8-1/2), batons. Vélo Peugeot hybride, 18 vitesses, "Grip-Shift" comme neuf. Tél.:863-2775 ou 862-3761

540 Bois de chauffage

À vendre: Bois de chauffage 100% érable, cheminée pré-fabriquée, frigidaire, balayeuse. Tél.:862-8555.

Bois de chauffage mélangé à vendre à bas prix, Saint-Epiphanie. Tél.:862-1256 ou 867-4847

560 Vêtements

Ensemble de motoneige Choko Adventurer pour dame, pantalon (grandeur petit), manteau noir et jaune, (grandeur moyen), a été porté que quelques fois. Prix: 200\$. Tél.:851-4520

2 robes de finissante de qualité, très élégantes, jamais été portées, achetées chez "Mode pour Elle". Une rose pâle en satin avec voile, crinoline, boucle dans le dos, grandeur: 10, prix d'achat 330\$. L'autre, noire, en dentelle, grandeur: 8, prix d'achat: 166\$. Prix à discuter. Tél.:497-3322, Katy

570 Produits agricoles

70 balles rondes enrobées en boudins, 1ère coupe, très bonne qualité. Barrières d'acier pour animaux, toutes longueurs. Barrière de tête avec cage et balance. Tél.:498-3465.

580 Divers

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000, Des capacités plus larges et plus d'op-

tions. Les Industries Norwood inc., fabricant de scierie portatives; de déligneuses et de skidders pour V.T.T. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995, ext. 400-QN

BESOIN D'ARGENT

Prêts personnels
Hypothèques 1er et 2e rang

Contactez-nous
(418) 723-2267
1-800-463-1161

Remorques de différents grandeurs, dont trois 4x8", à partir de 400\$. Tél.:867-1826

À vendre: Érablière avec équipement complet, motoneige et 4-roues motrices, aussi lot à bois. Tél.:418-859-2998.

Motoneige Mirage. Traîneaux. "Sleigh" pour sortir du bois. Un moteur 1-1/2 force. Four encastré auto-nettoyant. John Deere 2010. Tél.:497-3617

2 pneus big-foot pour V.T.T. 26x12x2. Gratte à neige 6" métal. 2 casques motoneige "full face". Jeu vidéo Playstation avec 3 jeux-CD. Divan 3 places avec fauteuil. Tél.:854-1047, 854-2675

Batterie électronique Yamaha: 295\$. "Clipper" professionnel pour tonte de chiens, etc.: 110\$. "Lady bug" (seau + mappes) complet: 90\$. Tout à l'état de neuf. Tél.:852-3494



Ascenseur de portes pour chaise roulante. Prix: 200\$. Tél.:854-2242 ou 854-6050

AUBAINE: 1 vidéo-danse valeur 20\$ pour 5\$, country, sociale, ligne, salsa, mambo, rock, valse, cha-cha, etc. 1000 cartes d'affaires valeur 20\$ pour 9.95\$, 1000 circulaires valeur 30\$ pour 19.95\$. Documentation et inventaire envoyés par la poste gratuitement. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.:514-523-1010 Internet: www.canada-a-merica.com

Souffleuse 8-26, en bonne condition. Tél.:867-3519

Ordinateur 486, écran 15", clavier français, parfait pour étudiant. Tél.:851-1673

Hotte de poêle: 50\$. Bain podium gris de 3 ans: 75\$. Formula Z 1999, 3500km: 4400\$. Le tout très propre. Acheteur sérieux seulement. Tél.:851-0819.



Emplois d'été
AVIS IMPORTANT
aux employeurs
Placement carrière-été est un programme de subventions salariales qui permet aux employeurs d'embaucher des étudiants pendant l'été. Les employeurs des secteurs public et privé et les organismes sans but lucratif sont invités à présenter leur demande au plus tard le
30 mars 2001
L'objectif du programme étant de fournir aux étudiants une expérience de travail liée à leur domaine d'étude, les demandes seront évaluées selon la qualité de l'encadrement offert et les priorités de votre région.
Pour soumettre votre demande ou obtenir plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec votre bureau local de Développement des ressources humaines Canada ou composer le 1 800 935-5555.
Par Internet : www.hrdc-drhc.gc.ca
Développement des ressources humaines Canada Human Resources Development Canada
Canada

Nécrologie

RUEST, Joseph




À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 22 janvier 2001, est décédé à l'âge de 99 ans et 8 mois M. Joseph Ruest, époux de feu dame Reine Collet, demeurant au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice samedi le 27 janvier 2001 et de là au cimetière St-Frs-Xavier.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis (Claudette Plourde), feu Edgard (Madeleine Martin), Adrien (Huguette St-Pierre), Bertrand (Jeannine Fournier), Rollande (Raymond Morin), ses petits-enfants: Michel, Nicole, Claude, Yves, Louis, Shirley, Pierre, Guy, Nancy, René, Josée, Yves, Carl, Chaintha, Cynthia et ses 14 arrière-petits-enfants.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

MORIN, Dame Murielle




Au Centre Hospitalier régional du Grand-Portage le 22 janvier 2001 est décédée à l'âge de 59 ans et 6 mois, Dame Murielle Morin, épouse de M. Jean-Paul Bérubé. Le service et la sépulture de Mme Bérubé ont eu lieu jeudi le 25 janvier 2001 à 14 h en l'église de St-Alexandre suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux Jean-Paul, ses enfants Yoland (Diane Dubé), Onil (Josée Pelletier), Bruno (Josée St-Pierre), Guylaine (Paul Hobeika), ses petits-enfants Stéphanie, Yoan, Danika, Yannick, Alicia, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron




**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup



À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation du C.H.R.G.P.

Remerciements de sympathie
Dame Juliette Lafrance



Les membres des familles Morin et Lafrance et leurs enfants remercient du fond du cœur, parents et amis, qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Juliette Lafrance, survenu le 30 décembre 2001, à l'âge de 92 ans et 11 mois, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux obsèques. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LAVOIE, Dame Marie-Eugénie



Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 18 janvier 2001, est décédée à l'âge de 88 ans et 6 mois dame Marie-Eugénie Lavoie, épouse de feu M. Eugène Boucher, demeurant à la Résidence La Falaise, 154, rue Fraser, Rivière-du-Loup, et autrefois du 27, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice mardi le 23 janvier 2001 et de là au cimetière paroissial.


Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, Lorraine (Louis Lévesque), ses petits-enfants: Claude, Anne-Marie, Christine, Marc-André, ses arrière-petits-enfants: Dylan, Charles, Ryan, ainsi que les membres des familles Boucher et Lavoie.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

OUELLET, Dame Adrienne




Au Foyer de St-Antoine, le 19 janvier 2001, est décédée à l'âge de 96 ans et 5 mois dame Adrienne Ouellet, épouse de feu M. Jos Paradis, demeurant au 24, rue de la Cour, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice lundi le 22 janvier 2001 et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil les membres des familles Ouellet et Paradis.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

AVIS DE DÉCÈS
LÉVESQUE, Dame Solange



Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 21 janvier 2001, est décédée à l'âge de 75 ans et 11 mois, dame Solange Lévesque, épouse de monsieur Camille Allison et demeurant au 80-A, rue Hôtel-de-Ville, à Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils Bernard (Lucia Abanza), ses petits-enfants: Alexandre et Maria-Fernanda, ses soeurs: Rachel, Noëlla et Béatrice, ses belles-soeurs: Rosanna Lévesque et Jeannette Émond, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Le service religieux a été célébré mercredi le 24 janvier 2001, en l'église St-Patrice et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES**
La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Gilles Bernier de la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, Lafontaine, à Rivière-du-Loup.

AVIS DE DÉCÈS
OUELLET, Dame Georgianne



Au Centre Villa Maria de St-Alexandre le 22 janvier est décédée à l'âge de 95 ans, Dame Georgianne Ouellet, fille de feu M. Joseph Ouellet et de feu Dame Zélia Marquis. Elle demeurait au Centre Villa Maria de St-Alexandre et autrefois à Saint-André.

Le service et la sépulture de Mme Ouellet ont eu lieu vendredi le 26 janvier 2001 à 15 h en l'église de Saint-André.

André suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.


Elle laisse dans le deuil son frère François, sa belle-soeur Gemma Laplante (feu Robert Ouellet), ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 492-2222.



ELZ. Beaulieu & Fils Ent

Marbre, granit
• Canadien • Américain • Européen
Statues en ciment



Ligne sans frais
1-800-475-8849

492-3132 • Fax : 492-5399 • Résidence : 492-2664

REPRESENTANTS :
RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubé, 862-7169
SAINT-CLÉMENT
Colombe April, 963-2746
SAINT-CYPRIEN
Marcel Leblond, 963-2986
COMTÉ DE KAMOURASKA
François Dionne, 498-2981

OUELLET, Praxède



À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 23 janvier 2001, est décédé entouré de l'amour des siens et suite à une longue maladie à l'âge de 84 ans M. Praxède Ouellet, époux de dame Fernande Ouellet, demeurant au 295, rue Viger, St-Éphiphane.

Le service a été célébré en l'église de St-Éphiphane vendredi le 26 janvier 2001 de là au crématorium.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Fernande Ouellet, ses enfants: Marjolaine (Robert Bérubé), Carole, Paul-Yvan (Renée Chouinard), Johane (James Smith), Renée (Martin Chabot), Jasmin (Lise Moquin), ses petits-enfants: Yvan, Marie-Claude, Danny, Jasmine, Alexie, Philibert, ainsi que les membres des familles Ouellet, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

LEBEL, Dame Marie



Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 17 janvier 2001, est décédée à l'âge de 85 ans Mme Marie Lebel, épouse de feu M. Armand Paradis, demeurant au 642, Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice vendredi le 19 janvier 2001 et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Armand (Louissette Dorion), Rolland, ses 7 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, et les membres des familles Lebel et Paradis.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Au nom de la famille **VIEL** et en notre nom personnel, nous exprimons toute notre gratitude et notre reconnaissance aux membres du personnel du 4^e étage, qui ont prodigué des soins et qui se sont occupés du bien-être de Rose pendant son séjour de plusieurs années à l'Hôpital St-Joseph.

Pendant son séjour, vous lui avez dispensé des soins attentifs avec humanité.

Je remercie particulièrement les membres du personnel dévoués qui l'ont accompagné au cours de ses derniers jours dans sa maladie.

MERCI!

Francine Pelletier et Pierre Viel

BELZILE, Dame Jeannette



À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 20 janvier 2001, est décédée à l'âge de 94 ans dame Jeannette Belzile, épouse de feu M. Albert Pelletier, demeurant au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup et autrefois de la rue Amyot, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice mardi le 23 janvier 2001 et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil les membres des familles Belzile et Pelletier.

La direction des funérailles a été confiée à la



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

AVIS DE DÉCÈS
BEAULIEU, Dame Léonie



À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 23 janvier 2001, est décédée à l'âge de 85 ans, dame Léonie Beaulieu, épouse de feu M. André Moreau. Elle demeurait à Saint-Denis de Kamouraska.

Le service et la sépulture de Mme Moreau ont eu lieu samedi le 27 janvier à 15:00 en l'église de Saint-Denis suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Émile (Gilberte Kirouac), Jean-Guy, Gervais (Lucie Richard), Vital, Gilles, Pierre (Irma Imbeault), Denis, René (Mireille Maltais), Anne-Marie (Lionel Roussel), Claude (Johanne Paré), Yvon, Céline (Serge Moffet), Lucie (Michel Michaud), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, son frère Gérard Beaulieu, ses belles-soeurs: Rose-Alma Lévesque Beaulieu, Laurette B. Beaulieu, Gilberte Dionne, Delvina Lévesque Moreau, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 492-2222.



DESJARDINS, Dame Rita



À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 18 janvier 2001, est décédée à l'âge de 75 ans et 9 mois, dame Rita Desjardins, épouse de M. Rémi Gagnon, demeurant au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup et autrefois de la rue Soucy, Rivière-du-Loup.

Le service a été célébré en l'église de St-Patrice samedi le 20 janvier 2001 et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Rémi Gagnon, ses enfants: Louise (Bruno Chenel), Aline (Sylvain Boulianne), Danielle (Pierre Langlais), Francis (Sylvie Rousseau), ses petits-enfants: Véronique, Emilie, Annie, Vincent, Audrey, Catherine, Florence, Camille, Eric, ainsi que les membres des familles Desjardins et Gagnon.

La direction des funérailles a été confiée à la




**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE
GIRARD, Adrien



La famille de Mme Yvette Beaulieu remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Adrien Girard de Rivière-du-Loup survenu le 28 décembre 2000 à l'âge de 88 ans et 9 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE**

Pour vous défaire de vos armes à feu, je peux les récupérer à votre domicile si vous n'avez pas le permis de possession. Tél.: 867-3751

Ordinateur Pentium 166MMX, 32 megs ram, disque dur 1 gig, lecteur CD 24X, clavier, souris Microsoft, caisses de son, sans moniteur, prix 350.00\$ négociable. Tél.: 860-3375

Chaise blanche et bureau de travail en métal blanc avec tiroir classeur format lettre, prix 65.00\$. Congélateur 9 p.c., très propre, prix 200.00\$. Tél.: 862-5246

Kit de tatouage complet avec pièces de rechange, aiguilles et 35.000 modèles. Le tout en bon état. Prix 550.00\$. Tél.: 497-2577

Souffleur à neige pour 4-roues, 2000, moteur II forces Honda, état de neuf. Tél.: 854-2064

Catalogne grand-lit, demi-lit ou laize. 2 stores pour grande fenêtre et petite fenêtre vertical. Aussi 2 plantes vertes 5'. À très bas prix. Inf.: 868-1880

Venir de particule K3, 3\$ la feuille, 1/4, 1/2, 3/4, 35 toiles usagées 7' et 8', 3.50\$ chacune. Achetez Perspective Soleil avant 1965. Tél.: 856-4351

Achetons. Vendons. Jeux vidéo, C.D., appareils audio-vidéo, outils, instruments musique, antiquités, or, anciennes monnaies, etc. Accommodation sur articles de valeurs, 318, Lafontaine. Tél.: 860-3232, 856-6660 La Pocatière.

CHÉTEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ: mise de gratuite 90 jours! Matériaux imparfaits, prix parfaits! Chercher flottant: 89pi. Préfini: 7.99. Revêtement salle de bain: 15.95. Panneau gaulré 5/8": 7.99. Contreplaqué: 1/2": 13.49, 5/8": 16.99, 3/4": 20.29. Panneau MDF

4x8pi.: 4.99. Épinette: 2x4-8pi.: 1.29, 2x6-8pi.: 1.85. Escompte spécial sur paquet, détail en magasin. Valable du 29 janvier au 3 février. Matériaux à Bas Prix: 418-868-1184

ARTICLES ÉROTiques CATALOGUE GRATUIT. Ce catalogue comprend un vaste choix d'accessoires érotiques de qualité pour elle et lui. Vidéo XXX+++. Pour obtenir notre nouveau catalogue gratuit, composez sans frais 1-800-230-9088, Mtl: 514-634-9088. Laissez vos coordonnées au préposé. Heures d'ouverture de 9h à 23h, 7 jours/7, ou postez votre adresse à: Distribution Bon Plaisir, C.P. 550, Lachine, Qc, H8S 4A9. Le nom Distribution Bon Plaisir n'apparaît pas sur l'envoi. Cadeau avec achat. 18 ans+.

Achèterais objets anciens, 1890-1940, pharmacie, lampe torchère, table à bouquet, vaisselier, buffet, lustre, bouteille d'eau gazeuse, bière, bain sur pattes, moulin àoudre, chaises berçante, droite, coutellerie, argenterie, montre de poche, horloge à pendule, violon, saxophone. Tél.: 851-3591

Guitare sèche Jasmine de (Takamine) avec micro intégré. Clavier Yamaha PSR500 avec grosses notes et support inclus. Tél.: 863-2775 ou 862-3761

590 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, de rédaction, 605-38e av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

Cours de peinture

par **GINETTE CARON**,
artiste-peintre
- à l'huile



Atelier jusqu'à
4 personnes

Pour inscription
ou information :
863-6701

Cours de peinture à l'huile, adulte, 4-5 personnes par groupe, mardi et jeudi, 19h à 22h. Début: fin janvier. Tél.: 862-7756

Apprenez facilement à danser, Salsa, Mambo, Tango, Cha-cha, Claquettes, Rock, etc. Cours sur cassette vidéo, pour ne jamais oublier. Chaque cours est expliqué pas à pas et dansé. Inventaire de nos 500 danses: country, sociale, lignes, folklore, envoyé gratuitement. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: 514-523-1010. Distributeurs recherchés. Internet: www.canadamerica.com

Gentille maman garderait vos enfants chez elle du lundi au vendredi à Cacouna. Tél.: 867-3751

Garderie 10 ans d'existence. Places disponibles. Temps plein, partiel et diner étudiants. Située Chemin Rivière-Verte, St-Antoine. Regu. Tél.: 867-3016

610 Offres de service

Comptabilité L.M. Enr. Service de comptabilité informatisée, rapports d'impôt des particuliers et de compagnies, rapide et confidentiel, 7 ans d'expérience. Tél.: 867-4857 maison, 898-3733 bureau

À CONVERTIR VOS PLACEMENTS IMMOBILISÉS, fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. Tél.: (418) 990-1176

CHASSÉ ÉLECTRONIQUE Réparation télé-couleur, radio, vidéo, tous genres d'appareils. Service rapide. Électronicien diplômé. 28, rue St-Cyrille. Tél.: 867-3950

J'offre mes services pour garder vos enfants du lundi au vendredi, reçus d'impôt. Je demeure sur la rue St-Georges à Rivière-du-Loup. Tél.: 862-3187



ALCOOLIKES
NONYMS
492-3338

Si vous pouvez boire et que l'alcool ne vous cause pas de problème, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. 51170445

620 Offres d'emploi

Barmaid 20 ou 28 heures/semaine. Formation et expérience non requises. Belle apparence et entretient nécessaires. Tél.: 862-0109

Travail temps plein ou partiel, pour dames ou jeunes filles, pour une compagnie de plus de cent ans. Tél.: (418) 294-2843

Offre intéressante pour le mois de janvier, devenez représentante Avon, aucun investissement, kit de départ gratuit. Tél.: 860-4082

COURREX LOGISTIQUE

Recherche entrepreneurs indépendants pour contrats à long terme possédant : éconoline, cube ou 5 tonnes (tous blancs récents). Base garantie. Plusieurs routes établies.

Robert au 1-877-268-7739, ext. 312

S112658.1.5

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, SOUVENT IMITÉ, JAMAIS ÉGALÉ DEPUIS 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "FULLSSS" pour acheter ce que tu veux. GÉRANTS D'ÉQUIPE AVEC EXPÉRIENCE RECHERCHÉS. Possibilité levées de fonds. Tél.: 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

DÉBROUSSAILLEURS. Secteurs: Grand-Remous, Val d'Or, Matagami, Joutel et Miquelon. Durée: mai à octobre 2001. Salaire: forfaitaire (\$/hectare). Pension: 46.01\$/semaine de 5 jours (bx incluses). Comprend la nourriture, les toilettes et douches au campement forestier. Logement: tente ou roulotte nécessaire. Transport et équipement non fournis. Sylviculture Lavendrye, 162, rue de l'Énergie, C.P. 819, Amos, Qc, J9T 3X4. Tél.: 819-727-9127

Pour travailler partout dans la province. Hommes d'instruments (techniciens); opérateur pelle hydraulique, menuisiers; journaliers; coffreurs; expérience Duralom, travaux porche, étable; chauffeurs de boom avec grue (classe 1). Repas payés, gants fournis. Augmentation salaire 3%/année pendant 5 ans. Les fondations André Lemaire Inc. Saint-Zéphirin de Courval. Tél.: 450-564-2030

640 Rencontre

TU AS LE DÉSIR d'une passion nocturne en toute discrétion, appelle Mme Claude au 514-976-5472 (1.45\$/min.), 1-900-830-9900, (2.45\$ la minute plus taxes), 514-769-7393 (spécial en direct 1.99\$/min.)

PULSIONS EXXTRÊMES, 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-Rève: 15\$, appel, Bleu Nuit 1-900-561-3333, Live 3.98\$/minute, 514-761-3999 (écoute gratuite), spécial 99/min. Visa/Master Card. www.300x.com

ÉBLOUSSANTE BLONDE, belle apparence. Reçoit, se délace avec discrétion de 10h am à 3h am. Bienvenue aux voyageurs. Spécial duo/solo. Québec: 418-836-1410, Sandra.

AGENCE DE RENCONTRE Douce Complicité. Pour gens seuls. But sérieux. Confidentialité assurée. Clientèle sélectionnée. Bureau satellite autour péninsule Gaspésienne, Bas Saint-Laurent. Bureau permanent Ste-Anne des Monts: 418-763-2224

Homme de 35 ans désire connaître femme de 24 à 40 ans, douce, fidèle, compréhensive, pour relation stable. Tél.: 867-4509 le soir.

650 Remerciements

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Camel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. A.C.



REMERCIEMENTS En remerciement pour les faveurs obtenues par l'intercession de Jean-Paul Ter (Albino Luciani) élu le 26 août, couronné le 3 septembre 1978, pape jusqu'à son décès le 28 septembre 1978. Confiez-lui avec confiance vos difficultés avec la promesse de publier. Monique P.



Prière pour la béatification de Gérard Raymond Seigneur Jésus, qui avez comblé de vos grâces votre fidèle serviteur, Gérard Raymond, c'est en toute confiance que nous recourons à son intercession. Faites qu'en considération de ses mérites, nous puissions obtenir la faveur... que nous vous demandons en toute soumission à la volonté de votre Père. Alors nous aurons la joie de témoigner de son crédit auprès de vous dans le ciel et de contribuer ainsi à sa glorification sur la terre. Aimer! Souffrir! Aimer! C.R.L.C.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveurs obtenues avec promesse de publier. M.D.

Nécrologie

Messe anniversaire



Paul-Eugène Bélanger
époux de Clarinthe Rioux
domicilié à Rivière-du-Loup
28 janvier 1936
3 février 2000

Il y a maintenant un an que tu nous as quittés, mais ton souvenir est toujours présent parmi nous et ta présence nous manque beaucoup. De là-haut, continue de veiller sur nous. En l'église de Saint-Patrice, le dimanche 4 février à 10 h 30, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Paul-Eugène Bélanger. Merci aux parents et amis et à tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son épouse et ses enfants :
Jean-Fabien, Stéphane,
Corinne ainsi que tous les
membres de la famille Bélanger.

«Dans nos cœurs
à jamais tu demeures.»

S112374.1.5

Messe anniversaire

Monsieur Irénée Mailloux

Un an déjà...
Cher époux,
Cher papa,
Cher grand-papa,
Le 5 février 2000, tout doucement...
Tu partais pour une vie nouvelle...
Tu nous manques beaucoup, tu es toujours
près de nous, tu as tellement fait pour nous,
ton amour ne s'effacera jamais de nos
cœurs.... Ton courage, ta grande force
morale seront le plus bel héritage que tu
nous auras laissé. De là-haut, nous savons que tu
nous guides, nous protèges et veilles sur nous.

Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera
célébrée le dimanche 4 février 2001 à 11 h, en l'église de
Saint-Ludger.

Ton épouse, Jacqueline
Ta fille, Caroline et son conjoint Billy.
Ta petite Éliane

«Mourir est bien peu de choses lorsque
l'on continue à vivre dans le cœur des autres.»

S112559.1-05

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE PELLETIER, Léon



Léon Pelletier

Madame Marie-Ange Côté remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Léon Pelletier de Rivière-du-Loup survenu le 29 décembre 2000 à l'âge de 74 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

SINCÈRES REMERCIEMENTS BÉRUBÉ, Raymond



Raymond Bérubé

Jeanne D'Arc Bourgoïn et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Raymond Bérubé de St-Modeste, décédé le 2 novembre 2000 à l'âge de 63 ans, soit par leur présence, leurs prières ou de toute autre façon. Le geste d'estime que vous avez posé à son endroit a été très apprécié de nous tous. Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec chacun de vous, mais soyez assurés de notre plus grande reconnaissance pour votre support. Que chacun de vous accepte ce simple, mais combien sincère, merci.



MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE DUBOIS, Dame Suzanne



Suzanne Dubois

La famille de Mme Suzanne Dubois Dagesse remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de Mme Suzanne Dubois de Rivière-du-Loup, survenu le 28 décembre 2000 à l'âge de 81 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Un merci spécial au Dr. Marc Tardif ainsi qu'au personnel du Pavillon des Cèdres et du Centre Hospitalier Régional Grand-Portage.



MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE BEAULIEU LABRIE, Dame Marie-Anne (Maria)



Marie-Anne Beaulieu
Labrie (Maria)

La famille de Mme Marie-Anne Beaulieu Labrie remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de Mme Marie-Anne Beaulieu Labrie de St-Antoine survenu le 15 décembre 2000 à l'âge de 82 ans et 6 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

Coup d'oeil régional



Pierre



Claude



Claudette



Nathalie



Linda



Pour des cheveux en santé

Vous vous souciez de la santé de vos cheveux et vous voulez leur apporter tous les soins nécessaires avec des produits appropriés, **La Coifferie** est le salon qui vous convient. **Mme Micheline Fitzback** sera en mesure de vous conseiller, **867-2230**.



Scoop Communication

Toute l'équipe de **Scoop Communication Marketing** avait le plaisir de recevoir une étudiante lors de la journée «**Stage d'un jour**», **Mme Anne-Laurence Roussel**, étudiante à l'**École secondaire Notre-Dame à Rivière-du-Loup**, qui se dirige dans le domaine des communications est attiré par le fait de pouvoir toucher à plusieurs domaines en même temps. Sur la photo (rangée avant), **Anne-Laurence Roussel**, stagiaire et **Nancy Godbout** de **Scoop Communication** (rangée arrière), **Denis Tardif** et **Andrée Duguay** de **Scoop Communication Marketing**.



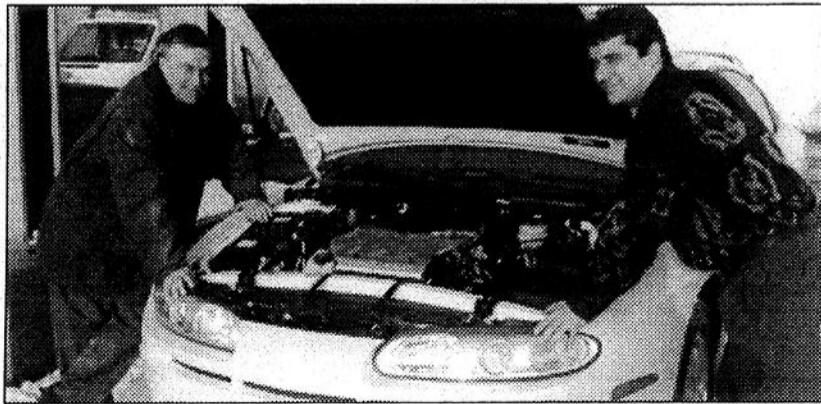
Cinéma Scénario

Mme Marie-Josée D'Anjou ajoutera une 3e salle à la fine pointe de la technologie au **Cinéma Le Scénario** qui déménage dans des locaux plus spacieux toujours au **Carrefour La Pocatière**.



Conférence de Mme Larouche

Jeudi dernier au **Resto Bar Amsterdam** avait lieu une conférence de **Mme Françoise Larouche**, consultante en relations humaines et développement des organisations. Mme Larouche a entretenu son auditoire sur la gestion du temps pour le travailleur autonome. Rappelons que cette activité est une collaboration du **Groupe Mallette Maheu Rivière-du-Loup** et de la **Chambre de commerce**.



4-Saisons

Gilles Lavoie et **Stéphane Gilbert**, conseillers chez **4-Saisons** sont très émerveillés de l'élégance de l'**Aurora 2001** mais ils n'en reviennent pas de sa puissance... Et le prix... une visite... Vous serez surpris de son bas prix.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveurs obtenues avec promesse de publier.M.D.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveurs obtenues avec promesse de publier.M.D.

REMERCIEMENTS À LA VIERGE MARIE pour faveurs obtenues avec promesse de publier. J.S.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois). Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.M.D.

660 Recherche

Achèterais anciennes chaudières d'érable tôle, voitures chevaux à roues de bois, "sleigh" à patins, pièges à ours, balançoires à manchons, engins stationnaires. Tél.:418-789-2153

670 Divers

À votre compte. Investissez pour votre avenir maintenant. Distributrices exclusives, produits nationaux. Mise de fonds requise, rendement supérieur, territoire protégé. Distributions Multiples. Tél.:888-308-5656

680 Ésotérisme

L'ASTRE DE LUMIÈRE. CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE EN DIRECT, tarot, voyance, numéologie, interprétation des rêves. 4.50\$/minute. 1-900-451-3444

OFFRE D'EMPLOI

Pharmacien(ne) recherché(e)

Temps plein.
1 fin de semaine sur 4.

Salaire et conditions à discuter.

Envoyez c.v. à :

Pharmacie Blanchet St-Hilaire et Rivard

À l'attention de :

Hélène Blanchet ou Claudette Rivard

555, rue Taché
Saint-Pascal, Qc
GOL 3Y0

Pour informations : 492-1234



Le Centre mitissien de santé et de services communautaires offre, sur tout le territoire de la MRC de La Mitis, une gamme de services de santé, psychosociaux et communautaires de première ligne, des services de maintien à domicile et des soins de longue durée.

De plus, le Centre offre des services régionaux de réadaptation physique (Centre régional de réadaptation L'InterAction), une Clinique de santé familiale, un Centre de jour pour personnes âgées et des services diagnostiques. Le Centre compte à son actif 800 employés de compétences diversifiées ainsi qu'un budget d'opération de 26 millions de dollars.

Dans ce contexte, **NOUS RECHERCHONS** pour l'équipe **L'INTERACTION** du point de service de Rivière-du-Loup

1 PHYSIOTHÉRAPEUTE

(à temps partiel, 1 jour par semaine. Durée: 1 an)

CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les avantages sociaux sont ceux conformes aux conditions de travail du personnel du réseau de la Santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, **le plus tôt possible**, à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Centre mitissien de santé et de services communautaires
800, avenue du Sanatorium
Mont-Joli (Québec) G5H 3L6
Téléphone: (418) 775-7261
Télécopieur: (418) 775-4108

S112679-1.05

**** JO-SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouvez les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min. 18 ans et +. 3 voyants à votre écoute. 1-900-451-8883. <http://pages.infinit.net/josoleil/>

Astro-Club, ligne de voyance en direct, 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant Tina, Jean, Toala et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. SPÉCIAL: 1.99\$/min. en direct avec VISA, Master Card, 1-800-799-6395, écoutez les voyants disponibles gratuitement.

0 (12) MINUTES GRATUITES, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente, Justine, j'ai plus de 42 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie, amour, argent, santé et travail. 12 MINUTES GRATUITES, 1-900-451-5276, 3.79\$/min.

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quel que soit le problème? Tél: Karoanna Zambort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99\$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karoanna 2.99\$/min. 1-900-630-6262. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

OFFRE D'EMPLOI



URGENT

Le Centre de la Petite Enfance La Baleine Bricoleuse est à la recherche d'**ÉDUCATEUR(TRICE)** pour un poste de 30 heures/semaine ainsi que pour la liste de rappel.

Faire parvenir votre c.v. avant vendredi le 9 février au :

566, Jean Rioux
C.P. 2003
Trois-Pistoles, Qc.
GOL 4KO

S112680-1.5



CHEVRONS DIONNE

Compagnie établie depuis 25 ans et spécialisée dans la fabrication de fermes de toits, poutrelles de plancher et murs préusinés, est à la recherche d'un(e) :

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

- DEC en architecture
- Personne autonome
- Autocad
- Salaire selon les compétences.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 3 février 2001 à :

289, boulevard Bégin
Saint-Pacôme (Québec)
GOL 3X0
ou par télécopieur
au **852-3442**

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) pour une entrevue seront contactés(es).

S112388-2.5

Le Défi en patins aura lieu dimanche le 4 février

(G.L.) Le traditionnel «Défi en Patins» aura lieu cette année dimanche le 4 février 2001 partout au Bas-Saint-Laurent.

Cette activité amicale a pour but de promouvoir et d'encourager la pratique d'activités récréatives et familiales dans la région du Bas-Saint-Laurent.

C'est donc aux deux anneaux de la rue Frontenac et du Parc Blais, que les Louperivois sont attendus dimanche prochain entre 10h00 et 16h00. De nouveau cette année, Rivière-du-Loup espère encore une fois atteindre son objectif de 500 participants. Rappelons qu'en cas de mauvais temps, l'activité sera reportée au dimanche 11 février.

Parmi les autres municipalités inscrites à ce Défi en patins, notons Notre-Dame-du-Portage, Saint-Cyprien, Saint-Éphane, Saint-Hubert et

Saint-Paul-de-la-Croix dans la MRC de Rivière-du-Loup et La Pocatière, Saint-Bruno, Sainte-Hélène, Saint-Germain, Saint-Onésime, Saint-Pacôme, dans la MRC de Kamouraska, et enfin, Saint-Clément, Saint-Éloi et Saint-Simon, dans la MRC des Basques.

Vendeur de motoneiges VTT et motos

- OFFRE D'EMPLOI**
- 2 ans d'expérience
 - Bilingue si possible
 - 40 h / semaine
 - Salaire de base + commission
 - Emploi disponible immédiatement

Expédier votre c.v. à:
227, J.J. Bélanger
Rivière-du-Loup
G5R 5V9

S112625.1.5

DICKNER INC.

370, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup

EMBAUCHE POUR COMMIS AU COMPTOIR LOCATION

Personne autonome, bon jugement, ayant le sens de l'organisation, apte à travailler en équipe.

Description sommaire des tâches : Répondre au comptoir et prendre les appels pour la location et ventes connexes. Faire les contrats de locations ainsi que la facturation.

Qualifications :

- Secondaire 5.
- Apte à travailler sur informatique.
- **Atout :** Connaître les équipements de location, domaine de construction, industriel ou pièces.

EMBAUCHE POUR MÉCANICIEN DE SERVICE

Personne débrouillarde, ayant le sens de l'organisation, apte à travailler en équipe, travailler au public.

Description sommaire des tâches : Vérifier les appareils au retour de la location, faire les réparations selon les normes. Aussi faire les entretiens préventifs. Sujet à faire certaines livraisons et location des équipements.

Qualifications :

- Secondaire 5
- Mécanique générale ou expérience équivalente
- Être capable de travailler avec les manuels des manufacturiers.

Envoyer vos c.v. à :

Directeur du personnel
C.P. 1268
Rivière-du-Loup, P.Q.
G5R 4L9

S112366.2.5

À VENDRE

Bâtisse commerciale et grand terrain au Parc Industriel, Rivière-du-Loup.

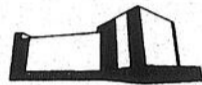
Terrain 199,500 pi. car. Bâtisse 11,200 pi. ca. Construction 1996. Hauteur intérieure 20 pi. (sans colonne). Avec ou sans chambre froide de 3000 pi. ca. Avec ou sans équipement d'entreposage. Déjà 3 locataires sur le terrain. Plusieurs bureaux qui peuvent être loués. Fonctionnel pour atelier, usine, entrepôt ou autre.

Possibilité de location en tout ou en partie.

Pour rendez-vous ou information :

862-7342 (jour) 868-0486 (soir)

S112685.1.5



Les Centres hospitalier et d'hébergement de Rivière-du-Loup, est un établissement à vocation régionale pour tout le KRTB desservant 90 000 personnes en santé physique, en santé mentale et en réadaptation fonctionnelle intensive et qui a d'importantes activités en ambulatoire. Il est issu de la fusion du Centre hospitalier régional du Grand-Portage qui compte 140 lits de soins et services généraux, spécialisés et de réadaptation et des CHSLD de Rivière-du-Loup, centre d'hébergement de plus de 260 places en institution et en ressources intermédiaires. L'établissement compte plus de 1 000 employés, 75 médecins et collabore aussi à la formation de futurs professionnels de la santé. Il est fortement préoccupé par la qualité des soins et services dispensés à la clientèle et par la qualité de vie personnelle et professionnelle des personnes qui y oeuvrent. Une alliance avec le CLSC Rivières & marées de Rivière-du-Loup démontre son intérêt de la recherche constante d'une meilleure réponse aux besoins de la clientèle.

Recherche

Un(e) Conseiller(ère) en relations de travail
Temps complet permanent

Sommaire des responsabilités :

Sous l'autorité du directeur des ressources humaines, vous représenterez l'employeur et vous soutiendrez les gestionnaires dans l'application des différentes conventions collectives et lois du travail en vigueur, dans un souci de maintien et de développement d'un climat de travail propice à la mobilisation des ressources humaines. De plus, vous participerez à la mise à jour et au suivi des programmes, politiques et procédures relatifs à votre champs d'activité et à la réalisation de différents mandats concernant les communications internes.

Exigences :

Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles, en gestion des ressources humaines, en droit ou dans une autre discipline appropriée.

Minimum de quatre (4) ans d'expérience pertinente. (Toute combinaison de formation académique ou d'expériences additionnelles pertinentes peut compenser en partie l'une ou l'autre des exigences).

Des connaissances dans le domaine des communications et de l'informatique seront considérées comme un atout important.

Leadership professionnel et mobilisateur, perspicace, innovateur, excellente capacité à analyser, à régler des problèmes et résoudre des conflits, aptitudes marquées en communication et en relations interpersonnelles.

Rémunération :

Selon les échelles salariales des conditions de travail pour les professionnels syndicaux mais non syndiqués.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 17 février 2001 à l'attention de :

Direction des ressources humaines
75, rue St-Henri
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4
No de télécopieur : (418) 868-1890
Courriel : daniel_levesque@ssss.gouv.qc.ca

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.

S112685.1.05



Conseillers vendeurs

Patiorama inc., chef de file dans l'ameublement ext. et accessoires, ouvre une succursale à Rivière-du-Loup et recherche candidats avec:

- Expérience obligatoire dans la vente (meuble, un atout);
- Attitude positive;
- Aimer la vente;
- Démontre de l'autonomie;
- Aisance dans le public;
- Apparence soignée.

Faire parvenir c.v. à l'adresse suivante :

Patiorama inc.
4075, boul. de la Rive-Sud, Lévis
G6W 6M9 ou faxer 833-3435
à l'attention de Mme Suzy Quehel

S112685.1.5

Un simple coup de fil pour éviter la file



Pour rencontrer notre représentant,

Prenez rendez-vous!

1 800 463-0918

RIVIÈRE-DU-LOUP

7 FÉVRIER 2001

Québec
Régie des rentes

OFFRE D'EMPLOI

Maison d'hébergement dans le Kamouraska

RECHERCHE

Préposé(e) en aide familiale

FONCTIONS :

- Apporter aide et soutien aux différents usagers.
- Contrôle de la prise de médicaments
- S'exécuter dans différentes tâches ménagères
- Préparation des repas.

QUALIFICATIONS :

- Personne autonome, bon jugement, ayant le sens de l'organisation.

Salaire : À discuter.

Horaire : Varié.

Envoyez vos c.v. à :

C.P. 68
Saint-André,
Kamouraska
GOL 2H0

S112629.1.05

**CENTRE
DOMRÉMY
DU K.R.T.B.**

TRAITEMENT, PRÉVENTION ET FORMATION EN TOXICOMANIE ET AUTRES DÉPENDANCES

OFFRE D'EMPLOI

**COORDONNATEUR (TRICE)
CLINIQUE**

La personne choisie sera responsable de la coordination et la supervision des activités cliniques du Centre de traitement. Il animerait des rencontres individuelles et de groupe avec la clientèle et rédigerait les rapports cliniques appropriés.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Détenir un diplôme de premier cycle dans une discipline pertinente à la fonction.
- Être membre d'un Ordre professionnel

Atout: Maîtrise en sciences humaines, expérience en toxicomanie.

RÉMUNÉRATION:

Selon la politique salariale de l'établissement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 9 février 2001 à 16 h.

Madame Réjeanne Hudon,
directrice générale
127-B, rue Galarneau
St-Pacôme (Québec)
G0L 3X0

**N.B. Seules les personnes retenues
seront contactées.**

S112723.1.05



NEW HOLLAND

Garage Daniel Lévesque inc.,
situé à Pointe-au-Père et dépositaire de la
réputée marque New Holland.
Recherche une **personne dynamique et
d'expérience** pour combler un poste de :

**ASSISTANT DU
SERVICE APRÈS-VENTE**

Sommaire de la fonction :

Sous l'autorité du gérant du département des pièces et service, participe à toutes les activités reliées au département du service après-ventes y compris la planification des tâches d'atelier, s'assure du respect des normes de performances et de production pour satisfaire les besoins des clients, coordonne le transport de la machinerie. Il effectue la facturation ainsi que les réclamations de garanties.

Qualifications :

Diplôme d'études, **option mécanique agricole**; une solide expérience peut compenser le niveau de scolarité; expérience pertinente de 3 ans et plus; sens de l'organisation, soucieux du service à la clientèle, esprit d'équipe et initiative; bilinguisme un atout.

Vous aimeriez relever ce défi?

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 février prochain à l'adresse suivante :

Garage Daniel Lévesque inc.
a/s Nathalie Routier
155, St-Jean-Baptiste
Bic (Québec) G0L 1B0

Télécopieur : (418) 736-8267
Courrier électronique : nroutier@purdel.qc.ca

Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception

S112682.1.05

**Nouveau
membre
optimiste**

Lundi le 22 janvier 2001, Monsieur Denis Moisan, président du Club Optimiste de Rivière-du-Loup était heureux d'accueillir un nouveau membre, Madame Hélène Gauthier, présentée par Madame Édith Laplante.



PHOTO LE JOURNAL

M. Denis Moisan et Mme Hélène Gauthier.

OFFRE D'EMPLOI

FELIX HUARD FÉLIX HUARD INC., division Luceville

Le Groupe Félix Huard, un leader dans l'aménagement et la transformation de bois dur au Québec, opère trois usines dans l'Est du Québec. Ses produits sont mis en marché sur trois continents et sa clientèle est principalement manufacturière. Afin de rendre opérationnel un plan de développement ambitieux, le Groupe Félix Huard est à la recherche d'un

EXPÉDITEUR

Principales responsabilités :

- Coordonner toutes les activités mondiales reliées à l'expédition des produits finis
- Planifier hebdomadairement toutes les activités de Félix Huard inc. (division Luceville) et Produits Forestiers Basque
- Effectuer le processus complet entourant la facturation de Félix Huard inc. (division Luceville)
- Coordonner les données de l'inventaire pour en assurer l'exactitude

Exigences du poste :

- Diplôme d'études collégiales en logistique du transport international
- Deux (2) années d'expérience
- Maîtrise de l'anglais
- D'autres combinaisons de formation et d'expérience pourront également être considérées

Aptitudes et habiletés :

- Posséder le sens de l'organisation, du contrôle et être capable de travailler sous pression

Rémunération :

- Salaire et avantages sociaux selon la politique en vigueur

Cette offre d'emploi s'adresse aux femmes et aux hommes.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'agente des Ressources humaines avant le vendredi 2 février 2001 à 17 h.

S112678.1.05

OFFRE D'EMPLOI

**Responsable de l'accueil
et de la promotion touristique**

Le défi offert

- Gérer le Bureau d'information touristique de la MRC de Rivière-du-Loup.
- Coordonner les projets de promotion touristique.
- Développer et réaliser des circuits touristiques.
- Maintenir et favoriser un lien de communication avec les membres de l'organisme.
- Participer au développement de l'industrie touristique de la MRC de Rivière-du-Loup

Le profil recherché :

- Détenir un diplôme collégial en techniques de tourisme.
- Posséder un minimum de deux ans d'expérience en accueil et au service à la clientèle.
- Connaître l'offre touristique québécoise.
- Maîtriser la langue française et anglaise (écrit et parlé).
- Avoir un sens aigu pour la vente et représentation ainsi qu'une habileté à travailler en équipe.
- Une connaissance des logiciels EXCEL, FILES MAKER et OFFICE serait un atout.

Conditions de travail :

Cette offre concerne un emploi permanent. Le poste assure une rémunération selon les qualifications et l'expérience ainsi que différents avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le lundi 5 février, à 16 h.

À l'attention de madame France Bégin Parent,
Directrice générale
L'Office du tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup
189, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C4

S112295.1.5

30 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 28 janvier 2001

Agence des douanes et du revenu du Canada Canada Customs and Revenue Agency

Canada

**Séminaires à l'intention des petites
entreprises**

L'Agence des douanes et du revenu du Canada offre gratuitement des séminaires à l'intention des exploitants de petites et moyennes entreprises. Ces séminaires portent sur une grande variété de sujets qui pourraient vous intéresser, par exemple :

- le lancement de votre entreprise
- vos droits et obligations
- les retenues sur la paie et l'impôt
- les méthodes comptables
- l'admissibilité des dépenses

Si vous voulez participer à l'un de nos prochains séminaires ou obtenir plus de renseignements, composez le (418) 649-4068 ou, sans frais, le 1 800 588-5001, poste 4068. Vous pouvez aussi visiter notre page Web à :

www.ccra-adrc.gc.ca/entreprise/

MORE WAYS TO SERVE YOU

POUR VOUS SERVIR ENCORE MIEUX

Le Frontenac remporte le 1er championnat de sa courte histoire

PAR GILLES LEBEL

A la deuxième année de son association avec le hockey senior AA, le Frontenac de Rivière-du-Loup vient de remporter le championnat de la division ouest du circuit Promutuel.

Vendredi soir à Rivière-du-Loup devant tout près de 2 000 personnes, le Frontenac a défait les Castors de Matane par le pointage de 7-6, grâce à une but de Jasmin Deschênes marqué avec 90 secondes à faire à la 3^e période. Frédéric Doucet avec 2 buts, Pierre Lévesque, Éric Martin, Nicolas Morel et Mathieu Plourde

ont marqué les autres. Deux combats ont éclaté en fin de 1^{re} période. Tout d'abord Éric Larouche du Frontenac, l'un des hommes forts du circuit, a «ouvert» pour 16 points de suture l'œil gauche du robuste défenseur Éric Tremblay des Castors. Dans un autre combat, Yves Gagnon s'est moqué du défenseur André Deschênes des Castors (il lui aurait fracturé le nez) dans un combat «one way».

Tous se souviendront de la fanfaronnade de ce même Deschênes (il jouait alors pour

Trois-Pistoles) dans les séries de fin de saison l'an dernier, lorsqu'il était allé défier tout le banc du Frontenac.

5-4 à Causapsca

Pour la 2^e fois en l'espace de 3 semaines, le Frontenac est allé battre les Forestiers 5-4 à Causapsca. Privé de quelques réguliers, dont l'excellent Louis-Philippe Sévigny à la défense, le Frontenac s'est «assis» sur sa priorité d'un but après 40 minutes de jeu pour se sauver avec la victoire. Le cerbère Stéphane Langlois qui avait

accordé au moins 3 buts faciles aux Castors de Matane s'est repris de belle façon en bloquant 43 des 47 tirs des Forestiers dirigés vers lui. Pierre Lévesque et Billy Malenfant ont marqué 2 buts chacun, l'autre allant à Alain Gagnon.

Le week-end prochain, le Frontenac disputera deux rencontres à domicile.

Vendredi soir le 2 février, 20h30, il accueillera les Patriotes de Rimouski, et dimanche après-midi, 14h00, ce sera au tour du Gaillard de Chandler.

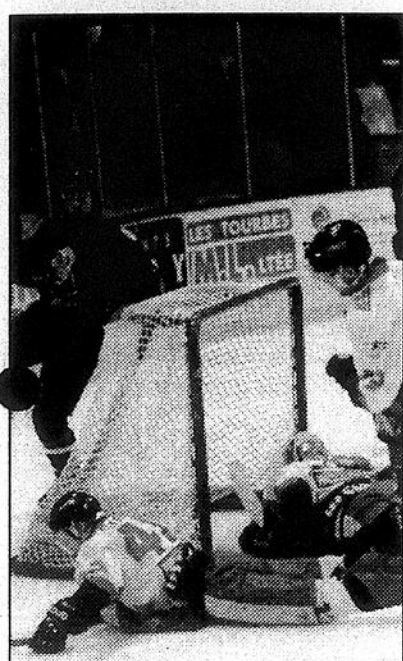


PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Éric Martin (derrière le filet) savoure son but marqué contre le gardien Nicolas Chabot.

Ligue Senior AA Promutuel



Le vendredi 2 février, 20 h 30
LE FRONTENAC

reçoit



de Rimouski

et le dimanche 4 février
à 14 h

LE FRONTENAC

reçoit



de Chandler

Stade de
la Cité des
Jeunes

Site internet

<http://membres.tripod.fr/frontenacRDL/>

Billets en pré-vente
au Restaurant A&W
centre commercial

Chanteurs, chanteuses et humoristes du Bas-St-Laurent et du Nouveau-Brunswick francophone...



Claire Pelletier
Marraine

Président d'honneur
M.Émilien Nadeau

Le
Tremplin

Inscris-toi vite!
Date limite :
26 février 2001

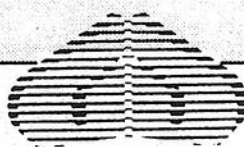


Festival de la
chanson
et de l'humour
de Dégelis
17-18-19 et
20 mai 2001

Information :
(418) 853-3233

www3.sympatico.ca/letremplin

COMMANDITAIRES



GROUPE G.D.S.

et ses partenaires d'affaires
clients et fournisseurs



Caisse populaire Desjardins des Trois-Lacs
Dégelis, Packington, Saint-Jean-de-la-Lande



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBÉCOISE
Claude Becharof
Kamouraska-Témiscouata



Formulaire disponible dans les Caisses populaires Desjardins du Bas-Saint-Laurent.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Veillez compléter ce formulaire et le retourner avant le 26 février à l'adresse suivante :

Le Tremplin Festival de la chanson et de l'humour de Dégelis, 367, avenue Principale, Dégelis
(Québec), G5T 1L3. Tél. : (418) 853-3233 - Téléc. : (418) 853-6429.

Catégories 14 ans et plus

ACI (chanson) INT (chanson) AIH (humour): Solo Duo ou trio
 Trampoline (13 ans et moins)

Nom : Prénom : Âge : ans Date de naissance :

Adresse :

Code postal : tél. rés. tél. trav. courriel

profession:

Signature : (Signature du père, de la mère ou du tuteur pour le candidat âgé
de moins de 18 ans).

Joindre au formulaire : Un mandat-poste de 50 \$ (toute catégorie sauf pour la catégorie humour en duo ou trio, 75 \$ et la catégorie trampoline, 25 \$), le titre, le nom
de l'auteur et du compositeur des 3 chansons présentées au Festival, photo passeport, texte dactylographié des chansons en 3 copies, C.V. artistique en 3 copies.

Le Tremplin, un séjour artistique inoubliable. Pour une expérience de scène
enrichissante, des ateliers de formation offerts par des professionnels.

5112399 2-05

ATTENTION! CECI N'EST PAS UN SHOW ACOUSTIQUE!

BRYAN ADAMS THE BEST OF ME

Au Colisée de Rimouski
le 6 février à 20 h

Billets en vente à la billetterie Spect'Art de Rimouski
au 418-724-0800



Centre Culturel de Rivière-du-Loup

Quand le dévoilement de la programmation prend des allures de gala...

La scène du Centre Culturel de Rivière-du-Loup avait pris l'allure des plus grandes soirées de gala, mercredi dernier, lors du dévoilement de la programmation de la saison Hiver-Printemps 2001.

Les activités de la relève et les Arts visuels. De leur côté, Michel LeBel et Annie Francoeur ont présenté les spectacles de variétés que les gens pourront voir au Centre Culturel au cours des prochaines semaines.

des États-Unis.

Théâtre et concerts

Les amateurs de théâtre apprécieront certes les pièces «Brèves de comptoir», le jeudi 15 mars, et «La mort d'un commis voyageur», vendredi le 20 avril.

Les Sorties Familiales Desjardins nous reviennent avec «Les Baby-Spice» le 25 février, 13h30, «Les Excentriques», dimanche le 11 mars, 13h30, et enfin, «Partie de Quilles chez la Reine de Coeur», dimanche le 1er avril, 13h30.

La saison des concerts classiques présentent «Le Duo Lépine», violoncelle et piano, le mercredi 28 février, 20h00, et «Espanola», le mercredi 24 mars, 20h00.

Le Choeur St-Louis présentera son concert annuel, samedi le 5 mai, Secondaire en Spectacle tiendra son 2^e Rendez-Vous Panquébécois les 18 et 19 mai, tandis que les Vivaldistes du Grand-Portage seront en spectacle le samedi 26 mai. Quant au rassemblement des Harmonies du Québec, il se tiendra samedi le 2 juin au Centre Culturel.

Variétés

GILLES LABEL
Toxedos, robes de bal, ambiance de gala, enveloppes scellées, montages audiovisuels sur les principaux acteurs de la programmation, projection simultanée sur écran géant, pauses musicales mettant en vedette des artistes locaux, présentateurs spéciaux, etc. Rien n'avait été ménagé afin de faire tout un «hit» de ce gala de la programmation du nouveau millénaire.

Du côté des variétés, 4 spectacles sont prévus en mars 2001. **Les Respectables** le jeudi 1er mars à 20h00, **Richard Séguin**, dimanche le 18 mars, 20h00, **Martin Deschamps**, le jeudi 22 mars, 20h00, et **Bob Walsh** avec quatuor à cordes, jeudi le 29 mars, 20h00. **Isabelle Boulay** est en supplémentaire le 8 avril, 20h00, tandis que **Daniel Boucher** sera en spectacle le 26 avril, 20h00 également.

7 volets

Tour à tour, les Robert Desrosiers, Nicole Sirois, Louis Vallières, Carol Jean, Michèle Simard, Marie-Michèle Dionne et René Gingras, sont venus présenter la programmation des Sorties Jeunesse Desjardins, volet théâtre, volet musique classique, volet humour, les Grands Explorateurs,

La saison humour présente **François Massicotte** le samedi 3 mars, 20h00, et **Peter Macleod**, mercredi le 18 avril, 20h00. Du côté des Grands Explorateurs, trois ciné-conférences sont au programme. Mercredi le 7 février avec la Turquie, mercredi le 7 mars avec la Thaïlande et mercredi le 11 avril avec Les Grands Parcs Nationaux

Carnaval d'hiver de la Bougeotte de Trois-Pistoles 7^e édition 2-3 et 4 février 2001



VENDREDI 2 FÉVRIER

19 h Gala amateur
Musique, chant, lipsing, chorégraphie, sketch, monologue, tour de magie, danse, etc...
Endroit : Cafétéria.
École secondaire l'Arc-en-Ciel.
Admission : 2 \$ (pour le gala et la soirée rock).
Responsables des inscriptions : Céline Pelletier, 851-4355
Christine Pelletier, 851-3031
Prix de participation et de présence.

21 h 30 Soirée Rock
Groupes : Kortex et Fun Fears.
Endroit : Cafétéria
École secondaire l'Arc-en-Ciel
Admission : 2 \$ (pour le Gala et la soirée rock).
Responsable : Mathieu Barrette, 851-2074

SAMEDI 3 FÉVRIER

13 h à 15 h 30 Activités familiales
* Randonnées en motoneiges
* Partie de sucre
* Glissade, patinoire, feu de camp.
Endroit : Parc de l'Aventure basque.
Admission : 5 \$/famille (max. 5 personnes), 2 \$/personne, 1,25 \$/supplément.
Responsable : Sylvain Morin, 851-3552, 851-4468

18 h Souper - Couronnement - Bout'Chou et de la Reine
Au menu : Gratin de fruits de mer ou bœuf braisé.
Présentation des Bout'chou et des duchesses.
Endroit : Cafétéria.
École secondaire l'Arc-en-Ciel
Admission : 13 \$ pour le souper et la soirée dansante.

Responsable : Régis Dubé, 851-1366.
21 h Soirée dansante
Groupe : Gypsy.
Endroit : Cafétéria de la Polyvalente.
Admission : 3 \$
Responsable : Régis Dubé, 851-1366.

DIMANCHE 4 FÉVRIER
13 h Activités familiales
* Randonnées en traîneaux à chiens
* Partie de sucre
* Glissade, patinoire, feu de camp.
Endroit : Parc de l'Aventure basque.
Admission : 5 \$/famille (max. 5 personnes), 2 \$/personne, 1,25 \$/supplément.
Responsable : Sylvain Morin, 851-3552 - 851-4468.

13 h Concours de bûcherons
Catégories : Sciote, godendar, lancer de la hache et scie mécanique (classes stock et modifiée).
Endroit : Parc de l'aventure basque.
Coût de l'inscription : 5 \$ par catégorie.
Les inscriptions se feront sur place entre 12 h et 13 h.
Responsable : Dan Lepage, 851-4552.

16 h Clôture du Carnaval avec un 4 à 7
Avec le chansonnier Gaétan Manseau.
Endroit : Café-Bistro
Parc de l'aventure basque
Responsable : Sylvain Morin, 851-3552, 851-4468

Merci à tous les commanditaires qui permettent la réalisation de cet espace. Ces derniers souhaitent un franc succès aux organisateurs!

Les cartes pour le souper sont en vente chez :
Dépanneur Guérette
Restaurant Le Gondolier
et à l'Hôtel-de-Ville

VIATEUR MÉCANIQUE
Générale enr.
Réparation : automobile et machinerie agricole.

On a pas un mot à dire chez Viateur, nos prix parlent déjà.

Viateur D'Amours, prop.
511, rue Jean Rioux
Trois-Pistoles
Tél. : (418) 851-2452

32 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 28 janvier 2001

Hélène et Lise vous souhaitent un joyeux carnaval!

POUR ELLE ET LUI
COIFFURE
joanie

150, rue Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
851-3579

FROMAGERIE DES BASQUES INC.

Ouvert 7 jours

LE FROMAGE QUI FAIT SWISS SWISS

- Fromage en brique, râpé, basque, en grains, B.B.Q., tortillons salés, fines herbes.

67, route 132 Ouest, Trois-Pistoles
851-2189

MAHEU

Le Groupe
Mallette Maheu

44, rue Notre-Dame Est
Trois-Pistoles
851-2060

Services sanitaires
A. Deschênes & Associés

Vente et location
Conteneur en métal
2 à 6 verges cubes
Trois-Pistoles, 851-2388

Design

4, rue Patrice Côté,
Parc Industriel,
Trois-Pistoles
(418) 851-2806

- Boiseries
- Moulures exclusives
- Façades de foyers
- Éléments décoratifs
- Conception et fabrication d'escaliers
- Manufacturier de composantes d'escaliers

RBO: 3090-2878-50

1 800 218-2806

Tournoi de hockey Olympique

(G.L.) Saint-Cyprien présentera son 19^e tournoi de hockey olympique, loisirs adultes, classes Hommes et Femmes, les 3 et 4 février 2001 à l'aréna de l'endroit. Des bourses de 3 000 \$ sont à l'enjeu. On s'informe au 963-3035.

Hockey 3 contre 3

De plus, un tournoi de hockey 3 contre 3 aura lieu les 10 et 11 février 2001, à la patinoire du quartier St-François à Rivière-du-Loup. Il en coûte 60 \$/équipe pour s'y inscrire. On le fait avant le 7 février au 862-2398. À noter que le tournoi se joue à 5 joueurs incluant le gardien de but.

Salon du Billard LeBel

Semaine du 18 janvier 2001

| | |
|-----------------|-----|
| Gaston Guérette | 118 |
| Martin Landry | 84 |
| Roger Beaulieu | 81 |
| Claude Beaulieu | 66 |
| Alain Duchêne | 61 |
| Rohan Richard | 58 |
| Daniel Beaulieu | 56 |
| Amédée Beaulieu | 52 |
| Jocelyn Guimont | 40 |
| Régis Sirois | 40 |
| Bernard Dubé | 40 |

CURLING 2000

Classement au 18 janvier 2001

Mercredi

Division «A»

| Équipes | Pts |
|-----------------|-----|
| Claude Larouche | 16 |
| Yvon Bouliane | 16 |
| Yves Garon | 12 |
| Clément Fortin | 8 |
| Georges Michaud | 6 |
| Guy Daigle | 6 |
| Benoît April | 6 |
| Jean April | 2 |

Jeudi

| Équipes | Pts |
|--------------------|-----|
| Claude Larouche | 14 |
| Jean-Guy Pelletier | 14 |
| Guy Malenfant | 10 |
| André Dubé | 10 |
| Yvon Lantagne | 8 |
| Lauredan Ouellet | 6 |
| André Plourde | 6 |
| Lina Proteau | 4 |



COMMANDES
TÉLÉPHONIQUES
867-8008

LUNDI AU VENDREDI DE 12H30 À 17H

BABY SPICE



Spectacle hors-série



Dimanche,
le 25 février à 20 h

Billets disponibles
dès maintenant.

Admission : 8 \$
enfant et 10 \$ adulte

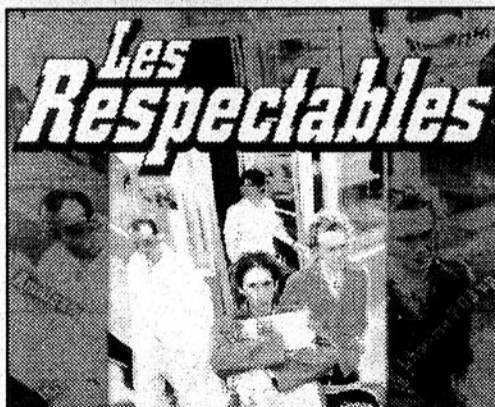
ISABELLE BOULAY EN SUPPLÉMENTAIRE



Dimanche,
le 8 avril 2001
à 20 h

Admission : 30 \$
Rabais de 4 \$
aux abonnés
théâtre et
classique.

LES RESPECTABLES



SODEC
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DES ENTREPRISES CULTURELLES
Québec

Jeudi,
le 1^{er} mars 2001
à 20 h

Admission :
14 \$ adulte et
10 \$ étudiants

Sur INTERNET: <http://www.entour-loup.rdl.qc.ca/accueil.htm> et cliquez SPECTACLES
Le centre culturel de Rivière-du-Loup est subventionné par la ville de Rivière-du-Loup et sa programmation est soutenue par le Ministère de la Culture et des Communications du Québec.



Cinéma Princesse

4 salles
Ciné-Info : 862-3291

Du 26 janvier
au
1 février 2001



Hourra ! Pour les
méchantes filles !

**POMME ET
CANNELLE**

v.f. de SUGAR & SPICE

G

Tous les
soirs
19 h - 21 h
Samedi -
Dimanche
12 h 45
19 h - 21 h



Mel Gibson
Helen Hunt
**Ce Que
Femme
Veut**

G

Tous les soirs
18 h 45
21 h 30
Samedi -
Dimanche
13 h 30
18 h 45
21 h 30



RYAN PHILIPPE CLAIRE FORLANI RACHAEL LEIGH COOK
AntiTRUST

version française
LA VÉRITÉ PEUT ÊTRE DANGEREUSE...
LA CONFIANCE PEUT ÊTRE INUTILE.

G

Tous les
soirs
19 h - 21 h 15
Samedi -
Dimanche
14 h - 19 h -
21 h 15

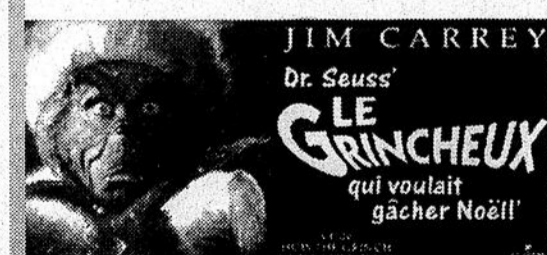


TOM HANKS
**SEUL
AU
MONDE**

v.f. de CAST AWAY

G

Tous les
soirs
18 h 30
21 h 15
Samedi -
Dimanche
13 h 30
18 h 30
21 h 15



JIM CARREY
Dr. Seuss'
**LE
GRINCHEUX**
qui voulait
gâcher Noël!

G

Seulement
Samedi -
Dimanche
14 h 30

Prenez note que nos salles de cinéma sont ouvertes en matinée le samedi et le dimanche.

12 ans et moins - 65 ans et plus: 4 \$ en tout temps
Lundi au jeudi: 5,50 \$

Répertoire

D DÉBOSELAGE
Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture
de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892

D DÉCORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

F JOURNAL
Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

P PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) 862-7012
Sujet de la semaine:
«Le brigand»

S111884.4.5

Ligue de volleyball mixte



| CLASSE «A» | | CLASSE «B+» | |
|-----------------|-----|-----------------|-----|
| Équipes | Pts | Équipes | Pts |
| Caravane Plus | 33 | Prelco | 35 |
| F.F. Soucy | 32 | Les Chiefs | 22 |
| Les Arsènes Hic | 25 | La Manne Rouge | 21 |
| Les Millénium | 15 | Les 400 limites | 10 |
| Les Mottés | 14 | | |
| Les Pikachu | 13 | | |

| CLASSE «B» | |
|--------------------|-----|
| Équipes | Pts |
| La Cage aux sports | 41 |
| La Mie du Voyageur | 25 |
| Les Éparpillés | 24 |
| Les Charrues | 17 |
| RDL Télécom | 16 |
| Les Barbies | 9 |

S109056.15.5

Saint-Éloi fête son Carnaval d'hiver

La Corporation des Loisirs de Saint-Éloi vous invite à son Carnaval d'hiver qui se tiendra les 2-3-4 et les 9-10-11 février 2001.

Au programme cette année: Tournoi de billard-poker, randonnée aux flambeaux, tournoi de cartes, glissade, tournoi de hockey-bottines et couronnement du couple 2001.

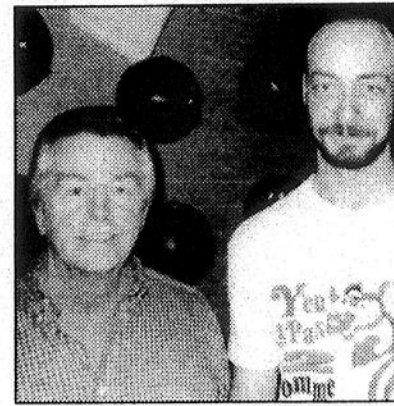
De plus, en vous procurant le stylo du carnaval vous pourriez ga-

agner des prix en argent. On s'informe à Jocelyn Côté au 898-2017.

Cours de trappage

Des cours de trappage seront dispensés à Rivière-du-Loup lors des fins de semaines du 10-11 et du

17-18 février 2001. Pour obtenir plus d'informations sur ces cours communiquez au numéro 867-1065.



LéoPaul Duclos et François Beaulieu.

Tournoi du Salon 600

Le tournoi hebdomadaire du Salon 600 qui était présenté sous la formule «9=Abat en double» et qui a attiré 28 équipes, a couronné le duo LéoPaul Duclos et François Beaulieu, samedi soir dernier au Salon 600. Bravo à ces derniers pour cette solide performance. A noter que ce tournoi était une commandite de Isolation Tousignants.

SALON DE QUILLES

TOURNOI DU SAMEDI
3 février 2001
Straight en double

TOURNOI DU MOIS
Vous êtes cordialement invités à venir assister aux enregistrements des Champions de l'Est aux quilles, samedi le 3 février à compter de 9 h jusqu'à 16 h.

STATISTIQUES DE LA SEMAINE *Bienvenue à tous!*

Dimanche 18.30 Isolation Tousignant

| | | |
|------|---------------------|-----|
| PHSF | Normande Desrosiers | 196 |
| PHSM | Richard Potvin | 234 |
| PHTF | Normande Desrosiers | 533 |
| PHTM | Richard Potvin | 617 |

Dimanche 18.45 Les Beaux Dimanches

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Lise Michaud | 178 |
| PHSM | Camillien Landry | 233 |
| PHTF | Lise Michaud | 528 |
| PHTM | Camillien Landry | 597 |

Dimanche 20.45 Compétition Super 6

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Magella Thériault | 205 |
| PHSM | Rembourrage Dumont | 251 |
| PHTF | Snack Bar D'Amours | 569 |
| PHTM | Colomber Tremblay | 569 |
| PHTM | Asta | 669 |
| PHTM | Gilles Moses | 669 |
| PHTM | Rembourrage Dumont | 669 |

Dimanche 21.00 Comp. mixte Le P'tit Palace

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Michelle Dupuis | 244 |
| PHSM | Robert Pelletier | 267 |
| PHTF | Michele Dupuis | 615 |
| PHTM | Richard Desrosiers | 628 |

Lundi 13.00 19 Trou

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSM | Réginald Larivière | 245 |
| PHTM | Réginald Larivière | 671 |

Lundi 13.30 Les Retraités du CN

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Francine Lavoie | 211 |
| PHSM | Raymond Moreault | 196 |
| PHTF | Francine Lavoie | 579 |
| PHTM | Bertrand Bastille | 535 |

Lundi 18.45 Caravane 185

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Hélène Plourde | 156 |
| PHSM | Bruno Blier | 237 |
| PHTF | Hélène Plourde | 438 |
| PHTM | Eric Mignault | 633 |

Lundi 18.45 Caisse Populaire St-Ludger

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Louise Ouellet | 179 |
| PHSM | Laval Gendron | 199 |
| PHTF | Louise Ouellet | 496 |
| PHTM | Laval Gendron | 521 |

Lundi 18.45 Hôtel du Jardin Ligue féminine

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Line Dumont | 248 |
| PHTF | PLGB Transport | 616 |
| PHTM | Magella Thériault | 616 |
| PHTM | Garage Alain Côté | 616 |

Lundi 21.00 Seniors Plomberie KRTB Pièces Daris

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSM | Guy Sénéchal | 268 |
| PHTM | Daniel Levasseur | 671 |

Lundi 21.00 Chevaliers de Colomb

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Pierrette Sirois | 182 |
| PHSM | Herman Robichaud | 232 |
| PHTF | Pierrette Sirois | 523 |
| PHTM | Herman Robichaud | 633 |

Mardi 13.15 Unité Domrémy

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Dominique Côté | 180 |
| PHSM | Marcel Côté | 254 |
| PHTF | Françoise Ouellet | 496 |
| PHTM | Marcel Côté | 555 |

Mardi 13.15 Les Amateurs 100 Limites

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Salomé Plourde | 195 |
| PHSM | Jean-Marc Ouellet | 244 |
| PHTF | Michelle Dumont | 490 |
| PHTM | Jean-Marc Ouellet | 582 |

Mardi 15.30 Restaurant Au Faubourg

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Johanne Patry | 164 |
| PHSM | Sébastien Fortier | 189 |
| PHTF | Johanne Patry | 416 |
| PHTM | Sébastien Fortier | 497 |

Mardi 18.45 Manic Sanitation

| | | |
|------|---------------------|-----|
| PHSF | Micheline Bourgelas | 202 |
| PHSM | Denis Lefrançois | 234 |
| PHTF | Micheline Bourgelas | 525 |
| PHTM | Claude Turcotte | 566 |

Mardi 18.45 Restaurant Le Tournesol

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Monique Dubé | 206 |
| PHSM | Daniel April | 210 |
| PHTF | Hélène Paradis | 535 |
| PHTM | Gervais April | 547 |

Mardi 18.45 Coop-Brasserie Lafontaine

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Louise Lavoie | 188 |
| PHSM | Mario Guérette | 239 |
| PHTF | Micheline Lavoie | 523 |
| PHTM | Claude Tardif | 627 |

Mardi 21.00 Bar St-Hubert

| | | |
|------|-----------------|-----|
| PHSF | Joanne Proulx | 181 |
| PHSM | Serge Malenfant | 251 |
| PHTF | Johanne Proulx | 493 |
| PHTM | Serge Malenfant | 615 |

Mardi 21.00 Brasserie Laf. Tapis Parent

| | | |
|------|----------------------|-----|
| PHSF | Marie-Josée Bélanger | 215 |
| PHSM | Patrick Poirier | 226 |
| PHTF | Andrée Caron | 499 |
| PHTM | Louis Morin | 599 |

Mercredi 13.30 Joyeux Quilleurs

| | | |
|------|---------------------|-----|
| PHSF | Pierrette Viel | 179 |
| PHSM | Jean-Louis Lévesque | 193 |
| PHTF | Louise Ouellet | 489 |
| PHTM | Léo-Paul Duclos | 486 |

Mercredi 13.30 Biés d'or

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Yvette Paradis | 181 |
| PHSM | Alain Michaud | 267 |
| PHTF | Francine Ouellet | 524 |
| PHTM | Alain Michaud | 672 |

Mercredi 16.30 Famili-Prix

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Caroline Lévesque | 210 |
| PHSM | Serge Goulet | 191 |
| PHTF | Caroline Lévesque | 495 |
| PHTM | Régis Malenfant | 544 |

Mercredi 16.30 Golphy Gang

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Murielle Thériault | 216 |
| PHSM | Gaston Lemieux | 244 |
| PHTF | Murielle Thériault | 584 |
| PHTM | Gaston Lemieux | 592 |

Mercredi 18.45 Les Mordus du Mercredi

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Denise D'Auteuil | 195 |
| PHSM | Denis Massé | 223 |
| PHTF | Denise D'Auteuil | 538 |
| PHTM | Marcel Bérubé | 614 |

Mercredi 19.00 Sportifs

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSM | François Beaulieu | 268 |
| PHTM | François Beaulieu | 710 |

Mercredi 21.00 Beausnesne Mazda

| | | |
|------|---------------------|-----|
| PHSF | Jean-Yves Malenfant | 235 |
| PHTF | Daniel Lévesque | 599 |

Mercredi 21.00 Ligue A-Gilles

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Isabelle D'Amours | 192 |
| PHSM | Richard Lizotte | 243 |
| PHTF | Noëlla Morissette | 516 |
| PHTM | Richard Lizotte | 615 |

Mercredi 21.00 Les Mères

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Thérèse Landry | 180 |
| PHSM | Ghyslaine Talbot | 235 |
| PHTF | Thérèse Landry | 489 |
| PHTM | Hervé Bouchard | 594 |

Jeu 13h30 Copains quilleurs

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Thérèse Pettigrew | 197 |
| PHSM | Roland Roy | 211 |
| PHTF | Thérèse Pettigrew | 555 |
| PHTM | Roland Roy | 557 |

Jeudi 18.45 Sablonnet

| | | |
|------|-----------------|-----|
| PHSF | Françoise Caron | 200 |
| PHSM | Marcel Bérubé | 200 |
| PHTF | Françoise Caron | 559 |
| PHTM | Marcel Bérubé | 579 |

Jeudi 18.45 C.I.M.T.

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Hélène L'Italien | 197 |
| PHSM | Gilles Ouellet | 189 |
| PHTF | Madeleine Simard | 485 |
| PHTM | Christian Bérubé | 534 |

Jeudi 18.45 Normandin

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Huguette Pelletier | 211 |
| PHSM | Pierre Michel | 196 |
| PHTF | Lucie Dubé | 561 |
| PHTM | Pierre Michel | 559 |

Jeudi 21.00 Élite Molson Dry Salon 600

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSM | Robert Chartrand | 256 |
| PHTM | Walter Rossignol | 692 |

Jeudi 21.00 Les Gens qui Labatt

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Dany Picard | 258 |
| PHSM | Alexandre Rouleau | 226 |
| PHTF | Dany Picard | 609 |
| PHTM | Alexandre Rouleau | 595 |

Vendredi 16.30 Les Cocheurs d'allées

| | | |
|------|----------------------|-----|
| PHSF | Mariette Lauzier | 178 |
| PHSM | Réginald Larivière | 235 |
| PHTF | Glorianne Lefrançois | 443 |
| PHTM | Réginald Larivière | 583 |

Vendredi 18.45 Pomerleau Les Bateaux

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Ginette Lavoie | 191 |
| PHSM | Mario Lavoie | 259 |
| PHTF | Line Dumont | 537 |
| PHTM | Mario Lavoie | 675 |

Vendredi 18.45 Transmission automatique

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSM | Michel Provost | 290 |
| PHTM | Louis Viel | 672 |

Vendredi 21.00 4-Saisons

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Pauline Bérubé | 160 |
| PHSM | Germain Rioux | 215 |
| PHTF | Pauline Bérubé | 457 |
| PHTM | Raymond Gagnon | 569 |

Vendredi 21.00 Étoiles de nuit

| | | |
|------|------------------|-----|
| PHSF | Thérèse Michaud | 190 |
| PHSM | Jean-Paul madgin | 245 |
| PHTF | Thérèse Michaud | 463 |
| PHTM | Jean-Paul Madgin | 691 |

Vendredi 21.00 Vitrierie KRT

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Céline Lavoie | 218 |
| PHSM | Jean-Marc Sénéchal | 225 |
| PHTF | Céline Lavoie | 558 |
| PHTM | Richard Potvin | 577 |

Samedi 9.30 Juniors 12 ans et plus

| | | |
|------|--------------|-----|
| PHSM | Eric Paradis | 203 |
| PHTM | Eric Paradis | 553 |

Samedi 9.30 Juniors 11 ans et moins

| | | |
|------|--------------------|-----|
| PHSF | Sandra Thériault | 129 |
| PHSM | Alexandre Beaulieu | 137 |
| PHTF | Sandra Thériault | 341 |
| PHTM | Eric Gosselin | 362 |

JUNIORS

12 ans et plus
Eric Paradis +130

11 ans et moins
Sandra Thériault +35

LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES FEMININS

| | |
|-----------------|-----|
| Line Dumont | 248 |
| Michelle Dupuis | 244 |

LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES MASCULINS

| | |
|-------------------|-----|
| Guy Sénéchal | 268 |
| François Beaulieu | 268 |

LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES FEMININS

| | |
|--------------------|-----|
| Michelle Dupuis | 615 |
| Dany Picard | 609 |
| Murielle Thériault | 584 |
| Line Dumont | 582 |
| Francine Lavoie | 579 |

LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES MASCULINS

| | |
|------------------|-----|
| Walter Rossignol | 692 |
| Jean-Paul Madgin | 691 |
| Alain Deschênes | 681 |
| Mario Lavoie | 675 |
| Raymond Roy | 673 |

LES 5 MEILLEURES MOYENNES FEMININES

| | |
|-------------------|---------------|
| Colombe Tremblay | 188.84 |
| Michelle Dupuis | 188.06-186.77 |
| Magella Thériault | 183.07 |
| Danièle Bérubé | 181.00-179.41 |
| Line Dumont | 180.45 |

LES 5 MEILLEURES MOYENNES MASCULINES

| | |
|-------------------|---------------|
| Raynald Banville | 223.43-216.87 |
| Jocelyn L'Italien | 215.48-207.61 |
| Raymond Roy | 210.20 |
| Jacques Lévesque | 207.29 |
| Guillaume Nadeau | 206.30 |

QUILLEURS DE LA SEMAINE

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSM | Michel Provost | 290 |
| PHTM | François Beaulieu | 710 |

QUILLEUSES DE LA SEMAINE

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Dany Picard | 258 |
| PHTF | Magella Thériault | 616 |

SALON 600

Mercredi 21 h Beausnesne Mazda

| Équipes | Quilles | Pts |
|---------------------|---------|-------|
| B. et B. Transport | 42300 | 342.0 |
| Dixie Lee | 41761 | 319.0 |
| Pneu Méca. Témis | 41306 | 298.0 |
| Frigitec | 41152 | 271.0 |
| Casse-croûte du Ce. | 39864 | 226.0 |
| Isol. Tousignant | 39930 | 224.0 |

SALON 600

HÔTEL DU JARDIN LIGUE FÉMININE 18.45 HRES

| Équipes | Quilles | Pts |
|--------------------------|---------|-------|
| PLGB Transport | 38420 | 164.5 |
| Stat.-Serv. D. Pelletier | 37719 | 143.0 |
| Moto Siège | 37743 | 135.5 |
| Café Resto | 37336 | 128.5 |
| Garage Alain Côté | 36997 | 128.5 |
| Bar 600 | 36703 | 107.5 |

SALON 600

LIGUE ÉLITE MOLSON DRY, 21 HRES

| Équipes | Quilles | Pts |
|------------------|---------|-------|
| Vézina Mode RCYJ | 47489 | 117.2 |
| Broderie Design | 47789 | 114.7 |
| Prelco | 47253 | 113.9 |
| S112553.15 | | |

SALON 600

LIGUE COMPÉTITION SUPER 6, 20 H 45

| Équipes | Quilles | Pts |
|------------------------|---------|------|
| Bar Chez Kojak | 40252 | 90.5 |
| Boutique du Salon 600 | 40299 | 79.5 |
| Snack Bar D'Amours | 39904 | 79.5 |
| Excavation M. Litalien | 38860 | 56.5 |
| A.S.T.A. | 38471 | 51.0 |
| Dumont Rembourrage | 38784 | 48.0 |

SALON 600

COMPÉTITION MIXTE LE PETIT PALACE 21 H

| Équipes | Quilles | Pts |
|---------------------|---------|-------|
| Rest. Le Tournesol | 39658 | 134.0 |
| Givalco | 38455 | 101.0 |
| André Roussel | 38128 | 85.0 |
| Service Rioux | 38182 | 83.0 |
| Camion Freightliner | 37371 | 69.0 |
| Dandale Ciment Poli | 36966 | 68.0 |

646, Lafontaine, Rivière-du-Loup
860-4106

SALON DE PETITES QUILLES (R-D-L Inc.)

Semaine du 18 au 24 janvier 2001

Dimanche 19 heures 1001 Aubaines

| | | |
|------|-----------------|-----|
| PHSF | Katheleen Caron | 172 |
| PHSM | Lionel Paradis | 230 |
| PHTF | Katheleen Caron | 417 |
| PHTM | Lionel Paradis | 515 |

Lundi 13 h 30 Résidence St-Louis

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Imelda Ouellet | 123 |
| PHSM | Gérard Castonguay | 105 |
| PHTF | Imelda Ouellet | 222 |
| PHTM | Gérard Castonguay | 181 |

Lundi 19 heures Tourbière Berger

| | | |
|------|----------------|-----|
| PHSF | Simon Soucy | 206 |
| PHSM | Serge Bouchard | 200 |
| PHTF | Simone Soucy | 483 |
| PHTM | Serge Bouchard | 508 |

Mardi 13 heures Âge d'Or St-Antoine

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Dolores Desmeules | 170 |
| PHSM | Michel Chouinard | 165 |
| PHTF | Noëlla Langlois | 406 |
| PHTM | Michel Chouinard | 464 |

Mardi 19 heures Restaurant Transcanadien - Réserve = Abat

| | | |
|------|---------------------|-----|
| PHSF | Louiselle St-Pierre | 196 |
| PHSM | Roger Bonsaint | 263 |
| PHTF | Louiselle St-Pierre | 486 |
| PHTM | André Allard | 610 |

Mercredi 13.30 heures Les francs tireurs

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Jeannine Langlois | 159 |
| PHSM | Lucien Martin | 185 |
| PHTF | Jeannine Langlois | 432 |
| PHTM | Paul Landry | 485 |

Mercredi 21 heures Les Survivants

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Diane Néron | 145 |
| PHSM | Arthur Tardif | 180 |
| PHTF | Diane Néron | 361 |
| PHTM | Rodrigue Bélanger | 382 |

Jeudi 13.30 heures Âge d'Or Cacouna Saint-Arsène

| | | |
|------|-------------------|-----|
| PHSF | Jeannine Langlois | 180 |
| PHSM | Edgar Filiou | 184 |
| PHTF | Jeannine Langlois | 467 |
| PHTM | Roger Desrosiers | 473 |

Jeudi 19 heures Compétition Méchoui/Cantine Pierrafeu

| | | |
|------|--------------|-----|
| PHSF | Manon Lebel | 194 |
| PHSM | René Gendron | 225 |
| PHTF | Manon Lebel | 478 |
| PHTM | René Gendron | 539 |

Vendredi 13.30 heures Les Rigoles

| | | |
|------|-----------------------|-----|
| PHSF | Jeannine Langlois | 150 |
| PHSM | Majella Vaillancourt | 131 |
| PHTF | Restaurant St-Jacques | 129 |
| PHTM | Comfort Inn | 121 |
| PHTM | Armeublements Tanguay | 110 |
| PHTM | Hydro-Fraser | 100 |

LES MEILLEURS DE LA SEMAINE

| | | |
|------|-----------------|-----|
| PHSF | Rollande Gagnon | 213 |
| PHTF | Rollande Gagnon | 529 |
| PHSM | Cyriac Viel | 235 |
| PHTM | René Gendron | 539 |

Hockey Féminin

Les Intrépides du Kamouraska remportent le tournoi d'Amqui

(G.L.) La formation féminine Les Intrépides du Kamouraska a remporté les grands honneurs du Tournoi Blouin d'Amqui qui était présenté dans cette ville de la Vallée de la Matapédia les 12-13 et 14 janvier derniers.

Dans leur périple pour mettre la main sur le précieux trophée remis à l'équipe championne de ce tournoi interrégional, les Intrépides ont eu raison d'Amqui 8-2 en ronde préliminaire (4 buts pour Éliane Ouellet, deux cha-

cun pour Joanie Pelletier et Anne-Marie Thériault), et ont vaincu Mont-Joli 5-2 (Anne-Marie Thériault 2 buts, un but chacun pour Sophie Chénard, Éliane Ouellet et Geneviève Morneau).

Dans une autre rencontre présentée à Sayabec, les Intrépides ont blanchi Matane 3-0, grâce aux filets de Anick St-Pierre, Geneviève Morneau

et Sophie Chénard. Le jeu blanc est allé à la fiche de Audrey Thériault. Dans l'ultime rencontre, les Intrépides ont vaincu à nouveau la formation d'Amqui par le score de 4-0. Anne-Marie Thériault, Geneviève «Pitchounette» Morneau, Cindy Michaud et Sophie Chénard ont marqué tour à tour pour les championnes. C'est Sonia Clément qui a hérité du blanchissage lors de ce match.

Clair de Lune La Foulée

(G.L.) Le Club de ski de fond «La Foulée» de Saint-Modeste tiendra son activité «Clair de Lune», le mercredi et (ou) jeudi 7 et 8 février 2001. À cette occasion, les skieurs et skieuses intéressés pourront skier et profiter des installations pour 3 \$. Le départ se fera à 19h30. On s'informe au 862-5890.

**Venez voir
Les nouveaux modèles 2001**

Financement disponible sur place



1 888 724-0883

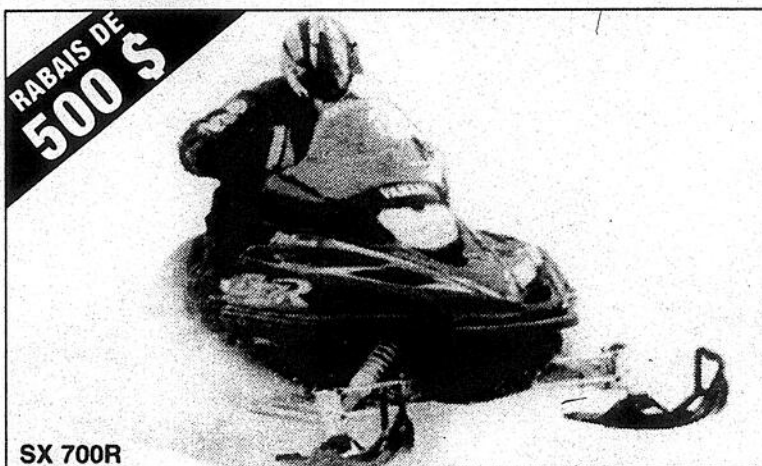
Tél. : (418) 724-0883
Fax : (418) 724-0363

Pièces & Accessoires

• 431, 2e Rue Est • Rimouski, Qc • G5M 1R8

S112718.1.05

Emparez-vous de la piste!



SX 700R

Êtes-vous de genre à jouer dur? Si oui, voici une machine de 700 cm sans pareille dans l'industrie, qui ne se lasse jamais d'attaquer et d'attaquer encore.

- Elle est dotée d'une suspension de conception spéciale à longue course avec amortisseurs à cartouche de gaz haute pression et ressorts à tension réglable.
- Son châssis ProAction, un chef de file, procure une qualité de conduite incomparable et vous permet de vous lancer dans les virages à fond.

- Son moteur tricylindre refroidi par liquide à un échappement affiche une plage de puissance plus étendue que les bicylindres concurrents.
- Sa toute nouvelle magnéto à grand débit alimente les phares 2001 utilisant les spécifications de ceux de la SRX.
- Elle comporte finalement de nouvelles commandes de température indépendantes pour le chauffe-pouce et les chauffe-mains.

ATOUT BAIL ATOUT PRÊT **YAMAHA GENUINE** **YAMAHA**

GÉRARD CASTONGUAY & FILS INC.

32, chemin du Lac, Saint-Antonin
862-5330

S112761-1.05

Horaire du Festival international d'accélération sur glace

Les 2-3 et 4 février à Rivière-du-Loup

VENDREDI / FRIDAY:

- 12h00 à 16h30
- Inscription et essais libres
 - Registration and free tests 19h30 (Activité à confirmer)

SAMEDI / SATURDAY:

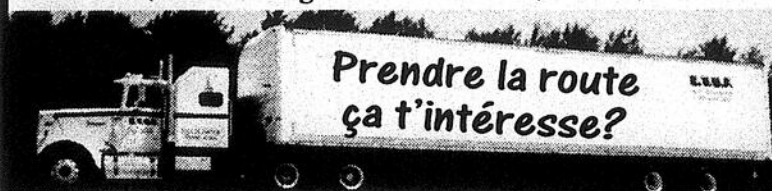
- 09h00 à 11h00
- Vérification et inscription
 - Checkup and registration 10h00
 - Premier départ / First start I.S.R. CANADIAN WOROLD SERIES 20h00
 - Défilé de motoneiges
 - Fin parade SITE DU FESTIVAL
 - Soirée avec l'orchestre "Bandit Bandit"
 - Snowmobile parade in downtown Ended of the FESTIVAL PLACE
 - Band of the congress hall "Bandit Bandit"

DIMANCHE / SUNDAY:

- 10h00
- Premier départ / First start I.S.R. CANADIAN WORLD SERIES
 - Remise des bourses à l'Hôtel Universel
 - Price money will ve given at the Hôtel Universel 14h30
 - Confrontation Canada / USA

Entraînement de camionneur

(Dans la région de Bathurst, N.-B.)



- Entraînement de six et douze semaines
- Anglais/Français
- Possibilité d'aide financière
- Hébergement sans frais additionnels
- Formation sur équipement moderne

GW
DRIVER
TRAINING



Pour plus d'information, composez le:
1-800-699-3883



Joyeuse fin de semaine sportive

Notre-Dame-du-Portage

2-3 et 4 février 2001

Toutes les activités sont gratuites

Horaire des activités

Vendredi 2 février 2001

- Activités intérieures
Pour les jeunes de moins de 18 ans
19:00 à 22:00 Disco-mobile La Fureur
- Pour les plus de 18 ans
22:00 à 02:00 Disco-mobile La Fureur

- 13:00 à 14:00 Hockey Parent-enfant
Concours d'habileté
- 14:00 à 15:00 Jeux sur glace (4 à 12 ans)
- 15:00 à 16:00 Patinage libre
- 16:00 Fin des sculptures
- 16:30 Souper Hot-dog
- Après souper

Activités extérieures pour tous

- 19:00 à 22:00 Activités libres
Patinage
Ski de fond (randonnée aux flambeaux)

20:00

Dimanche 4 février 2001

- 10:00 à 12:00 Brunch au Chalet des loisirs
- 13:00 à 15:00 Patinage libre
- 15:00 à 17:00 Hockey adulte

Samedi 3 février 2001

- 09:00 Début sculptures sur neige
- 09:00 à 10:00 Glissade (4-5-6 ans)
Basket-ball sur glace (7-8-9)
Ballon-chasseur (10-11-12)
- 10:00 à 11:00 Glissade (7-8-9 ans)
Basket-852/ball-glace (10-11-12)
Ballon individuel (4-5-6 ans)
- 11:00 à 12:00 Glissade (10-11-12)
Ballon-chasseur (7-8-9)

N.B. Les cartes pour le BRUNCH disponibles auprès des membres de la Commission des loisirs, au Chalet des sports et au bureau municipal.

Pour plus d'informatins:
Chalet des sports: 862-6255
Bureau municipal: 862-9163

C'est un rendez-vous au
Chalet des loisirs

Merci à notre commendaire

Vive le sport en famille...

COOP

IGA

mon choix

Centre commercial, Rivière-du-Loup

Claude Gagnon, directeur général

S112750.1-05

SPÉCIAL

Premier versement dans
3 mois sans frais.

GARAGE WINDSOR

Performez-vous!



2000, Dodge Ram 2500 SLT 4 x 4
Quad cab, diesel, 6 vit., tout équipée, 1 seul., 4
600 km., comme neuf, bal. gar.

38 950 \$



2000, Dodge Grand Caravan Sport
V6, 3.8 l., autom., tout équipée, chauffage arrière,
seul 9 000 km., bal. gar.

29 950 \$



2000, Jeep Grand Cherokee Laredo
6 cyl., autom., a/c, entièrement équipée, 26 000
km., bal. gar.

32 950 \$



1999, Dodge B250
V8, autom., a/c, tout équipée, «12 passagers»,
très rare, bal. gar.

26 950 \$



1999, Dodge Dakota Sport 4 x 4
V6, 5 vit., Club cab, mags, très propre, bal. gar.

18 950 \$



1999, Plymouth Breeze
4 ptes, autom., a/c, bien équipée, seul 6 000 km.,
bal. gar.

16 950 \$



1999, Jeep Grand Cherokee Laredo
6 cyl., autom., a/c, tout équipée, 1 seul proprié-
taire, bal. gar.

27 950 \$



1999, Chrysler Intrepid
V6, autom., a/c, tout équipée, seul 6 000 km.,
impeccable, gar. gar.

18 950 \$



1998, Dodge Neon EX
2 ptes, 5 vit., mags, ens. sport, bal. gar.

9 950 \$



1998, Plymouth Voyager
V6, autom., a/c, bien équipée, 4 ptes, 7 places, à
voir.

15 950 \$



1998, Chevrolet C/K 1500 4 x 4
V6, 5 vit., club cab, a/c, mags, modèle cheyenne.

20 950 \$



1998, Plymouth Grand Voyager LE
V6, 3.8 l., autom., a/c, tout équipée, modèle de
luxe, chauffage arrière, seul 39 500 km., bla. gar.

22 950 \$



1998, Chrysler Concorde LXI
V6, autom., a/c, tout équipée, intérieur cuir, 1 seul
propriétaire, seul 46 000 km., bal. gar.

19 950 \$



1997, Jeep TJ «SE» 4 x 4
4 cyl., 5 vit., toit dur, 1 seul propriétaire, 40 000
km., bal. gar.

15 950 \$



1997, Dodge Caravan
V6, autom., a/c, bien équipée, look «sport», très
propre, bal. gar.

13 950 \$



1997, Plymouth Breeze
4 cyl., autom., a/c, bien équipée, bonne voiture,
bal. gar.

10 950 \$



1996, Chrysler Concorde
V6, autom., a/c, tout équipée, extra propre, seul
76 000 km.

11 950 \$



1996, Plymouth Neon EX
2 ptes, autom., extra propre, seul 63 000 km.

7 950 \$



1996, Dodge Grand Caravan SE
V6, autom., a/c, tout équipée, version allongée.

11 950 \$



1995, Plymouth Voyager SE
V6, autom., a/c, tout équipée, 4 sièges baquets,
très bonne condition.

8 950 \$



1995, Dodge Ram Van
V8, autom., cargo, idéal pour la livraison. 2 en
stock.

À partir de 6 950 \$



1995, Jeep Grand Cherokee Limited
6 cyl., autom., a/c, entièrement équipée, int. de
cuir, très bon camion.

17 950 \$



1994, Pontiac Grand Am SE
V6, autom., a/c, équip. complet, 4 ptes. À voir.

6 950 \$



1994, Plymouth Grand Voyager SE
V6, autom., 7 places, bien équipée, allongée,
bonne mécanique.

7 950 \$



1993, GMC Safari GLX
V6, autom., tout équipée, traction «arrière».

6 450 \$



1993, Nissan Altima XE
4 ptes, 5 vit., bien équipée, économique.

4 450 \$



1993, Plymouth Acclaim
4 ptes, 4 cyl., autom., a/c, bien équipée, mags.

4 950 \$



1992, Ford Taurus
V6, autom., bien équipée, bonne mécanique, 1
seul propriétaire.

4 950 \$



1991, Lincoln Continental
V6, autom., entièrement équipée, très propre. À
voir. Voiture de particulier.

6 450 \$



1986, Jeep Wagoneer Limited 4 x 4
6 cyl., autom., tout équipée.

2 750 \$

WWW.GARAGE WINDSOR.qc.ca
RIVIÈRE-DU-LOUP

